

České vydání

## Informace a oznámení

| <u>Oznámení č.</u> | Obsah   | Strana |
|--------------------|---|--------|
|                    | IV <i>Informace</i>   |        |
|                    | INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE  |        |
|                    | <b>Evropský parlament</b>   |        |
|                    | ZASEDÁNÍ 2008–2009  |        |
|                    | Dílčí zasedání od 12. do 15. ledna 2009   |        |
|                    | <b>Pondělí 12. ledna 2009</b>   |        |
| (2009/C 64 E/01)   | ZÁPIS   |        |
|                    | PRŮBĚH ZASEDÁNÍ . . . . .   | 1      |
|                    | 1. Pokračování zasedání . . . . .   | 1      |
|                    | 2. Prohlášení předsednictví . . . . .   | 1      |
|                    | 3. Schválení zápisu z předchozího zasedání . . . . .  | 1      |
|                    | 4. Složení Parlamentu . . . . .   | 2      |
|                    | 5. Členství ve výborech a delegacích . . . . .  | 2      |
|                    | 6. Ochrana údajů (jmenování evropského inspektora a zástupce inspektora) . . . . .  | 2      |
|                    | 7. Podepisování aktů přijatých postupem spolurozhodování . . . . .  | 2      |
|                    | 8. Předložení dokumentů . . . . .   | 3      |
|                    | 9. Otázky k ústnímu zodpovězení a písemná prohlášení (předložení) . . . . .   | 5      |
|                    | 10. Petice . . . . .  | 6      |
|                    | 11. Texty dohod dodané Radou . . . . .  | 8      |
|                    | 12. Plán práce . . . . .  | 8      |
|                    | 13. Jednominutové projevy k důležitým politickým otázkám . . . . .  | 9      |
|                    | 14. Rámcová směrnice o udržitelném používání pesticidů ***II — Uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh ***II (rozprava) . . . . . | 9      |

(Pokračování)

| Obsah (pokračování)  | Strana |
|--|--------|
| 15. Akční plán o městské mobilitě (rozprava) . . . . .   | 10     |
| 16. Revize sdělení o vysílání – státní podpora veřejnoprávnímu vysílání (rozprava) . . . . .   | 11     |
| 17. Obchodní a hospodářské vztahy s oblastí západního Balkánu (krátké přednesení) . . . . .  | 11     |
| 18. Společná zemědělská politika a potravinové zabezpečení světa (krátké přednesení) . . . . .   | 11     |
| 19. Perspektivy rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy (krátké přednesení) . . . . .  | 12     |
| 20. Veřejné finance v HMU – 2007 a 2008 (krátké přednesení) . . . . .  | 12     |
| 21. Provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě (krátké přednesení) . . . . .                  | 12     |
| 22. Společná rybářská politika a ekosystémový přístup k řízení rybolovu (krátké přednesení) . . . . .  | 13     |
| 23. Provádění a uplatňování směrnice 2002/73/ES o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky (krátké přednesení) . . . . . | 13     |
| 24. Pořad jednání příštího zasedání . . . . .  | 13     |
| 25. Ukončení zasedání . . . . .  | 13     |
| PREZENČNÍ LISTINA . . . . .  | 14     |

### Úterý 13. ledna 2009

(2009/C 64 E/02)

#### ZÁPIS

|   |    |
|---|----|
| PRŮBĚH ZASEDÁNÍ . . . . .   | 16 |
| 1. Zahájení zasedání . . . . .  | 16 |
| 2. Předložení dokumentů . . . . .   | 16 |
| 3. Rozprava o případech porušování lidských práv, demokracie a právního státu (oznámení předložených návrhů usnesení) . . . . .   | 17 |
| 4. Subjekty kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepřacování) ***I (rozprava) . . . . .   | 18 |
| 5. Slavnostní zasedání a rozprava – Desáté výročí eura . . . . .  | 19 |
| 6. Hlasování . . . . .  | 19 |
| 6.1. Dohoda o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví * (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . .  | 19 |
| 6.2. Společný obchodní režim pro vaječný albumin a mléčný albumin (Kodifikované znění) * (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . .  | 20 |
| 6.3. Systém zdanění při fúzích, rozděleních, částečných rozděleních, převodech aktiv a výměně akcií týkajících se společností z různých členských států a při přemístění sídla společnosti (Kodifikované znění) * (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . . | 20 |
| 6.4. Jazykový režim, který se použije na opravné prostředky podané proti rozhodnutím Soudu pro veřejnou službu Evropské unie * (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . .  | 20 |
| 6.5. Obchodní a hospodářské vztahy s oblastí západního Balkánu (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . .  | 21 |
| 6.6. Společná zemědělská politika a potravinové zabezpečení světa (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . .   | 21 |
| 6.7. Perspektivy rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . .  | 21 |
| 6.8. Provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . .                          | 21 |
| 6.9. Společná rybářská politika a ekosystémový přístup k řízení rybolovu (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) . . . . .  | 22 |
| 6.10. Rámcová směrnice o udržitelném používání pesticidů ***II (hlasování) . . . . .  | 22 |
| 6.11. Uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh ***II (hlasování) . . . . .   | 22 |
| 6.12. Subjekty kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepřacování) ***I (hlasování) . . . . .   | 23 |
| 6.13. Veřejné finance v HMU – 2007 a 2008 (hlasování) . . . . .   | 23 |

| Obsah (pokračování)   | Strana |
|---|--------|
| 7. Vysvětlení hlasování . . . . .   | 23     |
| 8. Slavnostní zasedání – Lotyšská republika . . . . .   | 24     |
| 9. Vysvětlení hlasování (pokračování) . . . . .   | 24     |
| 10. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat . . . . .  | 24     |
| 11. Schválení zápisu z předchozího zasedání . . . . .   | 25     |
| 12. Bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech ***I (rozprava) . . . . .   | 25     |
| 13. Přístup veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (rozprava) . . . . .   | 25     |
| 14. Veřejné zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti ***I (rozprava) . . . . .  | 26     |
| 15. Doba vyhrazená pro otázky (Komise) . . . . .  | 27     |
| 16. Balíček farmaceutických produktů (rozprava) . . . . .   | 28     |
| 17. Nebezpečné látky a přípravky (dichlormethan) ***I (rozprava) . . . . .  | 28     |
| 18. Povolení ratifikovat úmluvu Mezinárodní organizace práce o práci v odvětví rybolovu z roku 2007 (úmluva č. 188) * (rozprava) . . . . .  | 29     |
| 19. Pořad jednání příštího zasedání . . . . .   | 29     |
| 20. Ukončení zasedání . . . . .   | 29     |
| <br>  |        |
| PREZENČNÍ LISTINA . . . . .   | 30     |
| <br>  |        |
| PŘÍLOHA I   |        |
| VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ . . . . .  | 32     |
| 1. Dohoda o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví * . . . . .  | 32     |
| 2. Společný obchodní režim pro vaječný albumin a mléčný albumin (kodifikované znění) * . . . . .  | 32     |
| 3. Systém zdanění při fúzích, rozděleních, částečných rozděleních, převodech aktiv a výměně akcií týkajících se společností z různých členských států a při přemístění sídla společnosti (kodifikované znění) * . . . . . | 33     |
| 4. Jazykový režim, který se použije na opravné prostředky podané proti rozhodnutím Soudu pro veřejnou službu Evropské unie * . . . . .  | 33     |
| 5. Obchodní a hospodářské vztahy s oblastí západního Balkánu . . . . .  | 33     |
| 6. Společná zemědělská politika a potravinové zabezpečení světa . . . . .   | 33     |
| 7. Perspektivy rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy . . . . .  | 34     |
| 8. Provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě . . . . .                          | 34     |
| 9. Společná rybářská politika a ekosystémový přístup k řízení rybolovu . . . . .  | 34     |
| 10. Rámcová směrnice o udržitelném používání pesticidů ***II . . . . .  | 34     |
| 11. Uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh ***II . . . . .   | 35     |
| 12. Subjekty kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepřevádění) ***I . . . . .   | 35     |
| 13. Veřejné finance v HMU – 2007 a 2008 . . . . .   | 36     |

## PŘÍLOHA II

|  |    |
|--|----|
| VÝSLEDEK JMENOVITÉHO HLASOVÁNÍ .....                                       | 37 |
| 1. Zpráva Costa A6-0468/2008 — Usnesení .....                              | 37 |
| 2. Zpráva Wallis A6-0510/2008 — Usnesení .....                             | 38 |
| 3. Zpráva Wallis A6-0511/2008 — Usnesení .....                             | 40 |
| 4. Zpráva Botopoulos A6-0508/2008 — Usnesení .....                         | 41 |
| 5. Zpráva Belder A6-0489/2008 — Usnesení .....                             | 43 |
| 6. Zpráva McGuinness A6-0505/2008 — Usnesení .....                         | 44 |
| 7. Zpráva Grabowska A6-0475/2008 — Usnesení .....                          | 46 |
| 8. Zpráva Weiler A6-0514/2008 — Usnesení .....                             | 47 |
| 9. Zpráva Guerreiro A6-0485/2008 — Usnesení .....                          | 49 |
| 10. Zpráva Klass A6-0443/2008 — svazek 1 .....                             | 51 |
| 11. Zpráva Breyer A6-0444/2008 — svazek 1 .....                            | 52 |
| 12. Zpráva Breyer A6-0444/2008 — Pozměňovací návrh 178OČ — článek 4 .....  | 54 |
| 13. Breyer report A6-0444/2008 — Pozměňovací návrh 178OČ — příloha 2 ..... | 56 |
| 14. Zpráva Klinz A6-0497/2008 — Usnesení .....                             | 58 |
| 15. Zpráva Gottardi A6-0507/2008 — Usnesení .....                          | 60 |

**Středa 14. ledna 2009**

(2009/C 64 E/03)

## ZÁPIS

|  |    |
|--|----|
| PRŮBĚH ZASEDÁNÍ .....  | 62 |
| 1. Zahájení zasedání .....   | 62 |
| 2. Předložení dokumentů .....  | 62 |
| 3. Představení programu českého předsednictví (rozprava) .....   | 62 |
| 4. Hlasování .....   | 63 |
| 4.1. Bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech ***I (hlasování) .....                                  | 63 |
| 4.2. Veřejné zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti ***I (hlasování) .....   | 63 |
| 4.3. Nebezpečné látky a přípravky (dichlormethan) ***I (hlasování) .....   | 64 |
| 4.4. Povolení ratifikovat úmluvu Mezinárodní organizace práce o práci v odvětví rybolovu z roku 2007 (úmluva č. 188) * (hlasování) ..... | 64 |
| 4.5. Situace v oblasti základních práv v Evropské unii (2004–2008) (hlasování) .....   | 64 |
| 4.6. Úmluva o práci na moři z roku 2006 (Postupy týkající se sociálního dialogu) (hlasování) .....                                       | 65 |
| 4.7. Vývoj Rady OSN pro lidská práva, včetně úlohy EU (hlasování) .....  | 65 |
| 4.8. Přístup veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (hlasování) .....  | 65 |
| 5. Vysvětlení hlasování .....  | 65 |
| 6. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat .....  | 66 |
| 7. Schválení zápisu z předchozího zasedání .....   | 66 |
| 8. Situace na Blízkém východě / Gaza (rozprava) .....  | 66 |
| 9. Dodávky zemního plynu z Ruska na Ukrajinu a do EU (rozprava) .....  | 67 |

| Obsah (pokračování)  | Strana |
|--|--------|
| 10. Doba vyhrazená pro otázky (Rada) .....   | 68     |
| 11. Členství ve výborech a delegacích .....  | 68     |
| 12. Situace v Africkém rohu (rozprava) .....   | 69     |
| 13. Strategie Evropské unie ve vztahu k Bělorusku (rozprava) .....   | 69     |
| 14. 11. červenec jako den vzpomínky na oběti masakru ve Srebrenici (rozprava) .....  | 70     |
| 15. Pořad jednání příštího zasedání .....  | 71     |
| 16. Ukončení zasedání .....  | 71     |
| <br>   |        |
| PREZENČNÍ LISTINA .....  | 72     |
| <br>   |        |
| PŘÍLOHA I  |        |
| VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ .....   | 74     |
| 1. Bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech ***I .....                                  | 74     |
| 2. Veřejné zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti ***I .....   | 75     |
| 3. Nebezpečné látky a přípravky (dichlormethan) ***I .....   | 75     |
| 4. Povolení ratifikovat úmluvu Mezinárodní organizace práce o práci v odvětví rybolovu z roku 2007 (úmluva č. 188) * ..... | 75     |
| 5. Situace v oblasti základních práv v Evropské unii (2004-2008) .....   | 76     |
| 6. Úmluva o práci na moři z roku 2006 (postupy týkající se sociálního dialogu) .....                                       | 82     |
| 7. Vývoj Rady OSN pro lidská práva, včetně úlohy EU .....  | 82     |
| 8. Přístup veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise .....  | 83     |
| <br>   |        |
| PŘÍLOHA II   |        |
| VÝSLEDEK JMENOVITÉHO HLASOVÁNÍ .....   | 85     |
| 1. Zpráva Coelho A6-0500/2008 — Usnesení .....   | 85     |
| 2. Zpráva Lambsdorff A6-0415/2008 — Usnesení .....   | 86     |
| 3. Zpráva Schlyter A6-0341/2008 — Usnesení .....   | 88     |
| 4. Zpráva Figueiredo A6-0423/2008 — Usnesení .....   | 90     |
| 5. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 31/1 .....  | 92     |
| 6. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 31/2 .....  | 93     |
| 7. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Pozměňovací návrh 25/rev .....  | 95     |
| 8. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 51/1 .....  | 97     |
| 9. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 51/2 .....  | 99     |
| 10. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 51/3 .....   | 100    |
| 11. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 51/4 .....   | 102    |
| 12. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 51/5 .....   | 104    |
| 13. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 61/1 .....   | 105    |
| 14. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 61/2 .....   | 107    |
| 15. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 62/2 .....   | 109    |

| Obsah (pokračování)  | Strana |
|--|--------|
| 16. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Pozměňovací návrh 29 .....           | 111    |
| 17. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Pozměňovací návrh 30 .....           | 112    |
| 18. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Pozměňovací návrh 54/rev .....       | 114    |
| 19. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Pozměňovací návrh 22/rev .....       | 116    |
| 20. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Pozměňovací návrh 45 .....           | 118    |
| 21. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 103 .....                        | 120    |
| 22. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Pozměňovací návrh 24/rev .....       | 121    |
| 23. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 149/1 .....                      | 123    |
| 24. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 149/2 .....                      | 125    |
| 25. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Bod 166 .....                        | 127    |
| 26. Zpráva Catania A6-0479/2008 — Usnesení .....                       | 128    |
| 27. B6-0624/2008 — Úmluva o práci na moři z roku 2006 — Usnesení ..... | 130    |
| 28. Zpráva Andrikiénė A6-0498/2008 — Usnesení .....                    | 132    |
| 29. Zpráva Cappato A6-0459/2008 — Usnesení .....                       | 133    |

### Čtvrtek 15. ledna 2009

(2009/C 64 E/04)

#### ZÁPIS

|   |     |
|---|-----|
| PRŮBĚH ZASEDÁNÍ .....   | 136 |
| 1. Zahájení zasedání .....  | 136 |
| 2. Přeprava zvířat (rozprava) .....   | 136 |
| 3. Středomořská strava (rozprava) .....   | 136 |
| 4. Oznámení společných postojů Rady .....   | 137 |
| 5. Obnovení vysílání televize NTDTV v Číně prostřednictvím satelitní služby Eutelsat (písemné prohlášení) .....   | 138 |
| 6. Hlasování .....  | 138 |
| 6.1. Rozpočtová kontrola fondů EU určených Afghánistánu (článek 131 jednacího řádu) (hlasování) .....   | 139 |
| 6.2. Provádění a uplatňování směrnice 2002/73/ES o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky (hlasování) ..... | 139 |
| 6.3. Situace na Blízkém východě/Gaza (hlasování) .....  | 139 |
| 6.4. Situace v Africkém rohu (hlasování) .....  | 140 |
| 6.5. Strategie Evropské unie ve vztahu k Bělorusku (hlasování) .....  | 140 |
| 6.6. 11. červenec jako den vzpomínky na oběti masakru ve Srebrenici (hlasování) .....   | 140 |
| 7. Vysvětlení hlasování .....   | 141 |
| 8. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat .....   | 141 |
| 9. Schválení zápisu z předchozího zasedání .....  | 141 |
| 10. Rozprava o porušování lidských práv, demokracie a právního státu (rozprava) .....   | 142 |
| 10.1. Írán: případ Širin Ebadiové .....   | 142 |
| 10.2. Guinea .....  | 142 |
| 10.3. Svoboda tisku v Keni .....  | 142 |

| Obsah (pokračování)  | Strana |
|--|--------|
| 11. Hlasování .....  | 143    |
| 11.1. Írán: případ Širin Ebadiové (hlasování) .....  | 143    |
| 11.2. Guinea (hlasování) .....   | 143    |
| 11.3. Svoboda tisku v Keni (hlasování) .....   | 144    |
| 12. Předložení dokumentů .....   | 144    |
| 13. Rozhodnutí o určitých dokumentech .....  | 145    |
| 14. Písemná prohlášení uložená v rejstříku (článek 116 jednacího řádu) .....   | 146    |
| 15. Předání textů přijatých během zasedání .....   | 147    |
| 16. Termíny příštích zasedání .....  | 147    |
| 17. Přerušení zasedání .....   | 147    |
| PREZENČNÍ LISTINA .....  | 148    |
| PŘÍLOHA I  |        |
| VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ .....   | 150    |
| 1. Rozpočtová kontrola fondů EU určených Afghánistánu .....  | 150    |
| 2. Provedení ve vnitrostátním právu a uplatňování směrnice 2002/73/ES týkající se zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky ..... | 151    |
| 3. Situace na Blízkém východě/Gaza .....   | 151    |
| 4. Situace v oblasti Afrického rohu .....  | 152    |
| 5. Strategie Evropské unie ve vztahu k Bělorusku .....   | 152    |
| 6. 11. červenec jako den vzpomínky na oběti masakru ve Srebrenici .....  | 153    |
| 7. Írán: případ Širin Ebadiové .....   | 154    |
| 8. Guinea .....  | 154    |
| 9. Svoboda tisku v Keni .....  | 154    |
| PŘÍLOHA II   |        |
| VÝSLEDEK JMENOVITÉHO HLASOVÁNÍ .....   | 156    |
| 1. Zpráva Mathieu A6-0488/2008 — Usnesení .....  | 156    |
| 2. Zpráva Riera Madurell A6-0491/2008 — Pozměňovací návrh 3 .....  | 157    |
| 3. B6-0033/2009 — Situace v oblasti Afrického rohu — Usnesení .....  | 159    |
| 4. RC-B6-0028/2009 — Bělorusko — Usnesení .....  | 160    |
| 5. RC-B6-0022/2009 — Srebrenice — Usnesení .....   | 161    |
| 6. RC-B6-0038/2009 — Keňa — Usnesení .....   | 163    |

Poznámka pro čtenáře:

POČÍNÁJE LEDNOVÝM ZASEDÁNÍM ROKU 2008 BUDOU PŘIJATÉ TEXTY ZVEŘEJŇOVÁNY VE ZVLÁŠTNÍM VYDÁNÍ ÚŘEDNÍHO VĚSTNÍKU (ŘADA C... E).

*Vysvětlivky k použitým symbolům*

- \* Konzultace
- \*\*I Spolupráce: první čtení
- \*\*II Spolupráce: druhé čtení
- \*\*\* Postup souhlasu
- \*\*\*I Spolurozhodování: první čtení
- \*\*\*II Spolurozhodování: druhé čtení
- \*\*\*III Spolurozhodování: třetí čtení

(Druh postupu se určuje právním základem navrženým Komisí)

*Informace k době hlasování*

Pokud není uvedeno jinak, zpravodajové před hlasováním písemně oznámili předsednictvu svá stanoviska k pozměňovacím návrhům.

*Zkratky používané pro parlamentní výbory*

- AFET Výbor pro zahraniční věci
- DEVE Výbor pro rozvoj
- INTA Výbor pro mezinárodní obchod
- BUDG Rozpočtový výbor
- CONT Výbor pro rozpočtovou kontrolu
- ECON Hospodářský a měnový výbor
- EMPL Výbor pro zaměstnanost a sociální věci
- ENVI Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin
- ITRE Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku
- IMCO Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů
- TRAN Výbor pro dopravu a cestovní ruch
- REGI Výbor pro regionální rozvoj
- AGRI Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova
- PECH Výbor pro rybolov
- CULT Výbor pro kulturu a vzdělávání
- JURI Výbor pro právní záležitosti
- LIBE Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci
- AFCO Výbor pro ústavní záležitosti
- FEMM Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví
- PETI Petiční výbor

*Zkratky používané pro politické skupiny*

- PPE-DE Skupina Evropské lidové strany (Křesťanských demokratů) a Evropských demokratů
- PSE Skupina sociálních demokratů v Evropském parlamentu
- ALDE Skupina Aliance liberálů a demokratů pro Evropu
- UEN Skupina Unie pro Evropu národů
- Verts/ALE Skupina Zelených/Evropské svobodné aliance
- GUE/NGL Skupina konfederace Evropské sjednocené levice a Severské zelené levice
- IND/DEM Skupina Nezávislosti a demokracie
- NI Nezařazení poslanci



## IV

*(Informace)*

## INFORMACE ORGÁNŮ A INSTITUCÍ EVROPSKÉ UNIE

## EVROPSKÝ PARLAMENT

ZASEDÁNÍ 2008–2009

Dílčí zasedání od 12. do 15. ledna 2009

ŠTRASBURK

**ZÁPIS**

(2009/C 64 E/01)

**PRŮBĚH ZASEDÁNÍ**

PŘEDSEDNICTVÍ: Hans-Gert PÖTTERING

*předseda***1. Pokračování zasedání**

Zasedání bylo zahájeno v 17:05.

**2. Prohlášení předsednictví**

Předseda učinil prohlášení k situaci v Gaze.

**3. Schválení zápisu z předchozího zasedání**

Zápis z předchozího zasedání byl schválen.

Pondělí 12. ledna 2009

#### 4. Složení Parlamentu

Príslušné rumunské orgány oznámily, že Roberta Alma Anastase, Titus Corlăţean, Petru Filip, Monica Maria Iacob-Ridzi, Cătălin-Ioan Nechifor, Dumitru Oprea a Mihaela Popa bylo zvoleni poslanci rumunského parlamentu.

Parlament vzal tuto skutečnost na vědomí a oznámil uvolnění jejich mandátů s účinností od 19. prosince 2008 podle čl. 7 odst. 7 Aktu o volbě členů Evropského parlamentu ve všeobecných a přímých volbách a čl. 4 odst. 1 jednacího řádu.

Stejně orgány rovněž oznámily, že dne 22. prosince 2008 byli do Evropského parlamentu zvoleni: Adrian Manole, kterým je nahrazena Roberta Alma Anastase, Iosif Matula, kterým je nahrazena Monica Maria Iacob-Ridzi, Călin Cătălin Chiriţă, kterým je nahrazena Mihaela Popa, Alexandru Nazare, kterým je nahrazen Petru Filip, Daniel Petru Funeriu, kterým je nahrazen Dumitru Oprea.

Príslušné finské orgány oznámily jmenování Evy-Riitty Siitonenové, kterou je nahrazena Piia-Noora Kauppi, poslankyní Parlamentu s účinností od 1. ledna 2009.

Dokud nejsou ověřeny jejich pověřovací listiny nebo není rozhodnuto o jakémkoli sporu podle čl. 3 odst. 2 jednacího řádu, zasedají Adrian Manole, Iosif Matula, Călin Cătălin Chiriţă, Alexandru Nazare, Daniel Petru Funeriu a Eva-Riitta Siitonen v Parlamentu a jeho orgánech a požívají všech práv, která jsou s tím spojena, pod podmínkou, že předtím učinili prohlášení, že nezastávají funkci neslučitelnou s výkonem mandátu poslance Evropského parlamentu.

#### 5. Členství ve výborech a delegacích

Na žádost skupiny PPE-DE Parlament schválil tento návrh:

— výbor TRAN: Robert Atkins již není stálým členem.

#### 6. Ochrana údajů (jmenování evropského inspektora a zástupce inspektora)

Předseda oznámil, že na své schůzi dne 8. ledna 2009 Konference předsedů schválila na základě společné dohody Evropského parlamentu a Rady podle článku 42 nařízení (ES) Evropského parlamentu a Rady č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 a s ohledem na jednání výboru LIBE jmenování Petera Hustinxev evropským inspektorem ochrany údajů a Giovanniho Buttarelliho zástupcem inspektora.

Rozhodnutí o jmenování podepíše předseda společně s úřadujícím předsedou Rady ve středu.

#### 7. Podepisování aktů přijatých postupem spolurozhodování

Předseda oznámil, že podle článku 68 jednacího řádu Evropského parlamentu ve středu podepíše společně s předsedou Rady následující akty, které byly přijaty postupem spolurozhodování:

- Směrnice Evropského parlamentu a Rady o ochraně spotřebitele ve vztahu k některým aspektům smluv o dočasném užívání ubytovacího zařízení (timeshare), o dlouhodobých rekreačních produktech, o dalším prodeji a o výměně (03701/2008/LEX — C6-0013/2009 — 2007/0113(COD));
- Směrnice Evropského parlamentu a Rady o názvech textilií (přepracované znění) (03650/2008/LEX — C6-0012/2009 — 2008/0005(COD));

Pondělí 12. ledna 2009

- Nařízení Evropského parlamentu a Rady o schvalování typu vozidel na vodíkový pohon, a o změně směrnice 2007/46/ES (03674/2008/LEX — C6-0010/2009 — 2007/0214(COD));
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady o kodexu chování pro používání počítačových rezervačních systémů a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 2299/89 (03675/2008/LEX — C6-0008/2009 — 2007/0243(COD));
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady kterým se mění nařízení (ES) č. 562/2006, pokud jde o využití Vízového informačního systému (VIS) podle Schengenského hraničního kodexu (03676/2008/LEX — C6-0007/2009 — 2008/0041(COD));
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady o schvalování typu motorových vozidel s ohledem na ochranu chodců a ostatních nechráněných účastníků silničního provozu, o změně směrnice 2007/46/ES a o zrušení směrnic 2003/102/ES a 2005/66/ES (03651/2008/LEX — C6-0002/2009 — 2007/0201(COD)).

## 8. Předložení dokumentů

Byly předloženy tyto dokumenty:

### 1) z parlamentních výborů:

#### 1.1) zprávy:

- Zpráva o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (provádění nařízení (ES) č. 1049/2001) (2007/2154(INI)) — výbor LIBE  
Zpravodaj: Marco Cappato (A6-0459/2008)
- \* Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými (10972/2007 — C6-0275/2008 — 2007/0111(CNS)) — výbor TRAN  
Zpravodaj: Paolo Costa (A6-0468/2008)
- Zpráva o perspektivách rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy (2008/2067 (INI)) — výbor AFCO  
Zpravodajka: Genowefa Grabowska (A6-0475/2008)
- Zpráva o SRP a použití ekosystémového přístupu při řízení rybolovu (2008/2178(INI)) — výbor PECH  
Zpravodaj: Pedro Guerreiro (A6-0485/2008)
- Zpráva o rozpočtové kontrole vynakládání finančních prostředků Evropské unie v Afghánistánu (2008/2152(INI)) — výbor CONT  
Zpravodajka: Véronique Mathieu (A6-0488/2008)
- Zpráva o obchodních a hospodářských vztazích se západním Balkánem (2008/2149(INI)) — výbor INTA  
Zpravodaj: Bastiaan Belder (A6-0489/2008)
- Zpráva o provádění a uplatňování směrnice 2002/73/ES o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky (2008/2039(INI)) — výbor FEMM  
Zpravodajka: Teresa Riera Madurell (A6-0491/2008)
- \*\*\*I Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenových papírů (SKIPCP) (přepřacované znění) (KOM(2008)0458 — C6-0287/2008 — 2008/0153(COD)) — výbor ECON  
Zpravodaj: Wolf Klinz (A6-0497/2008)

**Pondělí 12. ledna 2009**

- Zpráva Rady OSN pro lidská práva o vývoji, včetně úlohy EU (2008/2201(INI)) — výbor AFET  
Zpravodajka: Laima Liucija Andrikiienė (A6-0498/2008)
  
- \*\*\*I Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2252/2004 o normách pro bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech vydávaných členskými státy (KOM(2007)0619 — C6-0359/2007 — 2007/0216(COD)) — výbor LIBE  
Zpravodaj: Carlos Coelho (A6-0500/2008)
  
- Zpráva o společné zemědělské politice a potravinovém zajištění světa (2008/2153(INI)) — výbor AGRI  
Zpravodajka: Mairead McGuinness (A6-0505/2008)
  
- Zpráva o veřejných financích v HMU v období 2007–2008 (2008/2244(INI)) — výbor ECON  
Zpravodajka: Donata Gottardi (A6-0507/2008)
  
- \* Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady o změně jednacího řádu Soudu prvního stupně Evropských společenství, pokud jde o jazykový režim, který se použije na odvolání podané proti rozhodnutím Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (13301/2008 — C6-0348/2008 — 2008/0806(CNS)) — výbor JURI  
Zpravodaj: Costas Botopoulos (A6-0508/2008)
  
- \* Zpráva o návrhu nařízení Rady o společném obchodním režimu pro vaječný albumin a mléčný albumin (kodifikované znění) (KOM(2008)0488 — C6-0334/2008 — 2008/0155(CNS)) — výbor JURI  
Zpravodajka: Diana Wallis (A6-0510/2008)
  
- \* Zpráva o návrhu směrnice Rady o společném systému zdanění při fúzích, rozděleních, částečných rozděleních, převodech aktiv a výměně akcií týkajících se společností z různých členských států a při přemístění sídla evropské společnosti nebo evropské družstevní společnosti mezi členskými státy (kodifikované znění) (KOM(2008)0492 — C6-0336/2008 — 2008/0158(CNS)) — výbor JURI  
Zpravodajka: Diana Wallis (A6-0511/2008)
  
- Zpráva o provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě (2008/2114(INI)) — výbor IMCO  
Zpravodajka: Barbara Weiler (A6-0514/2008)

**1.2) doporučení pro druhé čtení:**

- \*\*\*II Doporučení pro druhé čtení ke společnému postoji Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví rámec pro akce Společenství k dosažení udržitelného využívání pesticidů (06124/5/2008 — C6-0323/2008 — 2006/0132(COD)) — výbor ENVI  
Zpravodajka: Christa Klaß (A6-0443/2008)
  
- \*\*\*II Doporučení pro druhé čtení ke společnému postoji Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS (11119/8/2008 — C6-0326/2008 — 2006/0136(COD)) — výbor ENVI  
Zpravodajka: Hiltrud Breyer (A6-0444/2008)

Pondělí 12. ledna 2009

2) *od poslanců:*2.1) *otázky k ústnímu zodpovězení pro dobu vyhrazenou pro otázky (článek 109 jednacího řádu) (B6-0001/2009):*

## — Radě:

Horáček Milan, Posselt Bernd, Kelam Tunne, Harkin Marian, Ó Neachtain Seán, Crowley Brian, Ryan Eoin, Aylward Liam, Moraes Claude, Irujo Amezaga Mikel, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Higgins Jim, Mitchell Gay, Burke Colm, Doyle Avril, McGuinness Mairead, Ťiĉáu Silvia-Adriana, Medina Ortega Manuel, Papadimoulis Dimitrios, Färm Göran, Guerreiro Pedro, Van Hecke Johan, Prets Christa, Diĉkuté Jolanta, Westlund Åsa, Andrikienė Laima Liucija, Pafilis Athanasios, Droutsas Konstantinos, Toussas Georgios;

## — Komisi:

Burke Colm, Casaca Paulo, Van Hecke Johan, Harkin Marian, McGuinness Mairead, Ó Neachtain Seán, Aylward Liam, França Armando, Moraes Claude, Arnaoutakis Stavros, Panayotopoulos-Cassiotou Marie, Higgins Jim, Posselt Bernd, Medina Ortega Manuel, Cappato Marco, Irujo Amezaga Mikel, Papadimoulis Dimitrios, Ludford Sarah, Mavrommatis Manolis, Paleckis Justas Vincas, Pafilis Athanasios, Angelakas Emmanouil, Papastamkos Georgios, Mitchell Gay, Crowley Brian, Ryan Eoin, Doyle Avril, Ťiĉáu Silvia-Adriana, El Khadraoui Saïd, Pannella Marco, Färm Göran, Becsey Zsolt László, Guerreiro Pedro, Brejc Mihael, Sinnott Kathy, Toussas Georgios, De Rossa Proinsias.

2.2) *návrh doporučení (článek 114 jednacího řádu):*

- Alexander Graf Lambsdorff za skupinu ALDE: Návrh doporučení Radě o prioritách Evropské unie pro 64. zasedání Valného shromáždění OSN (B6-0034/2009)  
předáno příslušný výbor: AFET

## 9. Otázky k ústnímu zodpovězení a písemná prohlášení (předložení)

Poslanci předložili tyto dokumenty:

1) *otázky k ústnímu zodpovězení (článek 108 jednacího řádu):*

- (O-0102/2008), kterou pokládají Cornelis Visser, Ivo Belet a Ruth Hieronymi za výbor CULT Komisi: Revize sdělení o vysílání – státní podpora veřejnoprávnímu vysílání (B6-0495/2008)
- (O-0134/2008), kterou pokládá Neil Parish za výbor AGRI Komisi: Nařízení o ochraně zvířat během přepravy (ES) č. 1/2005: výroční zprávy členských států o uplatňování tohoto nařízení (B6-0496/2008)
- (O-0135/2008), kterou pokládá Neil Parish za výbor AGRI Komisi: Středomořská strava (B6-0497/2008)
- (O-0143/2009), kterou pokládají Paolo Costa za výbor TRAN a Gerardo Galeote za výbor DEVE Komisi: Akční plán pro městskou mobilitu (B6-0002/2009)

2) *písemné prohlášení k zapsání do rejstříku (článek 116 jednacího řádu):*

- Katerina Batzeli, Michael Cramer, Silvana Koch-Mehrin, Janusz Lewandowski a Janusz Wojciechowski o finanční podpoře organizace Special Olympics v Evropské unii (0001/2009)
- Victor Boștinaru, Daciana Octavia Sârbu, Adrian Severin a Corina Crețu o protiprávním vyvlastnění řady rumunských občanů v důsledku uplatňování nesprávných právních předpisů týkajících se vlastnického práva (0002/2009)
- Philip Claeys, Frank Vanhecke a Koenraad Dillen o pokusech dosáhnout propadnutí kláštera sv. Gabriela v jihovýchodním Turecku ve prospěch státu (0003/2009)

Pondělí 12. ledna 2009

## 10. Petice

Tyto petice, které byly níže uvedeného dne zapsány do rejstříku, byly předány příslušnému výboru podle článku 191 odst. 5 jednacího řádu:

*Dne 17. prosince 2008*

- Valerian Stan (č. 1689/2008);  
Josep Guinot Mauchan (č. 1690/2008);  
Oscar Maniega Izquierdo (č. 1691/2008);  
Luisa Galera Serrano (č. 1692/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1693/2008);  
Cathrin Bauer (č. 1694/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1695/2008);  
Jacqueline de Cro (Fondation Princesse de Cro a Massimo Lancellotti) (č. 1696/2008);  
Aurel-Ioan Vidu (č. 1697/2008);  
Artimiza Mujdei (č. 1698/2008);  
Antonio Vilela Fernández (Asociación de Maltratados por las Administraciones (AMA)) (16000 podpisů) (č. 1699/2008);  
Marina Matzko (č. 1700/2008);  
Mario Cavaliere (č. 1701/2008);  
Christian Goralczyk (č. 1702/2008);  
Mirkka Salo (č. 1703/2008);  
Petri Salo (Vakuutusongelmaisten litto r.y. (Federation for Consumers with insurance related problems)) (č. 1704/2008);  
Cesare Minora (Fallimento Srl) (č. 1705/2008);  
Paulina Popescu (č. 1706/2008);  
Annegret Jeziorski (č. 1707/2008);  
Brigitte Dahlbender (Bund Freunde der Erde — Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland) (98 podpisů) (č. 1708/2008);  
Zuzana Čaputová (8010 podpisů) (č. 1709/2008);  
Susanne Gegenbauer (č. 1710/2008);  
Konstantin Smaraidos (č. 1711/2008);  
Liviu-Daniel Sava (č. 1712/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1713/2008);  
Carlos Manuel Januário Silva (č. 1714/2008);  
Thomas Stange (č. 1715/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1716/2008);  
Ion Garboan (č. 1717/2008);  
Norbert Braun (č. 1718/2008);  
Agnieszka Bardon (č. 1719/2008);  
Günter Krembsler (č. 1720/2008);  
Myriam Charlier (č. 1721/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1722/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1723/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1724/2008);  
Rachele Baglieri (č. 1725/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1726/2008);

Pondělí 12. ledna 2009

Daniele Indri (č. 1727/2008);  
Johann Neuwirth (č. 1728/2008);  
Stilianos Triviza (č. 1729/2008);  
Anastasios Kolagis (č. 1730/2008);  
Victor Galea (Alternattiva Demokratika) (č. 1731/2008);  
Simon & Hilary Dennett (2 podpisy) (č. 1732/2008);  
Paul Le Liboux (č. 1733/2008);  
Virgiliu Stere (Association des propriétaires en vertu de la loi 112/1995) (4 podpisy) (č. 1734/2008);  
Marton Mihai (č. 1735/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1736/2008);

*Dne 18. prosince 2008*

DL Inglewood (č. 1737/2008);  
Claudia Peters (ARI — All Road International GmbH) (č. 1738/2008);  
Adriana Palleni (Comitati Cittadini Indipendenti) (č. 1739/2008);  
Jürgen Micksch (PRO ASYL e.V.) (č. 1740/2008);  
Katharina Müller-Bock (č. 1741/2008);  
Robert Lehneking (č. 1742/2008);  
Wilhelm Plagge (č. 1743/2008);  
Norbert Holefeld (č. 1744/2008);  
Sandra Stolle (3 podpisy) (č. 1745/2008);  
Maksim Reva (č. 1746/2008);  
Michael Bense (č. 1747/2008);  
Xenia Burlaca (č. 1748/2008);  
Janice Watson (č. 1749/2008);  
António Sousa (č. 1750/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1751/2008);  
Mariarita Iannone (č. 1752/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1753/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1754/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1755/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1756/2008);  
Oliver Bartholin Maduro Tuxen (IPL/Laser) (č. 1757/2008);  
John-Michael Hickman (č. 1759/2008);  
Thomas Fowler (č. 1760/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1761/2008);  
Michele Pastorino (č. 1762/2008);

*Dne 5. ledna 2009*

(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1763/2008);  
David Pegg (The EU TraGroup of the Palestine Solidarity Campaign) (21 podpisů) (č. 1764/2008);  
Panagiotis Karras (č. 1765/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1766/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1767/2008);  
Marcus Dietlmeier (č. 1768/2008);  
(jméno autora nebylo zveřejněno) (č. 1769/2008);

**Pondělí 12. ledna 2009**

Joseph Kiefer (č. 1770/2008);  
Maria Dolores Hernández Romero (č. 1771/2008);  
Josefa Rzepka (č. 1772/2008);  
Mario Spagnoli (2378 podpisů) (č. 1773/2008);  
Gianpaolo Chendi (Movimento dei „Verdi“ Bassa Friulana) (č. 1774/2008);  
Hélène De Geuser (Association pour l'aide au Handicap au sein du Ministère des Finances) (č. 1775/2008);  
Paula Sandu-Stillert (č. 1776/2008);  
Arto Koivuniemi (č. 1777/2008);  
Ingela Bursjoo (č. 1778/2008);  
Maximina Canseco Prieto (Partido dos Socialistas da Galicia — Agrupación de Quiroga) (2 podpisy) (č. 1779/2008);  
Gheorghe Ghiurau (č. 1780/2008);  
Helmut Schmidt (č. 1781/2008);  
Flavio Miccono (I.P.A.) (č. 1782/2008);  
Michel Bernard (Association France Palestine Solidarité) (3 podpisy) (č. 1783/2008);  
Shina Memud (č. 1784/2008).

**11. Texty dohod dodané Radou**

Rada předala ověřené kopie těchto dokumentů:

- Protokol k dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Albánskou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii;
- Dohoda mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael o některých aspektech leteckých služeb.

**12. Plán práce**

Na pořadu byl plán práce.

Byl rozdán konečný návrh pořadu jednání lednového dílčího zasedání t.r. (PE 418.510/PDOJ), ke kterému byly navrženy tyto změny (článek 132 jednacího řádu):

*pondělí*

- O zprávě Andrikiene A6-0498/2008 (*bod 42 PDOJ*) se bude hlasovat ve středu bez rozpravy.

*úterý*

- Beze změny.

*středa*

- Žádost skupiny Verts/ALE, aby byla rozprava o situaci na Blízkém východě a Gaze (*bod 55 PDOJ*) ukončena předložením návrhů usnesení.

Vystoupili: Daniel Cohn-Bendit za skupinu Verts/ALE s odůvodněním žádosti, Hannes Swoboda za skupinu PSE, a Elmar Brok za skupinu PPE-DE.



Pondělí 12. ledna 2009

Parlament žádost schválil EH (105 pro, 86 proti, 12 zdržení se).

Byly stanoveny tyto lhůty:

- Návrhy usnesení: dnes 12. ledna 2009 ve 20:00.
- Pozměňovací návrhy a společný návrh usnesení: středa 14. ledna 2009 v 10:00.

čtvrtek

- Beze změny.

\*  
\* \*

Daniel Cohn-Bendit a Giorgos Dimitrakopoulos vystoupili k dodávkám plynu z Ruska na Ukrajinu a do EU (bod 56 PDOJ); posledně jmenovaný poslanec uvedl, že si přeje, aby Komise podrobně informovala Parlament o aktuálním vývoji situace.

\*  
\* \*

Plán práce byl tímto schválen.

### 13. Jednominutové projevy k důležitým politickým otázkám

Tito poslanci, kteří chtěli upozornit Parlament na důležitou otázku politické povahy, vystoupili podle článku 144 jednacího řádu s jednominutovým projevem:

Georgios Papastamkos, Csaba Sándor Tabajdi, Marian Harkin, Ryszard Czarnecki, László Tőkés, Mary Lou McDonald, Kathy Sinnott, Dimitar Stoyanov, Tunne Kelam, Magda Kósáné Kovács, Magor Imre Csibi, Bogusław Rogalski, Daniel Stroj, Nicodim Bulzesc, Aurelio Juri, Rareș-Lucian Niculescu, Miloš Koterec, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Jörg Leichtfried, Jelko Kacin, Liam Aylward, Jaromír Kohlíček, Emmanouil Angelakas a Silvia-Adriana Țicău.

PŘEDSEDNICTVÍ: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*místopředsedkyně*

Vystoupili: Gay Mitchell, Proinsias De Rossa, Hanna Foltyn-Kubicka, Ilda Figueiredo, Jaroslav Zvěřina, Gerard Batten, Avril Doyle, Slavi Binev, Maria Petre a Mieczysław Edmund Janowski.

### 14. Rámcová směrnice o udržitelném používání pesticidů \*\*\*II — Uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh \*\*\*II (rozprava)

Doporučení pro druhé čtení týkající se společného postoje přijatého Radou k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství za účelem dosažení udržitelného používání pesticidů [06124/5/2008 — C6-0323/2008 — 2006/0132(COD)] — Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin.

Zpravodajka: Christa Klaß (A6-0443/2008)

**Pondělí 12. ledna 2009**

Doporučení pro druhé čtení týkající se společného postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS [11119/8/2008 — C6-0326/2008 — 2006/0136(COD)] — Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin.

Zpravodajka: Hiltrud Breyer (A6-0444/2008)

Christa Klaß uvedla doporučení pro druhé čtení.

Hiltrud Breyer uvedla doporučení pro druhé čtení.

Vystoupili: Stavros Dimas (člen Komise) a Androulla Vassiliou (členka Komise).

Vystoupili: Erna Hennicot-Schoepges za skupinu PPE-DE, Dan Jørgensen za skupinu PSE, Anne Laperrouze za skupinu ALDE, Liam Aylward za skupinu UEN, Hiltrud Breyer za skupinu Verts/ALE, Roberto Musacchio za skupinu GUE/NGL, Johannes Blokland za skupinu IND/DEM, Ashley Mote nezařazený, Marianne Thyssen, Anne Ferreira, Mojca Drčar Murko, Leopold Józef Rutowicz a Bart Staes.

PŘEDSEDNICTVÍ: Mechtild ROTHE

*místopředsedkyně*

Vystoupili: Mary Lou McDonald, Nils Lundgren, Françoise Grossetête, Thomas Wise, Dorette Corbey, Frédérique Ries, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Madeleine Jouye de Grandmaison, Kathy Sinnott, Fernand Le Rachinel, Anja Weisgerber, Daciana Octavia Sârbu, Holger Kraemer, Janusz Wojciechowski, Jim Allister, Richard Seiber, Bogdan Golik, Lambert van Nistelrooij, Csaba Sándor Tabajdi, Mairead McGuinness, Pilar Ayuso, Robert Sturdy, Alojz Peterle, Neil Parish a Avril Doyle.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Colm Burke, Zuzana Roithová, Gerard Batten, Péter Olajos, Reinhard Rack, Czesław Adam Siekierski a James Nicholson.

Vystoupil Stavros Dimas.

PŘEDSEDNICTVÍ: Martine ROURE

*místopředsedkyně*

Vystoupili: Androulla Vassiliou, Christa Klaß, Hiltrud Breyer, Mairead McGuinness a Hiltrud Breyer k příspěvku, který přednesla Mairead McGuinness.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: bod 6.10 zápisu ze dne 13. 1. 2009 a bod 6.11 zápisu ze dne 13. 1. 2009.

## **15. Akční plán o městské mobilitě (rozprava)**

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0143/2008), kterou pokládají Paolo Costa za výbor TRAN a Gerardo Galeote za výbor DEVE Komisi: Akční plán pro městskou mobilitu (B6-0002/2009)

Paolo Costa rozvinul otázku k ústnímu zodpovězení.

Androulla Vassiliou (členka Komise) odpověděla na otázku k ústnímu zodpovězení.

Vystoupili: Reinhard Rack za skupinu PPE-DE, Gilles Savary za skupinu PSE, Jean Marie Beaupuy za skupinu ALDE, Michael Cramer za skupinu Verts/ALE, Oldřich Vlasák, Monica Giuntini, Jan Olbrycht a Saïd El Khadraoui.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupila Silvia-Adriana Țicău.

Vystoupila Androulla Vassiliou.

Rozprava byla uzavřena.

Pondělí 12. ledna 2009

## 16. Revize sdělení o vysílání – státní podpora veřejnoprávnímu vysílání (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0102/2008), kterou pokládají Cornelis Visser, Ivo Belet a Ruth Hieronymi za výbor CULT Komisi: Revize sdělení o vysílání – státní podpora veřejnoprávnímu vysílání (B6-0495/2008)

Cornelis Visser rozvinul otázku k ústnímu zodpovězení.

Androulla Vassiliou (členka Komise) odpověděla na otázku k ústnímu zodpovězení

PŘEDSEDNICTVÍ: Manuel António dos SANTOS  
*místopředseda*

Vystoupili: Ivo Belet za skupinu PPE-DE, Katerina Batzeli za skupinu PSE, Ignasi Guardans Cambó za skupinu ALDE, Helga Trüpel za skupinu Verts/ALE, Erik Meijer za skupinu GUE/NGL, Manolis Mavrommatis, Maria Badia i Cutchet, Ieke van den Burg a Emine Bozkurt.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Thomas Mann a Zuzana Roithová.

Vystoupila Androulla Vassiliou.

Rozprava byla uzavřena.

## 17. Obchodní a hospodářské vztahy s oblastí západního Balkánu (krátké přednesení)

Zpráva o obchodních a hospodářských vztazích s oblastí západního Balkánu [2008/2149(INI)] — Výbor pro mezinárodní obchod.

Zpravodaj: Bastiaan Belder (A6-0489/2008)

Bastiaan Belder předložil návrh.

Vystoupila Androulla Vassiliou (členka Komise).

Bod je uzavřen.

Hlasování: *bod 6.5 zápisu ze dne 13. 1. 2009.*

## 18. Společná zemědělská politika a potravinové zabezpečení světa (krátké přednesení)

Zpráva o společné zemědělské politice a potravinovém zabezpečení světa [2008/2153(INI)] — Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova.

Zpravodajka: Mairead McGuinness (A6-0505/2008)

Mairead McGuinness předložila návrh.

Vystoupila Androulla Vassiliou (členka Komise).

Bod je uzavřen.

Hlasování: *bod 6.6 zápisu ze dne 13. 1. 2009.*

Pondělí 12. ledna 2009

## 19. Perspektivy rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy (krátké přednesení)

Zpráva o perspektivách rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy [2008/2067(INI)] — Výbor pro ústavní záležitosti.  
Zpravodajka: Genowefa Grabowska (A6-0475/2008)

Genowefa Grabowska předložila návrh.

Vystoupila Androulla Vassiliou (členka Komise).

Bod je uzavřen.

Hlasování: *bod 6.7 zápisu ze dne 13. 1. 2009.*

## 20. Veřejné finance v HMU – 2007 a 2008 (krátké přednesení)

Zpráva o veřejných financích v HMU 2007 — 2008 [2008/2244(INI)] — Hospodářský a měnový výbor.  
Zpravodajka: Donata Gottardi (A6-0507/2008)

Donata Gottardi předložil návrh.

Vystoupila Androulla Vassiliou (členka Komise).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 6.13 zápisu ze dne 13. 1. 2009.*

## 21. Provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě (krátké přednesení)

Zpráva o provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě [2008/2114(INI)] — Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů.  
Zpravodajka: Barbara Weiler (A6-0514/2008)

Vystoupila Barbara Weiler, která se kriticky vyjádřila k postupu „krátkého přednesení“ stanovenému článkem 131a jednacího řádu a předložila návrh své zprávy.

Vystoupila Androulla Vassiliou (členka Komise).

S ohledem na vystoupení, které učinila Barbara Weiler, předseda připomněl ustanovení čl. 45 odst. 2 jednacího řádu.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 6.8 zápisu ze dne 13. 1. 2009.*

Pondělí 12. ledna 2009

## 22. Společná rybářská politika a ekosystémový přístup k řízení rybolovu (krátké přednesení)

Zpráva o společné rybářské politice a ekosystémovém přístupu k řízení rybolovu [2008/2178(INI)] — Výbor pro rybolov.

Zpravodaj: Pedro Guerreiro (A6-0485/2008)

Pedro Guerreiro předložil návrh.

Vystoupila Androulla Vassiliou (členka Komise).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: bod 6.9 zápisu ze dne 13. 1. 2009.

## 23. Provádění a uplatňování směrnice 2002/73/ES o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky (krátké přednesení)

Zpráva o provádění a uplatňování směrnice 2002/73/ES o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky [2008/2039(INI)] — Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví.

Zpravodajka: Teresa Riera Madurell (A6-0491/2008)

Teresa Riera Madurell předložila návrh.

Vystoupila Androulla Vassiliou (členka Komise).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: bod 6.2 zápisu ze dne 15. 1. 2009.

## 24. Pořad jednání příštího zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 418.510/OJMA).

## 25. Ukončení zasedání

Zasedání skončilo v 22:45.

Harald Rømer  
generální tajemník

Alejo Vidal-Quadras  
místopředseda

---

Pondělí 12. ledna 2009

## PREZENČNÍ LISTINA

Podpisy:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Andersson, Andrejevs, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnautakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Berend, Berès, Berger, Berlinguer, Berman, Binev, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Borghezio, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Brie, Brok, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttill, Buzek, Cabrnock, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Ciani, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Demetriou, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, El Khadraoui, Elles, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fava, Fazakas, Ferber, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Hänsch, Hall, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Helmer, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Howitt, Hudacký, Hughes, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klaf, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Konrad, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lax, Lebech, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, Losco, Louis, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mańka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Míkolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mólzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Napolitano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peç, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pietikäinen, Píks, Pinior, Piotrowski, Pirker, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Popa, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rühle, Rus, Rutowicz, Sacconi, Saifi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanz Palacio, Sárbu, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schuth, Schwab, Seeber, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Søndergaard, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Svensson, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tannock, Tarand, Teychenné, Thyssen, Ţicău,

**Pondělí 12. ledna 2009**

Titley, Toia, Tókéš, Tomaszewska, Tomczak, Trakatellis, Trautmann, Trüpel, Tzampazi, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Van Hecke, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wurtz, Záborská, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka

---

Úterý 13. ledna 2009

**ZÁPIS**

(2009/C 64 E/01)

**PRŮBĚH ZASEDÁNÍ**

PŘEDSEDNICTVÍ: Edward McMILLAN-SCOTT

*místopředseda***1. Zahájení zasedání**

Zasedání bylo zahájeno v 9:00.

**2. Předložení dokumentů**

Z Rady a Komise byly předloženy tyto dokumenty:

- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o kosmetických přípravcích (přepřacování) (KOM(2008)0049 — C6-0053/2008 — 2008/0035(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI  
stanovisko: JURI
- Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) (přepřacování) (KOM(2008)0810 — C6-0472/2008 — 2008/0241(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI  
stanovisko: JURI
- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj, pokud jde o způsobilost investic do energetické účinnosti a obnovitelné energie v oblasti bydlení (KOM(2008)0838 — C6-0473/2008 — 2008/0245(COD))  
předáno příslušný výbor: REGI  
stanovisko: ITRE
- Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. .../2008, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1692/2006, kterým se zavádí druhý program „Marco Polo“ pro poskytování finanční pomoci Společenství za účelem zlepšení vlivu systému nákladní dopravy na životní prostředí („Marco Polo II“) (KOM(2008)0847 — C6-0482/2008 — 2008/0239(COD))  
předáno příslušný výbor: TRAN  
stanovisko: BUDG
- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropské železniční síti zajišťující konkurenceschopnost nákladní dopravy (KOM(2008)0852 — C6-0509/2008 — 2008/0247(COD))  
předáno příslušný výbor: TRAN
- Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví rámec pro zavedení inteligentních dopravních systémů v silniční dopravě a jejich styčné body s jinými druhy dopravy (KOM(2008)0887 — C6-0512/2008 — 2008/0263(COD))  
předáno příslušný výbor: TRAN  
stanovisko: ITRE
- Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2001/83/ES o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků, pokud jde o farmakovigilanci (KOM(2008)0665 — C6-0514/2008 — 2008/0260(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE, IMCO



Úterý 13. ledna 2009

- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění, pokud jde o farmakovigilanci humánních léčivých přípravků, nařízení (ES) č. 726/2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky (KOM(2008)0664 — C6-0515/2008 — 2008/0257(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE, IMCO
- Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2001/83/ES o kodexu Společenství týkajícím se humánních léčivých přípravků, pokud jde o poskytování informací široké veřejnosti o léčivých přípravcích podléhajících omezení výdeje na lékařský předpis (KOM(2008)0663 — C6-0516/2008 — 2008/0256(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE, IMCO
- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 726/2004, kterým se stanoví postupy Společenství pro registraci humánních a veterinárních léčivých přípravků a dozor nad nimi a kterým se zřizuje Evropská agentura pro léčivé přípravky, pokud jde o poskytování informací široké veřejnosti o humánních léčivých přípravcích podléhajících omezení výdeje na lékařský předpis (KOM(2008)0662 — C6-0517/2008 — 2008/0255(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE, IMCO
- Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Arménskou republikou o některých aspektech leteckých služeb (KOM(2007)0729 — C6-0519/2008 — 2007/0251(CNS))  
předáno příslušný výbor: TRAN
- Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Státem Izrael o některých aspektech leteckých služeb (KOM(2008)0178 — C6-0520/2008 — 2008/0068(CNS))  
předáno příslušný výbor: TRAN

### 3. Rozprava o případech porušování lidských práv, demokracie a právního státu (oznámení předložených návrhů usnesení)

Podle článku 115 jednacího řádu požádali poslanci nebo politické skupiny, aby se konala rozprava o níže uvedených návrzích usnesení:

#### I. ÍRÁN: PŘÍPAD ŠIRIN EBADIOVÉ

- Marios Matsakis a Frédérique Ries za skupinu ALDE o Íránu: případ Širin Ebadiové (B6-0036/2009);
- Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda a Christa Prets za skupinu PSE o Íránu: případ Širin Ebadiové (B6-0039/2009);
- Angelika Beer, Monica Frassoni, Hélène Flautre a Jean Lambert za skupinu Verts/ALE o Íránu (B6-0040/2009);
- Michael Gahler, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola a Tunne Kelam za skupinu PPE-DE o Íránu: případ Širin Ebadiové (B6-0041/2009);
- Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Antonio Mussa, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański a Mieczysław Edmund Janowski za skupinu UEN o pronásledování Širin Ebadiové, nositelky Nobelovy ceny míru, a íránských obránců lidských práv (B6-0049/2009);
- Eva-Britt Svensson a Luisa Morgantini za skupinu GUE/NGL o Íránu: případ Širin Ebadiové (B6-0052/2009).

Úterý 13. ledna 2009

II. GUINEA

- Marios Matsakis, Thierry Cornillet a Johan Van Hecke za skupinu ALDE o státním převratu v Guineji (B6-0037/2009);
- Pasqualina Napolitano, Marie-Arlette Carlotti, Glenys Kinnock, Alain Hutchinson, Josep Borrell Fontelles, Thijs Berman a Catherine Neris za skupinu PSE o státním převratu v Guineji (B6-0042/2009);
- Marie-Hélène Aubert za skupinu Verts/ALE o Guineji (B6-0043/2009);
- Jean-Pierre Audy, Filip Kaczmarek, Eija-Riitta Korhola a Bernd Posselt za skupinu PPE-DE o státním převratu v Guineji (B6-0044/2009);
- Ewa Tomaszewska, Hanna Foltyn-Kubicka, Marcin Libicki, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański a Mieczysław Edmund Janowski za skupinu UEN o Guineji (B6-0045/2009);
- Vittorio Agnoletto za skupinu GUE/NGL o státním převratu v Guineji (B6-0053/2009).

III. SVOBODA TISKU V KENI

- Marios Matsakis, Frédérique Ries a Marielle De Sarnez za skupinu ALDE o svobodě tisku v Keni (B6-0038/2009);
- Pasqualina Napolitano, Glenys Kinnock a Thijs Berman za skupinu PSE o svobodě tisku v Keni (B6-0046/2009);
- Margrete Auken za skupinu Verts/ALE o svobodě tisku v Keni (B6-0047/2009);
- Colm Burke, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam a Laima Liucija Andrikiienė za skupinu PPE-DE o svobodě tisku v Keni (B6-0048/2009);
- Eoin Ryan, Mieczysław Edmund Janowski, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki a Konrad Szymański za skupinu UEN o svobodě tisku v Keni (B6-0050/2009);
- Vittorio Agnoletto za skupinu GUE/NGL o svobodě tisku v Keni (B6-0055/2009).

Řečnická doba bude rozdělena podle článku 142 jednacího řádu.

#### 4. Subjekty kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepřerování) \*\*\*I (rozprava)

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepřerování) [KOM(2008)0458 — C6-0287/2008 — 2008/0153(COD)] — Hospodářský a měnový výbor.  
Zpravodaj: Wolf Klinz (A6-0497/2008)

Wolf Klinz uvedl zprávu.

Vystoupil Charlie McCreevy (člen Komise).

Vystoupili: Jean-Paul Gauzès (navrhovatel výboru JURI), Astrid Lulling za skupinu PPE-DE, Donata Gottardi za skupinu PSE, Olle Schmidt za skupinu ALDE, Eoin Ryan za skupinu UEN, John Purvis, Pervenche Berès, Margarita Starkevičiūtė a Marek Aleksander Czarnecki.

Vystoupili: Charlie McCreevy a Wolf Klinz.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: bod 6.12 zápisu ze dne 13. 1. 2008.

(Zasedání bylo přerušeno v 9:40 před slavnostním zasedáním.)

Úterý 13. ledna 2009

PŘEDSEDNICTVÍ: Hans-Gert PÖTTERING

*předseda*

## 5. Slavnostní zasedání a rozprava – Desáté výročí eura

U příležitosti desátého výročí eura se od 10:05 do 11:35 konalo slavnostní zasedání Parlamentu.

Předseda učinil prohlášení.

Vystoupili: Jean-Claude Trichet (prezident ECB), Jean-Claude Juncker (předseda Euroskupiny), Joaquín Almunia (člen Komise) a Valéry Giscard d'Estaing (bývalý prezident Francouzské republiky).

Vystoupili: Pervenche Berès (předsedkyně výboru ECON), Werner Langen (člen výboru ECON), Jean-Paul Gauzès za skupinu PPE-DE, Robert Goebbels za skupinu PSE, Wolf Klinz za skupinu ALDE, Cristiana Muscardini za skupinu UEN, Alain Lipietz za skupinu Verts/ALE, a Ilda Figueiredo za skupinu GUE/NGL.

PŘEDSEDNICTVÍ: Gérard ONESTA

*místopředseda*

Vystoupili: Nigel Farage za skupinu IND/DEM, a Roger Helmer nezařazený.

Rozprava byla uzavřena.

PŘEDSEDNICTVÍ: Martine ROURE

*místopředsedkyně*

## 6. Hlasování

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v příloze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je konzultovat na internetových stránkách Europarl.

### 6.1. Dohoda o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví \* (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady o uzavření Dohody o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými [10972/2007 — KOM(2007)0325 — C6-0275/2008 — 2007/0111(CNS)] — Výbor pro dopravu a cestovní ruch.  
Zpravodaj: Paolo Costa (A6-0468/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 1)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0001)

Úterý 13. ledna 2009

## **6.2. Společný obchodní režim pro vaječný albumin a mléčný albumin (Kodifikované znění) \* (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o návrhu nařízení Rady o společném obchodním režimu pro vaječný albumin a mléčný albumin (Kodifikované znění) [KOM(2008)0488 — C6-0334/2008 — 2008/0155(CNS)] — Výbor pro právní záležitosti.

Zpravodajka: Diana Wallis (A6-0510/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 2)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0002)

## **6.3. Systém zdanění při fúzích, rozděleních, částečných rozděleních, převodech aktiv a výměně akcií týkajících se společností z různých členských států a při přemístění sídla společnosti (Kodifikované znění) \* (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o návrhu směrnice Rady o společném systému zdanění při fúzích, rozděleních, částečných rozděleních, převodech aktiv a výměně akcií týkajících se společností z různých členských států a při přemístění sídla evropské společnosti nebo evropské družstevní společnosti mezi členskými státy (Kodifikované znění) [KOM(2008)0492 — C6-0336/2008 — 2008/0158(CNS)] — Výbor pro právní záležitosti.

Zpravodajka: Diana Wallis (A6-0511/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 3)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0003)

## **6.4. Jazykový režim, který se použije na opravné prostředky podané proti rozhodnutím Soudu pro veřejnou službu Evropské unie \* (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady o změně jednacího řádu Soudu prvního stupně Evropských společenství, pokud jde o jazykový režim, který se použije na opravné prostředky podané proti rozhodnutím Soudu pro veřejnou službu Evropské unie [13301/2008 — C6-0348/2008 — 2008/0806(CNS)] — Výbor pro právní záležitosti.

Zpravodaj: Costas Botopoulos (A6-0508/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 4)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0004)

Úterý 13. ledna 2009

### **6.5. Obchodní a hospodářské vztahy s oblastí západního Balkánu (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o obchodních a hospodářských vztazích s oblastí západního Balkánu [2008/2149(INI)] — Výbor pro mezinárodní obchod.

Zpravodaj: Bastiaan Belder (A6-0489/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 5)

NÁVRH USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0005)

### **6.6. Společná zemědělská politika a potravinové zabezpečení světa (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o společné zemědělské politice a potravinovém zabezpečení světa [2008/2153(INI)] — Výbor pro zemědělství a rozvoj venkova.

Zpravodajka: Mairead McGuinness (A6-0505/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 6)

NÁVRH USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0006)

### **6.7. Perspektivy rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o perspektivách rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy [2008/2067(INI)] — Výbor pro ústavní záležitosti.

Zpravodajka: Genowefa Grabowska (A6-0475/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 7)

NÁVRH USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0007)

### **6.8. Provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)**

Zpráva o provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě [2008/2114(INI)] — Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů.

Zpravodajka: Barbara Weiler (A6-0514/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 8)

NÁVRH USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0008)

Úterý 13. ledna 2009

## **6.9. Společná rybářská politika a ekosystémový přístup k řízení rybolovu** (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o společné rybářské politice a ekosystémovém přístupu k řízení rybolovu [2008/2178(INI)] — Výbor pro rybolov.

Zpravodaj: Pedro Guerreiro (A6-0485/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 9)

NÁVRH USNESENÍ

přijat jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0009)

## **6.10. Rámcová směrnice o udržitelném používání pesticidů \*\*\*II** (hlasování)

Doporučení pro druhé čtení týkající se společného postoje přijatého Radou k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví rámec pro činnost Společenství za účelem dosažení udržitelného používání pesticidů [06124/5/2008 — C6-0323/2008 — 2006/0132(COD)] — Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin.

Zpravodajka: Christa Klaß (A6-0443/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 10)

SPOLEČNÝ POSTOJ RADY

prohlášen za schválený v pozměněném znění (P6\_TA(2009)0010)

Různé

Karl-Heinz Florenz oznámil podle přílohy I jednacího řádu, že má na projednávaném předmětu přímý finanční zájem a že se proto nezúčastnil hlasování o této zprávě.

## **6.11. Uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh \*\*\*II** (hlasování)

Doporučení pro druhé čtení týkající se společného postoje Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh a o zrušení směrnic Rady 79/117/EHS a 91/414/EHS [11119/8/2008 — C6-0326/2008 — 2006/0136(COD)] — Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin.

Zpravodajka: Hiltrud Breyer (A6-0444/2008)

(potřebná kvalifikovaná většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 11)

SPOLEČNÝ POSTOJ RADY

prohlášen za schválený v pozměněném znění (P6\_TA(2009)0011)

Různé

Karl-Heinz Florenz oznámil podle přílohy I jednacího řádu, že má na projednávaném předmětu přímý finanční zájem a že se proto nezúčastnil hlasování o této zprávě.

Úterý 13. ledna 2009

## 6.12. Subjekty kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepřacování) \*\*\*I (hlasování)

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepřacování) [KOM(2008)0458 — C6-0287/2008 — 2008/0153(COD)] — Hospodářský a měnový výbor.

Zpravodaj: Wolf Klinz (A6-0497/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 12)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (P6\_TA(2009)0012)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přijat (P6\_TA(2009)0012)

## 6.13. Veřejné finance v HMU – 2007 a 2008 (hlasování)

Zpráva o veřejných financích v HMU 2007–2008 [2008/2244(INI)] — Hospodářský a měnový výbor.

Zpravodajka: Donata Gottardi (A6-0507/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 13)

NÁVRH USNESENÍ

přijat (P6\_TA(2009)0013)

\*  
\* \*

Vystoupili: Reinhard Rack o problémech souvisejících s umístěním kamer v jednacím sále u příležitosti slavnostních zasedání (předsedkyně odpověděla, že věc postoupí příslušnému oddělení), Christopher Heaton-Harris a Avril Doyle o postupu vysvětlení hlasování.

## 7. Vysvětlení hlasování

*Písemná vysvětlení hlasování:*

Vysvětlení hlasování podaná písemně se zahrnou do doslovného záznamu podle čl. 163 odst. 3 jednacího řádu.

*Ústní vysvětlení hlasování:*

— Zpráva Bastiaan Belder — A6-0489/2008: Carlo Fatuzzo

— Zpráva Mairead McGuinness — A6-0505/2008: Marian Harkin, Mairead McGuinness, David Sumberg, Czesław Adam Siekierski, Syed Kamall, Christopher Heaton-Harris, Avril Doyle a Peter Baco

— Zpráva Genowefa Grabowska — A6-0475/2008: David Sumberg, Marian Harkin, Daniel Hannan a Syed Kamall

— Zpráva Pedro Guerreiro — A6-0485/2008: Syed Kamall

Úterý 13. ledna 2009

PŘEDSEDNICTVÍ: Hans-Gert PÖTTERING

*předseda*

## 8. Slavnostní zasedání – Lotyšská republika

U příležitosti vystoupení Valdisa Zatlerse, prezidenta Lotyšské republiky, se od 12:05 do 12:45 konalo slavnostní zasedání Parlamentu.

PŘEDSEDNICTVÍ: Martine ROURE

*místopředsedkyně*

## 9. Vysvětlení hlasování (pokračování)

Ústní vysvětlení hlasování:

- Doporučení pro druhé čtení: Christa Klaß — A6-0443/2008: Zuzana Roithová, Mairead McGuinness a Avril Doyle
- Doporučení pro druhé čtení: Hiltrud Breyer — A6-0444/2008: Zuzana Roithová, Diana Wallis, Marian Harkin, Neena Gill, Mairead McGuinness, Ashley Mote, Avril Doyle, Syed Kamall, Christopher Heaton-Harris a Kathy Sinnott

## 10. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat jsou uvedeny na stránkách „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)“. V tištěné formě jsou součástí přílohy „Výsledky jmenovitého hlasování“.

Elektronická forma na internetových stránkách Europarl bude pravidelně aktualizována po dobu nejvýše dvou týdnů po dni, kdy se konalo hlasování.

Po uplynutí této lhůty bude seznam oprav hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat uzavřen tak, aby mohl být přeložen a zveřejněn v Úředním věstníku.

Christopher Beazley oznámil, že jeho hlasovací zařízení nefungovalo během prvních sedmi hlasováních a že chtěl hlasovat pro.

Czesław Adam Siekierski, Den Dover, James Nicholson, Janusz Wojciechowski a Teresa Riera Madurell oznámili, že jejich hlasovací zařízení řádně nefungovalo, proto se nemohli zúčastnit všech hlasováních.

Anders Wijkman oznámil, že byl přítomen, že však přišel pozdě do jednacího sálu.

Den Dover oznámil, že chtěl hlasovat podle hlasovacího seznamu skupiny PPE-DE.

Jo Leinen oznámil, že chtěl hlasovat podle hlasovacího seznamu skupiny PSE.

Teresa Riera Madurell oznámila, že chtěla hlasovat pro během všech jmenovitých hlasováních.

*(Zasedání, které bylo přerušeno v 13:00, pokračovalo v 15:00.)*



Úterý 13. ledna 2009

PŘEDSEDNICTVÍ: Alejo VIDAL-QUADRAS  
*místopředseda*

## 11. Schválení zápisu z předchozího zasedání

Rainer Wieland informoval předsednictvo, že byl přítomen na zasedání, jeho jméno však nebylo uvedeno na prezenční listině.

Zápis z předchozího zasedání byl schválen.

## 12. Bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech \*\*\*I (rozprava)

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2252/2004 o normách pro bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech vydávaných členskými státy [KOM(2007)0619 — C6-0359/2007 — 2007/0216(COD)] — Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci.

Zpravodaj: Carlos Coelho (A6-0500/2008)

Carlos Coelho uvedl zprávu.

Vystoupil Jacques Barrot (místopředseda Komise).

Vystoupili: Urszula Gacek za skupinu PPE-DE, Martine Roure za skupinu PSE, Gérard Deprez za skupinu ALDE, Roberta Angelilli za skupinu UEN, Tatjana Ždanoka za skupinu Verts/ALE, Sylvia-Yvonne Kaufmann za skupinu GUE/NGL, Gerard Batten za skupinu IND/DEM, Philip Claeys nezařazený, Esther De Lange, Stavros Lambrinidis, Marek Aleksander Czarnecki, Bogusław Rogalski, Adamos Adamou, Andreas Mölzer, Edit Bauer, Armando França, Mihael Brejc, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Dushana Zdravkova, Genowefa Grabowska a Robert Evans.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Milan Gaľa, Nicolae Vlad Popa, Martine Roure, Marian-Jean Marinescu, Silvia-Adriana Țicău, Marios Matsakis a Hubert Pirker.

Vystoupili: Jacques Barrot a Carlos Coelho.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: bod 4.1 zápisu ze dne 14. 1. 2009.

## 13. Přístup veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (rozprava)

Zpráva o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise, (provádění nařízení (ES) č. 1049/2001) [2007/2154(INI)] — Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci.

Zpravodaj: Marco Cappato (A6-0459/2008)

Marco Cappato uvedl zprávu.

Vystoupila Margot Wallström (místopředsedkyně Komise).

Vystoupili: Luis Herrero-Tejedor za skupinu PPE-DE, Michael Cashman za skupinu PSE, Alexander Alvaro za skupinu ALDE, Ryszard Czarnecki za skupinu UEN, a Eva-Britt Svensson za skupinu GUE/NGL.

Úterý 13. ledna 2009

PŘEDSEDNICTVÍ: Mario MAURO

*místopředseda*

Vystoupili: Nils Lundgren za skupinu IND/DEM, Luca Romagnoli nezařazený, Marian-Jean Marinescu, Marianne Mikko, Marian Harkin, Hans-Peter Martin a Carlos Coelho.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Călin Cătălin Chiriță, Ewa Tomaszewska, Charlotte Cederschiöld, Bogusław Rogalski, Avril Doyle, Carlo Fatuzzo a Czesław Adam Siekierski.

Vystoupili: Margot Wallström a Marco Cappato.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 4.8 zápisu ze dne 14. 1. 2009.*

#### **14. Veřejné zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti \*\*\*I (rozprava)**

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci postupů při zadávání některých veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby v oblasti obrany a bezpečnosti [KOM(2007)0766 — C6-0467/2007 — 2007/0280(COD)] — Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů.  
Zpravodaj: Alexander Graf Lambsdorff (A6-0415/2008)

Alexander Graf Lambsdorff uvedl zprávu.

Vystoupil Charlie McCreevy (člen Komise).

Vystoupili: Charlotte Cederschiöld za skupinu PPE-DE, Barbara Weiler za skupinu PSE, Cristian Silviu Bușoi za skupinu ALDE, Mieczysław Edmund Janowski za skupinu UEN, Gisela Kallenbach za skupinu Verts/ALE, Tobias Pflüger za skupinu GUE/NGL, Andreas Schwab, Joel Hasse Ferreira, Janusz Onyszkiewicz, Angelika Beer a Jacques Toubon.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Geoffrey Van Orden, Ioan Mircea Pașcu, Marian-Jean Marinescu, Bogusław Rogalski, Emmanouil Angelakas a Nickolay Mladenov.

Vystoupil Charlie McCreevy.

PŘEDSEDNICTVÍ: Martine ROURE

*místopředsedkyně*

Vystoupili: Alexander Graf Lambsdorff (zpravodaj) a Tobias Pflüger s osobním prohlášením v souvislosti s předcházejícím vystoupením.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 4.2 zápisu ze dne 14. 1. 2009.*

Úterý 13. ledna 2009

## 15. Doba vyhrazená pro otázky (Komise)

Parlament projednal řadu otázek Komisi (B6-0001/2009).

### *První část*

Otázka 30 (Colm Burke): Desáté výročí eura.

Otázka a doplňující otázky: Colm Burke, Jörg Leichtfried a Nils Lundgren. Odpověď: Joaquín Almunia (člen Komise).

Otázka 31 (Paulo Casaca): Pád cen mléčných výrobků na evropském trhu.

Otázka a doplňující otázky: Paulo Casaca a Mairead McGuinness. Odpověď: Mariann Fischer Boel (členka Komise).

Otázka 32 (Johan Van Hecke): Mikroúvěry.

Vystoupil Jim Allister.

Otázka a doplňující otázky: Johan Van Hecke, Jörg Leichtfried a Mairead McGuinness. Odpověď: Louis Michel (člen Komise).

### *Druhá část*

Otázka 33 (Marian Harkin): Reforma rozpočtu.

Otázka a doplňující otázky: Marian Harkin a Silvia-Adriana Țicău. Odpověď: Dalia Grybauskaitė (členka Komise).

Otázka 34 (Mairead McGuinness): Reforma rozpočtu EU.

Otázka a doplňující otázky: Mairead McGuinness, Göran Färm a Justas Vincas Paleckis. Odpověď: Dalia Grybauskaitė.

Otázka 35 (Seán Ó Neachtain): Internetová trestná činnost.

Otázka a doplňující otázky: Seán Ó Neachtain, Silvia-Adriana Țicău a Den Dover. Odpověď: Jacques Barrot (místopředseda Komise).

Otázka 36 (Liam Aylward): Teroristické hrozby.

Otázka a doplňující otázky: Liam Aylward, Avril Doyle a Paul Rübig. Odpověď: Jacques Barrot.

Otázka 37 (Armando França): Přistěhovalecká politika EU.

Otázka a doplňující otázky: Armando França a Colm Burke. Odpověď: Jacques Barrot.

Autoři otázek 38 až 50, které nebyly z časových důvodů zodpovězeny, obdrží písemné odpovědi (viz příloha *Doslovného záznamu ze zasedání*).

### *Třetí část*

Otázka 51 (Emmanouil Angelakas): Otevření „uzavřených“ povolání.

Otázka a doplňující otázky: Emmanouil Angelakas, Paul Rübig a Avril Doyle. Odpověď: Charlie McCreevy (člen Komise).

**Úterý 13. ledna 2009**

Otázka 52 (Georgios Papastamkos): Organismy pověřené hodnocením solventnosti.

Otázka a doplňující otázky: Georgios Papastamkos a Eoin Ryan. Odpověď: Charlie McCreevy.

Otázka 53 (Gay Mitchell): Finanční krize.

Otázka a doplňující otázky: Gay Mitchell a Brian Crowley. Odpověď: Charlie McCreevy.

Autoři otázek 54 až 66, které nebyly z časových důvodů zodpovězeny, obdrží písemné odpovědi (viz příloha *Doslovného záznamu ze zasedání*).

Doba vyhrazená pro otázky na Komisi skončila.

(Zasedání, které bylo přerušeno v 19:30, pokračovalo v 21:00.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Diana WALLIS

*místopředsedkyně*

**16. Balíček farmaceutických produktů (rozprava)**

Prohlášení Komise: Balíček farmaceutických produktů

Günter Verheugen (místopředseda Komise) učinil prohlášení.

Vystoupili: John Bowis za skupinu PPE-DE, Dorette Corbey za skupinu PSE, Carl Schlyter za skupinu Verts/ALE, Irena Belohorská nezařazená, Anne Ferreira a Åsa Westlund.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupily: Erna Hennicot-Schoepges a Avril Doyle.

Vystoupil Günter Verheugen.

Rozprava byla uzavřena.

**17. Nebezpečné látky a přípravky (dichlormethan) \*\*\*I (rozprava)**

Zpráva o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění směrnice Rady 76/769/EHS, pokud jde o omezení uvádění na trh a používání některých nebezpečných látek a přípravků (dichlormethanu) [KOM(2008)0080 — C6-0068/2008 — 2008/0033(COD)] — Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin.

Zpravodaj: Carl Schlyter (A6-0341/2008)

Carl Schlyter uvedl zprávu.

Vystoupil Günter Verheugen (místopředseda Komise).

Vystoupili: Erna Hennicot-Schoepges za skupinu PPE-DE, Graham Watson za skupinu ALDE, Jens Holm za skupinu GUE/NGL, Urszula Krupa za skupinu IND/DEM, a John Bowis.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupila Zuzana Roithová.

Vystoupili: Günter Verheugen a Carl Schlyter.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 4.3 zápisu ze dne 14. 1. 2009.*

Úterý 13. ledna 2009

## **18. Povolení ratifikovat úmluvu Mezinárodní organizace práce o práci v odvětví rybolovu z roku 2007 (úmluva č. 188) \* (rozprava)**

Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby v zájmu Evropského společenství ratifikovaly úmluvu Mezinárodní organizace práce o práci v odvětví rybolovu z roku 2007 (úmluva č. 188) [KOM(2008)0320 — C6-0218/2008 — 2008/0107(CNS)] — Výbor pro zaměstnanost a sociální věci.  
Zpravodajka: Ilda Figueiredo (A6-0423/2008)

Ilda Figueiredo uvedla zprávu.

Vystoupil Vladimír Špidla (člen Komise).

Vystoupili: Iles Braghetto za skupinu PPE-DE, Proinsias De Rossa za skupinu PSE, Kathy Sinnott za skupinu IND/DĚM, Jean-Claude Martinez nezařazený, a Marie Panayotopoulos-Cassiotou.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Zuzana Roithová a Paulo Casaca.

Vystoupili: Vladimír Špidla a Ilda Figueiredo.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 4.4 zápisu ze dne 14. 1. 2009.*

## **19. Pořad jednání příštího zasedání**

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 418.510/OJME).

## **20. Ukončení zasedání**

Zasedání skončilo v 22:45.

Harald Rømer  
generální tajemník

Hans-Gert Pöttering  
předseda

---

Úterý 13. ledna 2009

## PREZENČNÍ LISTINA

Podpisy:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelakas, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Binev, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borghezio, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, van Buitenen, Buitengeweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, Catania, Cederschiöld, Chatzimarkakis, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop, Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gała, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, in 't Veld, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez, Martínez Martínez, Masiel, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Öger, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Piniór, Piotrowski, Pirker, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübzig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarella, Sanz Palacio, Sârbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi,

Úterý 13. ledna 2009

Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Štátný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Țicău, Titley, Toia, Tóké, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Wagenknecht, Wallis, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Westlund, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Záborská, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Zile, Zimmer, Zvěřina, Zwiefka

---

Úterý 13. ledna 2009

## PŘÍLOHA I

## VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ

## Vysvětlivky ke zkratkám a symbolům

|                      |   |
|----------------------|---|
| +                    | přijat  |
| -                    | zamítnut  |
| ↓                    | nebrán v potaz                                  |
| VZ                   | vzat zpět                                       |
| JH (... , ... , ...) | jmenovité hlasování (pro, proti, zdržení se)    |
| EH (... , ... , ...) | elektronické hlasování (pro, proti, zdržení se) |
| dílč.                | dílčí hlasování                                 |
| odděl.               | oddělené hlasování                              |
| pn                   | pozměňovací návrh                               |
| KPN                  | kompromisní pozměňovací návrh                   |
| OČ                   | odpovídající část                               |
| Z                    | zrušující pozměňovací návrh                     |
| =                    | totožné pozměňovací návrhy                      |
| §                    | odstavec  |
| čl.                  | článek  |
| odův.                | bod odůvodnění                                  |
| NÚ                   | návrh usnesení                                  |
| SNÚ                  | společný návrh usnesení                         |
| TAJ                  | tajné hlasování                                 |

**1. Dohoda o spolupráci v oblasti regulace bezpečnosti civilního letectví \***

Zpráva: Paolo COSTA (A6-0468/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 421, 4, 24                   |

Žádosti o jmenovité hlasování

PPE-DE: jediné hlasování

IND/DEM: jediné hlasování

**2. Společný obchodní režim pro vaječný albumin a mléčný albumin (kodifikované znění) \***

Zpráva: Diana WALLIS (A6-0510/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 454, 10, 14                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: jediné hlasování



Úterý 13. ledna 2009

**3. Systém zdanění při fúzích, rozděleních, částečných rozděleních, převodech aktiv a výměně akcií týkajících se společností z různých členských států a při přemístění sídla společnosti (kodifikované znění) \***

Zpráva: Diana WALLIS (A6-0511/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 479, 12, 18                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: jediné hlasování

**4. Jazykový režim, který se použije na opravné prostředky podané proti rozhodnutím Soudu pro veřejnou službu Evropské unie \***

Zpráva: Costas BOTOPOULOS (A6-0508/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 515, 12, 12                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

PPE-DE: jediné hlasování

IND/DEM: jediné hlasování

**5. Obchodní a hospodářské vztahy s oblastí západního Balkánu**

Zpráva: Bastiaan BELDER (A6-0489/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 522, 12, 15                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: jediné hlasování

**6. Společná zemědělská politika a potravinové zabezpečení světa**

Zpráva: Mairead McGUINNESS (A6-0505/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 482, 24, 59                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: jediné hlasování

Úterý 13. ledna 2009

## 7. Perspektivy rozvoje občanského dialogu podle Lisabonské smlouvy

Zpráva: Genowefa GRABOWSKA (A6-0475/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 519, 75, 11                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: jediné hlasování

## 8. Provádění, uplatňování a prosazování směrnice 2005/29/ES o nekalých obchodních praktikách vůči spotřebitelům na vnitřním trhu a směrnice 2006/114/ES o klamavé a srovnávací reklamě

Zpráva: Barbara WEILER (A6-0514/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 566, 18, 15                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: jediné hlasování

## 9. Společná rybářská politika a ekosystémový přístup k řízení rybolovu

Zpráva: Pedro GUERREIRO (A6-0485/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 557, 48, 12                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

GUE/NGL: jediné hlasování

IND/DEM: jediné hlasování

## 10. Rámcová směrnice o udržitelném používání pesticidů \*\*\*II

Doporučení pro druhé čtení: Christa KLASS (A6-0443/2008) (potřebná kvalifikovaná většina)

| Předmět  | Pn. č. | Autor                                      | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|--|--------|--|---------|-----------|------------------------------|
| <b>celé znění svazek č. 1 – kompromisní pozměňovací návrhy</b> | 48     | PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, GUE/NGL | JH      | +         | 624, 13, 10                  |
| <b>svazek č. 2 – pozměňovací návrhy příslušného výboru</b>     | 1-47   | <b>výbor</b>                               |         | ↓         |                              |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: pn. 48

Různé

Johannes Blokland rovněž podepsal PN 48.

Úterý 13. ledna 2009

**11. Uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh \*\*\*II**

Doporučení pro druhé čtení: Hiltrud BREYER (A6-0444/2008) (potřebná kvalifikovaná většina)

| Předmět  | Pn. č.                    | Autor                                    | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|--|---------------------------|--|---------|-----------|------------------------------|
| <b>celé znění<br/>svazek č. 1 – kompromisní<br/>pozměňovací návrhy</b> | 178OČ                     | Verts/ALE,<br>PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL | JH      | +         | 577, 61, 11                  |
| <b>svazek č. 2 –<br/>pozměňovací návrhy příslušného<br/>výboru</b>     | 1-45<br>47-168<br>170-177 | <b>výbor</b>                             |         | ↓         |                              |
| čl. 4 § 7  | 46                        | <b>výbor</b>                             |         | -         |                              |
|  | 178OČ                     | Verts/ALE,<br>PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL | JH      | +         | 530, 102, 10                 |
|  | 180                       | + 40 poslanců                            | JH      | ↓         |                              |
| příloha 2 bod 3.6.5  | 169                       | <b>výbor</b>                             |         | -         |                              |
|  | 178OČ                     | Verts/ALE,<br>PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL | JH      | +         | 522, 107, 12                 |
|  | 179=<br>182=              | + 40 poslanců<br>UEN                     | JH      | ↓         |                              |

*Žádosti o jmenovité hlasování*

Verts/ALE: pn. 178OČ (příloha 2 bod 3.6.5) a 180

PPE-DE: pn. 178OČ, 179 a 180

IND/DEM: pn. 178OČ (svazek č. 1)

*Žádosti o oddělené hlasování*

UEN: pn.169

*Různé*

Johannes Blokland rovněž podepsal PN 178.

PN 180, 179 a 181 předložili Robert Sturdy a další.

Předseda prohlásil PN 181 za nepřipustný (články 62 a 151 jednacího řádu).

**12. Subjekty kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (přepřevládání) \*\*\*I**

Zpráva: Wolf KLINZ (A6-0497/2008)

| Předmět   | Pn. č. | Autor                  | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>celé znění<br/>svazek č. 1 – kompromisní<br/>pozměňovací návrh</b> | 260    | ALDE, PPE-DE, PSE, UEN |         | +         |                              |
| <b>svazek č. 2 –<br/>pozměňovací návrhy příslušného<br/>výboru</b>    | 1-259  | <b>výbor</b>           |         | ↓         |                              |
| <b>hlasování: pozměněný návrh</b>                                     |        |                        |         | +         |                              |
| <b>hlasování: legislativní usnesení</b>                               |        |                        | JH      | +         | 589, 28, 38                  |

*Žádosti o jmenovité hlasování*

IND/DEM: závěrečné hlasování

Úterý 13. ledna 2009

### 13. Veřejné finance v HMU – 2007 a 2008

Zpráva: Donata GOTTARDI (A6-0507/2008)

| Předmět                                 | Pn. č. | Autor            | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|------------------|---------|-----------|------------------------------|
| celé znění<br>(hlasování najednou)      | 1-3    | <b>zpravodaj</b> |         | +         |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b> |        |                  | JH      | +         | 521, 47, 55                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

---

Úterý 13. ledna 2009

## PŘÍLOHA II

## VÝSLEDEK JMENOVITÉHO HLASOVÁNÍ

## 1. Zpráva Costa A6-0468/2008

## Usnesení

## Pro: 421

**ALDE:** Baeva, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Degutis, Deprez, Dičkutė, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahrmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Pohjamo, Polfer, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Van Hecke, Veraldi, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, de Brún, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Wagenknecht, Wurtz

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Lundgren

**NI:** Belohorská, Binev, Bobošíková, Claeys, Dillen, Giertych, Le Rachinel, Rivera, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Buzek, Calia, Carollo, Casa, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Koch, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Pack, Papastamkos, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Reul, Ribeiro e Castro, Røvsing, Rübig, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Schöpflin, Schröder, Škottová, Sógor, Spatz, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Weber Manfred, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Bösch, Bono, Boştinaru, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Castex, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Goebbels, Grabowska, Grau i Segú, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Juri, Kindermann, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napolitano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pribetich, Rapkay, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Schulz, Simpson, Siwec, Sornosa Martínez, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Țicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Westlund, Willmott

Úterý 13. ledna 2009

**UEN:** Angelilli, Basile, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Zapałowski

**Verts/ALE:** Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Onesta, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Tőkés, Ždanoka

**Proti: 4**

**ALDE:** Beaupuy

**GUE/NGL:** Adamou

**IND/DEM:** Farage

**NI:** Kilroy-Silk

**Zdržel se: 24**

**ALDE:** Nicholson of Winterbourne

**GUE/NGL:** Figueiredo, Guerreiro

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Georgiou, Louis, Natrass, de Villiers, Železný

**NI:** Allister, Hannan, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Mote, Schenardi

**UEN:** Boso

**Verts/ALE:** van Buitenen

### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** Mieczysław Edmund Janowski, Reinhard Rack, Christine De Veyrac, Emanuel Jardim Fernandes, Livia Járóka, Lissy Gröner, Charlotte Cederschiöld, Costas Botopoulos, Paolo Costa, Jean Marie Beaupuy, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Jacek Saryusz-Wolski, James Nicholson, Poul Nyrup Rasmussen, Eva-Riitta Siitonen, Mieczysław Edmund Janowski, Czesław Adam Siekierski, Britta Thomsen, Dan Jørgensen

## **2. Zpráva Wallis A6-0510/2008**

### **Usnesení**

**Pro: 454**

**ALDE:** Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Pannella, Pohjamo, Polfer, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou

**NI:** Belohorská, Binev, Bobošíková, Claeys, Dillen, Martin Hans-Peter, Rivera, Vanhecke

Úterý 13. ledna 2009

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowskis, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Gutiérrez-Cortines, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Koch, Korhola, Kuškiš, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Pack, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Ribeiro e Castro, Roving, Rübiger, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Schöpflin, Schröder, Škottová, Sógor, Spautz, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Weber Manfred, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berman, Bösch, Bono, Boștinaru, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Dührkop, Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Pașcu, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, Sárbu, Schaldemose, Schapira, Schulz, Simpson, Siwiec, Sornosa Martínez, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Țicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Basile, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Tomaszewska, Zapałowski

**Verts/ALE:** Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Jonckheer, Kusstascher, Lagendijk, Lambert, Onesta, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Tókéš, Ždanoka

#### **Proti: 10**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Lundgren, Natrass, Whittaker

**NI:** Giertych, Hannan, Mote

#### **Zdržel se: 14**

**IND/DEM:** Coûteaux, Krupa, Louis, de Villiers, Železný

**NI:** Allister, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi

**Verts/ALE:** van Buitenen

Úterý 13. ledna 2009

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Reinhard Rack, Lívia Járóka, Lissy Gröner, Charlotte Cederschiöld, Andreas Schwab, Costas Botopoulos, Paolo Costa, Mieczysław Edmund Janowski, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Jacek Saryusz-Wolski, James Nicholson, Eva-Riitta Siitonen, Poul Nyrup Rasmussen, Mieczysław Edmund Janowski, Czesław Adam Siekierski, Britta Thomsen, Dan Jørgensen

**3. Zpráva Wallis A6-0511/2008****Usnesení****Pro: 479**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Harkin, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Pannella, Pohjamo, Polfer, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, McDonald, Markov, Maštálka, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou

**NI:** Belohorská, Binev, Bobošíková, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Carollo, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Funeriu, Gacek, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Pack, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pīks, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Reul, Ribeiro e Castro, Rovsing, Rübige, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Schöpflin, Schröder, Seeber, Škottová, Sógor, Spautz, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Weber Manfred, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnautakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boştinaru, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rosa, De Vits, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Goebbels, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kósáné Kovács, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napolitano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Peillon, Piniór, Pleguezuelos Aguilar, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Țicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Westlund, Wiersma, Willmott



Úterý 13. ledna 2009

**UEN:** Angelilli, Basile, Borghesio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Hudghton, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Tőkés, Ždanoka

**Proti: 12**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Lundgren, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Allister, Hannan, Helmer, Mote

**Zdržel se: 18**

**IND/DEM:** Coûteaux, Krupa, Louis, de Villiers

**NI:** Claeys, Dillen, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi, Vanhecke

**UEN:** Musumeci

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Lissy Gröner, Livia Járóka, Reinhard Rack, Charlotte Cederschiöld, Andreas Schwab, Costas Botopoulos, Paolo Costa, Mieczysław Edmund Janowski, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Jacek Saryusz-Wolski, James Nicholson, Eva-Riitta Siitonen, Poul Nyrup Rasmussen, Mieczysław Edmund Janowski, Czesław Adam Siekierski, Britta Thomsen, Dan Jørgensen

**4. Zpráva Botopoulos A6-0508/2008**

**Usnesení**

**Pro: 515**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehieux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Pannella, Pohjamo, Polfer, Resetarits, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, McDonald, Markov, Maštálka, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Louis, Lundgren, Sinnott, de Villiers, Železný

**NI:** Belohorská, Binev, Bobošíková, Claeys, Dillen, Giertych, Martin Hans-Peter, Rivera, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Kłaß, Koch, Konrad, Korhola, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langendries,

Úterý 13. ledna 2009

Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Pack, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Rovsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Sartori, Schöpflin, Schröder, Seeber, Škottová, Sógor, Spautz, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Weber Manfred, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Ţicău, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Hudghton, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Tőkés, Ždanoka

#### **Proti: 12**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Natrass, Whittaker

**NI:** Allister, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Mote

**PPE-DE:** Nazare

#### **Zdržel se: 12**

**IND/DEM:** Coûteaux, Krupa

**NI:** Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Schenardi

**PPE-DE:** Tannock

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Reinhard Rack, Lissy Gröner, Livia Járóka, Charlotte Cederschiöld, Costas Botopoulos, Paolo Costa, Mieczysław Edmund Janowski, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Jacek Saryusz-Wolski, James Nicholson, Eva-Riitta Siitonen, Poul Nyrup Rasmussen, Mieczysław Edmund Janowski, Czesław Adam Siekierski, Adamos Adamou, Britta Thomsen

Úterý 13. ledna 2009

**5. Zpráva Belder A6-0489/2008****Usnesení****Pro: 522**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Pannella, Pohjamo, Polfer, Resetarits, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Mašťálka, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Coûteaux, Georgiou, Krupa, Louis, Lundgren, Sinnott, de Villiers

**NI:** Allister, Belohorská, Binev, Bobošíková, Giertych, Hannan, Helmer, Martin Hans-Peter, Rivera, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Ebner, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Pack, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Sartori, Schöpflin, Schröder, Seeber, Škottová, Sógor, Spautz, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Weber Manfred, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boşinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Páparizov, Paşcu, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Ťičá, Titley, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Westlund, Wiersma, Willmott

Úterý 13. ledna 2009

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuc, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Tókéš, Ždanoka

**Proti: 12**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Natrass, Whittaker

**NI:** Claeys, Dillen, Mölzer, Mote, Vanhecke

**PPE-DE:** Wohlin

**Zdržel se: 15**

**GUE/NGL:** Adamou, Figueiredo, Guerreiro, Kohlíček, Triantaphyllides

**IND/DEM:** Železný

**NI:** Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi

**Verts/ALE:** van Buitenen

### **Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Lissy Gröner, Charlotte Cederschiöld, Andreas Schwab, Paolo Costa, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Jacek Saryusz-Wolski, James Nicholson, Eva-Riitta Siitonen, Lars Wohlin, Poul Nyrup Rasmussen, Mieczysław Edmund Janowski, Czesław Adam Siekierski, Britta Thomsen, Dan Jørgensen

## **6. Zpráva McGuinness A6-0505/2008**

**Usnesení**

**Pro: 482**

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Resetarits, Savi, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** de Brún, Flasarová, McDonald, Maštálka

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Belohorská, Binev, Claeys, Dillen, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Coelho, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomołka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kuşķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness,

Úterý 13. ledna 2009

Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Sartori, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Sógor, Spautz, Stavreva, Stolojan, Sturdy, Sudre, Surján, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zwiefka

**PSE:** Arnaoutakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berman, Bösch, Bono, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Ticău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghesio, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Grabowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Hudghton, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Tőkés, Ždanoka

#### **Proti: 24**

**ALDE:** Schmidt Olle

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Lundgren, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk

**PPE-DE:** Fjellner, Ibrisagic, Wohlin

**PSE:** Andersson, Christensen, Färm, Hedh, Schaldemose, Westlund

**UEN:** Camre, Vaidere

#### **Zdržel se: 59**

**ALDE:** Duff, Ek, Hall, Harkin

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Coûteaux, Krupa, Louis, de Villiers

**NI:** Bobošíková, Mölzer, Mote

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Evans Jonathan, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, McMillan-Scott, Škottová, Stevenson, Strejček, Tannock, Vlasák, Zvěřina

**Verts/ALE:** van Buitenen

Úterý 13. ledna 2009

### **Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Luis Manuel Capoulas Santos, Lissy Gröner, Marian Harkin, Paolo Costa, Mieczysław Edmund Janowski, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Jacek Saryusz-Wolski, Eva-Riitta Siitonen, Mieczysław Edmund Janowski, Czesław Adam Siekierski, Britta Thomsen

**Proti:** Margrete Auken, Charlotte Cederschiöld, Poul Nyrup Rasmussen, Dan Jørgensen

**Zdržel se:** Dan Jørgensen, Graham Watson, James Nicholson, Frithjof Schmidt

### **7. Zpráva Grabowska A6-0475/2008**

#### **Usnesení**

#### **Pro: 519**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fournou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkievicz, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Guidoni, Hénin, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Markov, Musacchio, Ransdorf, Svensson, Triantaphyllides, Wurtz, Zimmer

**NI:** Belohorská, Kozlík, Rivera

**PPE-DE:** Albertini, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Coelho, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Sartori, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Sógor, Sommer, Spautz, Stavreva, Stolojan, Sudre, Sumberg, Surján, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisergerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gieriek, Giuntini, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi,

Úterý 13. ledna 2009

Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Bielan, Borghezio, Boso, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Podkański, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Irujo Amezaga, Jonckheer, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tőkés, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 75**

**GUE/NGL:** de Brún, Droutsas, Figueiredo, Guerreiro, Kohlíček, McDonald, Pflüger, Strož, Wagenknecht

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Farage, Krupa, Louis, Lundgren, Natrass, Sinnott, Tomczak, de Villiers, Whittaker, Źelezný

**NI:** Allister, Binev, Bobošíková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mólzer, Mote, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Evans Jonathan, Fajmon, Harbour, Heaton-Harris, Karim, Kirkhope, McMillan-Scott, Škottová, Stevenson, Strejček, Sturdy, Tannock, Vlasák, Wohlin, Zvěřina

**UEN:** Camre, Grabowski, Piotrowski, Roszkowski, Szymański

**Zdržel se: 11**

**GUE/NGL:** Flasarová, Holm, Maštálka, Remek, Seppänen, Søndergaard

**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard

**PPE-DE:** Duchoň

**UEN:** Chruszcz

**Verts/ALE:** van Buitenen, Schlyter

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Luis Manuel Capoulas Santos, Charlotte Cederschiöld, Paolo Costa, Lissy Gröner, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Jacek Saryusz-Wolski, Eva-Riitta Siitonen, Poul Nyrup Rasmussen, Czesław Adam Siekierski, Britta Thomsen

**Proti:** Geoffrey Van Orden, Zdzisław Zbigniew Podkański, James Nicholson

**8. Zpráva Weiler A6-0514/2008**

**Usnesení**

**Pro: 566**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**Úterý 13. ledna 2009**

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, McDonald, Markov, Maštálka, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Wagenknecht, Wurtz

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Bobošíková, Claeys, Dillen, Giertych, Kozlík, Rivera, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Gacek, Gähler, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guélléc, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rowsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Sartori, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Sógór, Sommer, Spautz, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwec, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Tychenné, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Bielan, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Krasts, Kuc, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Hudghton, Irujo Amezaga, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tőkés, Trüpel, Ždanoka

**Proti: 18**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Louis, Natrass, de Villiers, Whittaker

**NI:** Allister, Hannan, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise



Úterý 13. ledna 2009

**PPE-DE:** Wohlin

**UEN:** Kuźmiuk, Podkański, Rogalski

**Zdržel se: 15**

**GUE/NGL:** Adamou, Droutsas, Triantaphyllides

**IND/DEM:** Coûteaux, Tomczak, Źelezný

**NI:** Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Schenardi

**PPE-DE:** Strejček

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Charlotte Cederschiöld, Paolo Costa, Lissy Gröner, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Jacek Saryusz-Wolski, Eva-Riitta Siitonen, Poul Nyrup Rasmussen, Czesław Adam Siekierski, Britta Thomsen

**9. Zpráva Guerreiro A6-0485/2008**

**Usnesení**

**Pro: 557**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Fournou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Droutsas, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, McDonald, Markov, Mašťálka, Musacchio, Pflüger, Ransdorf, Remek, Seppänen, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Belohorská, Binev, Claeys, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Mölzer, Rivera, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fouré, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gähler, Gál, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Sartori, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy,

**Úterý 13. ledna 2009**

Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Giuntini, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napolitano, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schapira, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Tychenné, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Bielan, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Buitenweg, Cohn-Bendit, Evans Jill, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Hudghton, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kusstascher, Lagendijk, Lipietz, Rühle, Smith, Tőkés, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 48**

**ALDE:** Ek, Schmidt Olle

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers, Whittaker, Železný

**NI:** Allister, Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Martin Hans-Peter, Mote

**PPE-DE:** Fjellner, Fraga Estévez, Ibrisagic, Kamall, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Wohlin

**PSE:** Andersson, Christensen, Färm, Hedh, Jørgensen, Kinnock, Schaldemose, Westlund

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Cramer, Graefe zu Baringdorf, Hassi, Lambert, Lucas, Onesta, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes

**Zdržel se: 12**

**GUE/NGL:** Holm, Søndergaard

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**NI:** Bobošíková, Dillen, Martinez

**PPE-DE:** Heaton-Harris, McMillan-Scott

**UEN:** Camre

**Verts/ALE:** Bennahmias, van Buitenen

Úterý 13. ledna 2009

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Paolo Costa, Lissy Gröner, Teresa Riera Madurell, Jo Leinen, Cristiana Muscardini, Eva-Riitta Siitonen, Glenys Kinnock, Czesław Adam Siekierski

**Proti:** Charlotte Cederschiöld, Eva-Britt Svensson, Poul Nyrup Rasmussen, Heide Rühle, Britta Thomsen

**10. Zpráva Klass A6-0443/2008****svazek 1****Pro: 624**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beauvuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Droutsas, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, McDonald, Markov, Maštálka, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Coûteaux, Louis, Lundgren, Sinnott, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Binev, Bobošíková, Claeys, Dillen, Giertych, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boştinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch,

**Úterý 13. ledna 2009**

Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Bielan, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Hassi, Hudghton, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 13**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Krupa, Natrass, Tomczak, Whittaker

**NI:** Hannan, Helmer, Kilroy-Silk

**PPE-DE:** Fajmon

**PSE:** Gröner

**Zdržel se: 10**

**IND/DEM:** Georgiou, Železný

**NI:** Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Deß, Nazare, Stavreva

**PSE:** Goebbels

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Andreas Schwab, Charlotte Cederschiöld, Paolo Costa, Brian Crowley, Lissy Gröner, Teresa Riera Madurell, Cristiana Muscardini, Anders Wijkman, Poul Nyrup Rasmussen, Eva-Riitta Siitonen, Britta Thomsen

**11. Zpráva Breyer A6-0444/2008****svazek 1****Pro: 577**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Verdali, Virrankoski, Watson, Wielowiejski

Úterý 13. ledna 2009

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Droutsas, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, McDonald, Markov, Maštálka, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Couéteaux, Krupa, Louis, Lundgren, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Belohorská, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, Dehaene, Demetriou, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowski, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Kušķis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübig, Rus, Saifi, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Stolojan, Strejček, Sudre, Sumberg, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Van den Burg, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Harangozó, Haug, Hedh, Herczog, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Siwec, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Angelilli, Basile, Bielan, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Úterý 13. ledna 2009

**Proti: 61**

**ALDE:** Lynne, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Natrass, Sinnott, Whittaker, Železný

**NI:** Allister, Bobošíková, Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, De Blasio, Deva, Evans Jonathan, Fajmon, Gaľa, Glattfelder, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Parish, Purvis, Stevenson, Sturdy, Surján, Van Orden

**PSE:** Corbett, Evans Robert, Honeyball, Howitt, Kinnock, McAvan, Martin David, Moraes, Morgan, Simpson, Skinner, Stihler, Titley, Willmott

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

**Zdržel se: 11**

**ALDE:** Attwooll, Harkin, Wallis

**IND/DEM:** Georgiou

**PPE-DE:** Deß, Stavreva

**PSE:** Goebbels

**UEN:** Aylward, Ó Neachtain, Ryan

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Charlotte Cederschiöld, Colm Burke, Lissy Gröner, Teresa Riera Madurell, Cristiana Muscardini, Anders Wijkman, David Sumberg

**Proti:** Charles Tannock, Glyn Ford, Stephen Hughes, Linda McAvan, Neena Gill, James Nicholson, Adam Bielan, Dariusz Maciej Grabowski, Janusz Wojciechowski

**Zdržel se:** Kathy Sinnott, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Andrzej Tomasz Zapałowski, Bogdan Pęk

**12. Zpráva Breyer A6-0444/2008  
Pozměňovací návrh 1780Č — článek 4**

**Pro: 530**

**ALDE:** Andrejevs, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jääteenmäki, Jensen, Kacin, Kazak, Klinz, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Droutsas, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Schenardi

Úterý 13. ledna 2009

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Audy, Ayuso, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Busuttil, Buzek, Calia, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, Dehaene, Demetriou, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Ferber, Fontaine, Fouré, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grosselet, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Płks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saifi, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Stavreva, Stolojan, Sudre, Sunberg, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Cretu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, Maňka, Mann Erika, Marini, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Pașcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Siwiec, Sousa Pinto, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Angelilli, Aylward, Bielan, Borghesio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kallenbach, Kustatscher, Legendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Ždanoka

### Proti: 102

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Chatzimarkakis, Duff, Hall, Harkin, Krahmer, Lambsdorff, Lynne, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Schuth

**GUE/NGL:** de Brún, McDonald

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Allister, Binev, Claeys, Dillen, Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Barsi-Pataky, Bowis, Bradbourn, Burke, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, De Blasio, Deva, Doyle, Duchoň, Evans Jonathan, Fajmon, Fernández Martín, Florenz, Fraga Estévez, Garriga Polledo, de Grandes Pascual, Harbour, Heaton-Harris, Herranz García, Herrero-Tejedor, Iturgaiz Angulo, Kirkhope, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Millán Mon, Naranjo Escobar, Nicholson, Ouzký, Parish, Sanz Palacio, Sartori, Škottová, Stevenson, Strejček, Sturdy, Surján, Tannock, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras, Vlasák, Zvěřina

Úterý 13. ledna 2009

**PSE:** Capoulas Santos, Corbett, Evans Robert, Honeyball, Howitt, Kinnock, McAvan, Martin David, Moraes, Morgan, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Titley, Willmott

**UEN:** Kuc, Zapałowski

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

**Zdržel se: 10**

**IND/DEM:** Coûteaux, Georgiou, Louis, Sinnott, de Villiers

**PPE-DE:** Deß, Galeote, Járóka

**PSE:** Goebbels

**Verts/ALE:** van Buitenen

### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** María Sornosa Martínez, Charlotte Cederschiöld, Colm Burke, Kathy Sinnott, Lissy Gröner, Avril Doyle, Teresa Riera Madurell, Cristiana Muscardini, Anders Wijkman, David Sumberg

**Proti:** Glyn Ford, Linda McAvan, Stephen Hughes, Neena Gill, James Nicholson, Pilar Ayuso, Pilar del Castillo Vera, Adam Bielan, Dariusz Maciej Grabowski, Janusz Wojciechowski, John Purvis, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Cristina Gutiérrez-Cortines, José Javier Pomés Ruiz, Jaime Mayor Oreja, Íñigo Méndez de Vigo

### **13. Breyer report A6-0444/2008 Pozměňovací návrh 1780Č — příloha 2**

**Pro: 522**

**ALDE:** Alvaro, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimakakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, in 't Veld, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Maaten, Mănescu, Matsakis, Morillon, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Droutsas, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak

**NI:** Baco, Belohorská, Binev, Bobošíková, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, Dehaene, Demetriou, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kuškiš, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübzig



Úterý 13. ledna 2009

Rus, Saïfi, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Stolojan, Sudre, Surján, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Färm, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Herczog, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfner, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Marini, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moreno Sánchez, Napolitano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paşcu, Patrie, Pittella, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Siwiec, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Tychenné, Thomsen, Ťičau, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Angelilli, Bielan, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuźmiuk, Masiel, Mussa, Pęk, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Staes, Tókécs, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### **Proti: 107**

**ALDE:** Attwooll, Duff, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Lynne, Manders, Mulder, Newton Dunn, Nicholson of Winterbourne, Watson

**GUE/NGL:** de Brún, McDonald

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Allister, Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Barsi-Pataky, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, De Blasio, Deva, Dover, Duchoň, Evans Jonathan, Fraga Estévez, Galeote, Glattfelder, de Grandes Pascual, Harbour, Heaton-Harris, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Iturgaiz Angulo, Kamall, Karim, Kirkhope, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mayor Oreja, Millán Mon, Naranjo Escobar, Nicholson, Olbrycht, Óry, Ouzký, Parish, Purvis, Sanz Palacio, Škottová, Stavreva, Stevenson, Strejček, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras, Vlasák, Wohlin, Zaleski, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Bono, Corbett, Evans Robert, Honeyball, Howitt, Hughes, Kinnock, Martin David, Moraes, Morgan, Peillon, Pleguezuelos Aguilar, Simpson, Skinner, Stihler, Titley, Willmott

**UEN:** Aylward, Borghezio, Didžiokas, Musumeci, Ó Neachtain, Ryan

**Verts/ALE:** Hudghton, Smith

#### **Zdržel se: 12**

**IND/DEM:** Coûteaux, Georgiou, Louis, de Villiers

**NI:** Claeys, Dillen, Vanhecke

**PPE-DE:** Deß, Posselt

Úterý 13. ledna 2009

**PSE:** Goebbels, Kindermann

**Verts/ALE:** van Buitenen

### **Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Colm Burke, Lissy Gröner, Teresa Riera Madurell, Cristiana Muscardini, Anders Wijkman, Eva-Riitta Siitonen

**Proti:** Charlotte Cederschiöld, Glyn Ford, Linda McAvan, Kathy Sinnott, Neena Gill, James Nicholson, Andrzej Tomasz Zapalowski, Leopold Józef Rutowicz, Ryszard Czarnecki, Mirosław Mariusz Piotrowski, Bogdan Pęk, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Pilar Ayuso, Sylwester Chruszcz, Dariusz Maciej Grabowski, Mieczysław Edmund Janowski, Wiesław Stefan Kuc, Marcin Libicki, Jan Tadeusz Masiel, Zdzisław Zbigniew Podkański, Bogusław Rogalski, Wojciech Roszkowski, Konrad Szymański, Ewa Tomaszewska, Janusz Wojciechowski, Csaba Sándor Tabajdi, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Cristina Gutiérrez-Cortines, Pilar del Castillo Vera, Salvador Garriga Polledo, José Javier Pomés Ruiz, Fernando Fernández Martín, Íñigo Méndez de Vigo

## **14. Zpráva Klinz A6-0497/2008**

### **Usnesení**

**Pro: 589**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimakakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Belohorská, Binev, Bobošíková, Claeys, Dillen, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnock, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jęgle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klauf, Koch, Konrad, Korhola, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübíng, Rus, Saifí, Salafraza Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sommer, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

Úterý 13. ledna 2009

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boštinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Van den Burg, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Harangozó, Hasse Ferreira, Haug, Herczog, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Tzampazi, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Bielan, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennaïmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 28**

**GUE/NGL:** Adamou, Pafilis, Triantaphyllides

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Natrass, Whittaker

**NI:** Allister, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Fajmon, Kamall, Sumberg

**Zdržel se: 38**

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Coûteaux, Georgiou, Louis, de Villiers, Železný

**PPE-DE:** Lulling, Spautz, Ventre

**PSE:** Hedh

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Neena Gill, Teresa Riera Madurell, Cristiana Muscardini

Úterý 13. ledna 2009

## 15. Zpráva Gottardi A6-0507/2008

## Usnesení

## Pro: 521

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cornillet, Costa, Csibi, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, De Sarnez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hall, Hennis-Plasschaert, Jäätteenmäki, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak

**NI:** Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Antoniozzi, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowskis, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Ferber, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herranz García, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Peterle, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübzig, Rus, Saifi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sommer, Spautz, Stavreva, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Záborská, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zielieniec, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Boşınaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Van den Burg, Capoulas Santos, Casaca, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Mañka, Mann Erika, Marini, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Napoletano, Neris, Obiols i Germà, Óger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schapira, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Stihler, Swoboda, Szejna, Tabajdi, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Bielan, Borghezio, Boso, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Krasts, Kuc, Maldeikis, Masiel, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Robusti, Roszkowski, Ryan, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Zile

Úterý 13. ledna 2009

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, Graefe zu Baringdorf, Harms, Hassi, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Onesta, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tőkés, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 47**

**GUE/NGL:** Droutsas, Figueiredo, Guerreiro, Pafilis, Triantaphyllides

**IND/DEM:** Clark, Colman, Coûteaux, Louis, Lundgren, Natrass, de Villiers, Wojciechowski Bernard, Železný

**NI:** Allister, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Kilroy-Silk, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Le Rachinel, Martinez, Mölzer, Mote, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Duchoň, Fajmon, Ouzký, Škottová, Strejček, Vlasák, Wohlin

**UEN:** Chruszcz, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Kuźmiuk, Libicki, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Zdržel se: 55**

**ALDE:** in 't Veld

**GUE/NGL:** Agnoletto, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Kohlíček, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Musacchio, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**NI:** Claeys, Dillen, Helmer, Vanhecke

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Evans Jonathan, Harbour, Heaton-Harris, Kirkhope, Purvis, Stevenson, Tannock, Van Orden, Zvěřina

**PSE:** Hedh

**UEN:** Janowski, Rutowicz

**Verts/ALE:** van Buitenen, Schlyter

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Neena Gill, Costas Botopoulos, Teresa Riera Madurell, Cristiana Muscardini, Britta Thomsen, Dan Jørgensen

**Proti:** Konrad Szymański

**Zdržel se:** James Nicholson

---

Středa 14. ledna 2009

## ZÁPIS

(2009/C 64 E/03)

### PRŮBĚH ZASEDÁNÍ

PŘEDSEDNICTVÍ: Hans-Gert PÖTTERING

*předseda*

#### 1. Zahájení zasedání

Zasedání bylo zahájeno v 9:05.

#### 2. Předložení dokumentů

Poslanci předložili tento návrh usnesení (článek 113 jednacího řádu):

- Philip Claeys, Koenraad Dillen a Frank Vanhecke. Návrh usnesení o uspořádání referenda o azylové a přistěhovalecké politice Evropské unie (B6-0035/2009)  
předáno příslušný výbor: LIBE

#### 3. Představení programu českého předsednictví (rozprava)

Prohlášení Rady: Představení programu českého předsednictví

Mírek Topolánek (úřadující předseda Rady) učinil prohlášení.

Vystoupil José Manuel Barroso (předseda Komise).

Vystoupili: Joseph Daul za skupinu PPE-DE, Martin Schulz za skupinu PSE, Graham Watson za skupinu ALDE, Brian Crowley za skupinu UEN, Monica Frassoni za skupinu Verts/ALE, Miloslav Ransdorf za skupinu GUE/NGL, Vladimír Železný za skupinu IND/DEM, Jana Bobošíková nezařazená, a Mírek Topolánek.

PŘEDSEDNICTVÍ: Rodi KRATSA-TSAGAROPOULOU

*místopředsedkyně*

Vystoupili: Jan Zahradil, Libor Rouček, Silvana Koch-Mehrin, Konrad Szymański, Claude Turmes, Jiří Maštálka, Philippe de Villiers, Frank Vanhecke, Timothy Kirkhope, Kristian Vigenin, Adina-Ioana Vălean, Mario Borghezio, Milan Horáček, Adamos Adamou, Kathy Sinnott, Hartmut Nassauer, Enrique Barón Crespo, Lena Ek, Ģirts Valdis Kristovskis, Jacek Saryusz-Wolski, Jo Leinen, Andrew Duff, Bogdan Pęk, Stefano Zappalà, Bernard Poignant, Margarita Starkevičiūtė, Elmar Brok, Edite Estrela, Marco Cappato, Gunnar Hökmark, Maria Berger, Othmar Karas, Gary Titley, Josef Zieleniec, Proinsias De Rossa, Jerzy Buzek, Jan Andersson, Rumiana Jeleva, Katalin Lévai, Zuzana Roithová, Katerina Batzeli, John Bowis, Józef Pinior, Mihael Brejč, Richard Falbr, Zita Pleštinská, Miloš Koterec.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Tunne Kelam, Silvia-Adriana Țicău, Marios Matsakis, Mirosław Mariusz Piotrowski, Dimitar Stoyanov.

Vystoupili: Mírek Topolánek a José Manuel Barroso.

Rozprava byla uzavřena.

Středa 14. ledna 2009

PŘEDSEDNICTVÍ: Luigi COCILOVO  
*místopředseda*

#### 4. Hlasování

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v příloze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je konzultovat na internetových stránkách Europarl.

##### 4.1. Bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech \*\*\*I (hlasování)

Zpráva o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2252/2004 o normách pro bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech vydávaných členskými státy [KOM(2007)0619 — C6-0359/2007 — 2007/0216(COD)] — Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci.

Zpravodaj: Carlos Coelho (A6-0500/2008)

*(potřebná jednoduchá většina)*

*(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 1)*

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (P6\_TA(2009)0015)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0015)

*Vystoupení*

- Předseda před hlasováním oznámil, že Sdružení parlamentních novinářů (Association des journalistes parlementaires) vyjádřilo přání, aby předsedající zasedání pravidelně oznamoval výsledky hlasování spolu s počtem hlasů.
- Po hlasování vystoupili Francesco Enrico Speroni a Edward McMillan-Scott proti této žádosti. (Předseda odpověděl, že touto otázkou se bude zabývat předsednictvo).

##### 4.2. Veřejné zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti \*\*\*I (hlasování)

Zpráva o návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady o koordinaci postupů při zadávání některých veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby v oblasti obrany a bezpečnosti [KOM(2007)0766 — C6-0467/2007 — 2007/0280(COD)] — Výbor pro vnitřní trh a ochranu spotřebitelů.

Zpravodaj: Alexander Graf Lambsdorff (A6-0415/2008)

*(potřebná jednoduchá většina)*

*(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 2)*

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (P6\_TA(2009)0016)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0016)

Středa 14. ledna 2009

### 4.3. Nebezpečné látky a přípravky (dichlormethan) \*\*\*I (hlasování)

Zpráva o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění směrnice Rady 76/769/EHS, pokud jde o omezení uvádění na trh a používání některých nebezpečných látek a přípravků (dichlormethanu) [KOM(2008)0080 — C6-0068/2008 — 2008/0033(COD)] — Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin.

Zpravodaj: Carl Schlyter (A6-0341/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 3)

NÁVRH KOMISE

schválen v pozměněném znění (P6\_TA(2009)0017)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0017)

### 4.4. Povolení ratifikovat úmluvu Mezinárodní organizace práce o práci v odvětví rybolovu z roku 2007 (úmluva č. 188) \* (hlasování)

Zpráva o návrhu rozhodnutí Rady, kterým se členské státy zmocňují, aby v zájmu Evropského společenství ratifikovaly úmluvu Mezinárodní organizace práce o práci v odvětví rybolovu z roku 2007 (úmluva č. 188) [KOM(2008)0320 — C6-0218/2008 — 2008/0107(CNS)] — Výbor pro zaměstnanost a sociální věci.

Zpravodajka: Ilda Figueiredo (A6-0423/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 4)

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0018)

### 4.5. Situace v oblasti základních práv v Evropské unii (2004–2008) (hlasování)

Zpráva o situaci v oblasti základních práv v Evropské unii (2004–2008) [2007/2145(INI)] — Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci.

Zpravodaj: Giusto Catania (A6-0479/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 5)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0019)

Vystoupení

— V průběhu hlasování předložil Mogens Camre ústní pozměňovací návrh k bodu 32 (přiját), Syed Kamall vystoupil k hlasovacímu seznamu a Marco Cappato uvedl, že závazné je anglické znění bodu 166.



Středa 14. ledna 2009

#### **4.6. Úmluva o práci na moři z roku 2006 (Postupy týkající se sociálního dialogu) (hlasování)**

Návrh usnesení o návrhu směrnice Rady, kterou se provádí Dohoda k Úmluvě o práci na moři z roku 2006 uzavřená Svazem provozovatelů námořních plavidel Evropského společenství (ECSA) a Evropskou federací pracovníků v dopravě (ETF) a kterou se mění směrnice 1999/63/ES (KOM(2008)0422) — Výbor pro zaměstnanost a sociální věci.(B6-0624/2008)

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 6)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0020)

#### **4.7. Vývoj Rady OSN pro lidská práva, včetně úlohy EU (hlasování)**

Zpráva o vývoji Rady OSN pro lidská práva, včetně úlohy EU [2008/2201(INI)] — Výbor pro zahraniční věci.

Zpravodajka: Laima Liucija Andrikiene (A6-0498/2008)

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 7)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0021)

#### **4.8. Přístup veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise (hlasování)**

Zpráva o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise, (provádění nařízení (ES) č. 1049/2001) [2007/2154(INI)] — Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci.  
Zpravodaj: Marco Cappato (A6-0459/2008)

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“, bod 8)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0022)

### **5. Vysvětlení hlasování**

*Písemná vysvětlení hlasování:*

Vysvětlení hlasování podaná písemně se zahrnou do doslovného záznamu podle čl. 163 odst. 3 jednacího řádu.

*Ústní vysvětlení hlasování:*

— Zpráva Carlos Coelho — A6-0500/2008: Hubert Pirker, Zuzana Roithová, Frank Vanhecke, Dimitar Stoyanov

— Zpráva Alexander Graf Lambsdorff — A6-0415/2008: Zuzana Roithová, Jim Allister, Carlo Fatuzzo

**Středa 14. ledna 2009**

- Zpráva Carl Schlyter — A6-0341/2008: Zuzana Roithová, Kathy Sinnott
- Zpráva Ilda Figueiredo — A6-0423/2008: Zuzana Roithová
- Zpráva Giusto Catania — A6-0479/2008: Irena Belohorská, Hubert Pirker, Peter Baco, Zuzana Roithová, Simon Busuttill, Péter Olajos, Jim Allister, Frank Vanhecke, Philip Claeys, Carlo Fatuzzo, Kathy Sinnott, Mairead McGuinness, Miroslav Mikolášik, Michl Ebner, Koenraad Dillen, Martin Callanan, Daniel Hannan, Ewa Tomaszewska, Gerard Batten, Christopher Heaton-Harris, Kinga Gál, László Tóké, Georgs Andrejevs, John Attard-Montalto
- Zpráva Marco Cappato — A6-0459/2008: Gay Mitchell, Zuzana Roithová, Syed Kamall

## 6. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat jsou uvedeny na stránkách „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“. V tištěné formě jsou součástí přílohy „Výsledky jmenovitého hlasování“.

Elektronická forma na internetových stránkách Europarl bude pravidelně aktualizována po dobu nejvýše dvou týdnů po dni, kdy se konalo hlasování.

Po uplynutí této lhůty bude seznam oprav hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat uzavřen tak, aby mohl být přeložen a zveřejněn v Úředním věstníku.

\*  
\*   \*

Kyriacos Triantaphyllides oznámil, že jeho hlasovací zařízení nefungovalo při hlasování o zprávě Alexander Graf Lambsdorff — A6-0415/2008.

Patrizia Toia oznámila, že její hlasovací zařízení nefungovalo při hlasování o zprávě Marco Cappato — A6-0459/2008.

*(Zasedání, které bylo přerušeno v 13:55, pokračovalo v 15:05.)*

PŘEDSEDNICTVÍ: Hans-Gert PÖTTERING

*předseda*

## 7. Schválení zápisu z předchozího zasedání

Zápis z předchozího zasedání byl schválen.

## 8. Situace na Blízkém východě / Gaza (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Situace na Blízkém východě / Gaza

Karel Schwarzenberg (úřadující předseda Rady) a Benita Ferrero-Waldner (členka Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra za skupinu PPE-DE, Martin Schulz za skupinu PSE, Annemie Neyts-Uyttebroeck za skupinu ALDE, Cristiana Muscardini za skupinu UEN, Daniel Cohn-Bendit za skupinu Verts/ALE, Luisa Morgantini za skupinu GUE/NGL, Bastiaan Belder za skupinu IND/DEM, Luca Romagnoli nezařazený, Elmar Brok, Pasqualina Napoletano, Marielle De Sarnez, Roberta Angelilli, Hélène Flautre, Kyriacos Triantaphyllides, Patrick Louis, Jim Allister, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Hannes Swoboda, Chris Davies, Seán Ó Neachtain, David Hammerstein, Miguel Portas, Kathy Sinnott, Tokia Saïfi, Véronique De Keyser, Frédérique Ries, Felekna Uca, Vladimír Železný, Gunnar Hökmark, Marek Siwiec, Philippe Morillon, Zbigniew Zaleski, Jelko Kacin, Jana Hybášková, Libor Rouček, Ioannis Kasoulides, Giulietto Chiesa, Stefano Zappalà, Maria Eleni Koppa, Struan Stevenson, Richard Howitt, Michael Gahler, Miguel Angel Martínez Martínez a Geoffrey Van Orden.

Středa 14. ledna 2009

PŘEDSEDNICTVÍ: Alejo VIDAL-QUADRAS

*místopředseda*

Vystoupili: Proinsias De Rossa, Kinga Gál, Gay Mitchell a Karel Schwarzenberg.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Sajjad Karim, Colm Burke, Nickolay Mladenov, Neena Gill, Marios Matsakis, Christopher Beazley, Antonio Masip Hidalgo, Margrete Auken, Peter Šťastný, Marian-Jean Marinescu, Bairbre de Brún, Czesław Adam Siekierski, Hannes Swoboda k organizaci činnosti a Aurelio Juri.

Vystoupila Benita Ferrero-Waldner.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 103 odst. 2 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Pasqualina Napoletano a Hannes Swoboda za skupinu PSE o situaci na Blízkém východě /v pásmu Gazy (B6-0051/2009);
- Adamos Adamou, Daniel Cohn-Bendit, Monica Frassoni, David Hammerstein, Hélène Flautre, Caroline Lucas, Margrete Auken, Jill Evans, Angelika Beer a Cem Özdemir za skupinu Verts/ALE o konfliktu v pásmu Gazy (B6-0054/2009);
- Joseph Daul, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Jana Hybášková, Ioannis Kasoulides a Gunnar Hökmark za skupinu PPE-DE o situaci na Blízkém východě /v pásmu Gazy (B6-0056/2009);
- Francis Wurtz, Luisa Morgantini, Kyriacos Triantaphyllides, Miguel Portas a Feleknas Uca za skupinu GUE/NGL o situaci na Blízkém východě /v pásmu Gazy (B6-0057/2009);
- Annemie Neyts-Uyttebroeck za skupinu ALDE o situaci v pásmu Gazy (B6-0058/2009);
- Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Konrad Szymański, Eugenijus Maldeikis, Ryszard Czarnecki a Marcin Libicki za skupinu UEN o situaci v pásmu Gazy (B6-0059/2009).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: bod 6.3 zápisu ze dne 15. 1. 2009.

## **9. Dodávky zemního plynu z Ruska na Ukrajinu a do EU (rozprava)**

Prohlášení Rady a Komise: Dodávky zemního plynu z Ruska na Ukrajinu a do EU

Alexandr Vondra (úřadující předseda Rady) a Andris Piebalgs (člen Komise) učinili prohlášení.

PŘEDSEDNICTVÍ: Gérard ONESTA

*místopředseda*

Vystoupili: Jacek Saryusz-Wolski za skupinu PPE-DE, Hannes Swoboda za skupinu PSE, István Szent-Iványi za skupinu ALDE, Hanna Foltyn-Kubicka za skupinu UEN, Rebecca Harms za skupinu Verts/ALE, Esko Seppänen za skupinu GUE/NGL, Gerard Batten za skupinu IND/DEM, Jana Bobošíková nezařazená, Giles Chichester, Jan Marinus Wiersma, Janusz Onyszkiewicz, Marcin Libicki, Bernard Wojciechowski, Irena Belohorská, Herbert Reul, Reino Paasilinna, Henrik Lax, Inese Vaidere, Dimitar Stoyanov, Charles Tannock, Adrian Severin, Toine Manders, Dariusz Maciej Grabowski, Nickolay Mladenov, Atanas Paporizov, Metin Kazak, Eugenijus Maldeikis, John Purvis, Dariusz Rosati a Bilyana Ilieva Raeva.

Středa 14. ledna 2009

PŘEDSEDNICTVÍ: Diana WALLIS  
místopředsedkyně

Vystoupili: Romana Jordan Cizelj, Szabolcs Fazakas, Ivo Belet a Zbigniew Zaleski.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Zita Pleštinská, Evgeni Kirilov, Fiona Hall, András Gyürk a Eluned Morgan.

Vystoupili: Alexandr Vondra, Benita Ferrero-Waldner (členka Komise) a Andris Piebalgs.

Rozprava byla uzavřena.

## 10. Doba vyhrazená pro otázky (Rada)

Parlament projednal řadu otázek Radě (B6-0001/2009).

Otázka 1 (Milan Horáček): Systém ruského soudnictví.

Otázka 2 (Bernd Posselt): Systém ruského soudnictví.

Otázka 3 (Tunne Kelam): Systém ruského soudnictví.

Otázky a doplňující otázky: Milan Horáček, Bernd Posselt a Tunne Kelam. Odpověď: Alexandr Vondra (úřadující předseda Rady).

Vystoupil Daniel Hannan.

Otázka 4 (Marian Harkin): Liberalizace světového obchodu.

Otázka a doplňující otázky: Mairead McGuinness, zástupce autora, Bernd Posselt a Syed Kamall. Odpověď: Alexandr Vondra.

Otázka 5 (Seán Ó Neachtain): Budoucnost společné zemědělské politiky v letech 2013–2020.

Otázka a doplňující otázky: Seán Ó Neachtain, Avril Doyle a Silvia-Adriana Țicău. Odpověď: Alexandr Vondra.

Autoři otázek 6 až 19, 21 až 24 a 26 až 29, které nebyly z časových důvodů zodpovězeny, obdrží písemné odpovědi (viz příloha *Doslovného záznamu ze zasedání*).

Doba vyhrazená pro otázky Radě skončila.

(Zasedání, které bylo přerušeno v 20:00, pokračovalo v 21:05.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Marek SIWIEC  
místopředseda

## 11. Členství ve výborech a delegacích

Předseda obdržel od skupin PPE-DE a PSE následující žádosti o jmenování:

- výbor JURI: Eva-Riitta Siitonen
- výbor FEMM: Eva-Riitta Siitonen
- Delegace pro vztahy s Čínskou lidovou republikou: Eva-Riitta Siitonen

Středa 14. ledna 2009

- Delegace ve Smíšeném parlamentním výboru EU-Chorvatsko: Hannes Swoboda namísto: Aurelio Juri
- Delegace pro vztahy s Japonskem: Aurelio Juri

Pokud do schválení zápisu z tohoto dílčího zasedání nebudou předloženy žádné námítky, budou tato jmenování považována za schválená.

## 12. Situace v Africkém rohu (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Situace v Africkém rohu

Alexandr Vondra (úřadující předseda Rady) a Benita Ferrero-Waldner (členka Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Filip Kaczmarek za skupinu PPE-DE, Ana Maria Gomes za skupinu PSE, Johan Van Hecke za skupinu ALDE, Mikel Irujo Amezaga za skupinu Verts/ALE, Tobias Pflüger za skupinu GUE/NGL, Karl von Wogau, Corina Crețu, Olle Schmidt, Eva-Britt Svensson a Charles Tannock.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Rareș-Lucian Niculescu a Alexandru Nazare.

Vystoupili: Alexandr Vondra a Benita Ferrero-Waldner.

Návrh usnesení předložený v souladu s čl. 103 odst. 2 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Karl von Wogau, Filip Kaczmarek a Charles Tannock za skupinu PPE-DE, Alain Hutchinson, Ana Maria Gomes, Glenys Kinnock, Marie-Arlette Carlotti a Thijs Berman za skupinu PSE, Renate Weber, Marco Cappato, Olle Schmidt, Johan Van Hecke a Thierry Cornillet za skupinu ALDE, Mikel Irujo Amezaga za skupinu Verts/ALE, Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Ryszard Czarnecki a Konrad Szymański za skupinu UEN, Luisa Morgantini a Eva-Britt Svensson za skupinu GUE/NGL, o situaci v oblasti Afrického rohu (B6-0033/2009).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 6.4 zápisu ze dne 15. 1. 2009.*

## 13. Strategie Evropské unie ve vztahu k Bělorusku (rozprava)

Prohlášení Rady a Komise: Strategie Evropské unie ve vztahu k Bělorusku

Alexandr Vondra (úřadující předseda Rady) a Benita Ferrero-Waldner (členka Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Jacek Protasiewicz za skupinu PPE-DE, Justas Vincas Paleckis za skupinu PSE, Janusz Onyszkiewicz za skupinu ALDE, Ryszard Czarnecki za skupinu UEN, Milan Horáček za skupinu Verts/ALE, Věra Flasarová za skupinu GUE/NGL, Bastiaan Belder za skupinu IND/DEM, Roberto Fiore nezařazený, Árpád Duka-Zólyomi, József Pinió, Zdzisław Zbigniew Podkański, Esther De Lange, Marianne Mikko, Ewa Tomaszewska, Colm Burke a Sylwester Chruszcz.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Zita Pleštinská, Alessandro Battilocchio, Călin Cătălin Chiriță, Czesław Adam Siekierski a Flaviu Călin Rus.

Vystoupili: Alexandr Vondra a Benita Ferrero-Waldner.

**Středa 14. ledna 2009**

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 103 odst. 2 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Jeanine Hennis-Plasschaert a Janusz Onyszkiewicz za skupinu ALDE o strategii EU vůči Bělorusku (B6-0028/2009);
- Jan Marinus Wiersma za skupinu PSE o strategii EU vůči Bělorusku (B6-0029/2009);
- Elisabeth Schroedter, Hélène Flautre a Milan Horáček za skupinu Verts/ALE o strategii EU vůči Bělorusku (B6-0030/2009);
- Konrad Szymański, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Wojciech Roszkowski, Ryszard Czarnecki, Inese Vaidere a Ģirts Valdis Kristovskis za skupinu UEN o přístupu EU k Bělorusku (B6-0031/2009);
- Jacek Protasiewicz, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Charles Tannock, Jacek Saryusz-Wolski, Elmar Brok, Colm Burke, Esther De Lange a Vytautas Landsbergis za skupinu PPE-DE o Bělorusku (B6-0032/2009).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: bod 6.5 zápisu ze dne 15. 1. 2009.

**14. 11. červenec jako den vzpomínky na oběti masakru ve Srebrenici (rozprava)**

Prohlášení Rady a Komise: 11. červenec jako den vzpomínky na oběti masakru ve Srebrenici

Alexandr Vondra (úřadující předseda Rady) a Benita Ferrero-Waldner (členka Komise) učinili prohlášení.

Vystoupili: Doris Pack za skupinu PPE-DE, Richard Howitt za skupinu PSE, Jelko Kacin za skupinu ALDE, Milan Horáček za skupinu Verts/ALE, Erik Meijer za skupinu GUE/NGL, Bastiaan Belder za skupinu IND/DEM, Dimitar Stoyanov nezařazený, Anna Ibrisagic a Diana Wallis.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Zita Pleštinská, Pierre Pribetich, Jelko Kacin a Călin Cătălin Chiriță.

Vystoupili: Alexandr Vondra a Benita Ferrero-Waldner.

Návrhy usnesení předložené v souladu s čl. 103 odst. 2 jednacího řádu na ukončení rozpravy:

- Doris Pack za skupinu PPE-DE o prohlášení 11. července Evropským dnem uctění památky obětí genocidy spáchané ve Srebrenici 11. července 1995 (B6-0022/2009);
- Hannes Swoboda a Jan Marinus Wiersma za skupinu PSE o prohlášení 11. července Evropským dnem uctění památky obětí genocidy spáchané ve Srebrenici 11. července 1995 (B6-0023/2009);
- Diana Wallis a Jelko Kacin za skupinu ALDE o prohlášení 11. července Evropským dnem uctění památky obětí genocidy spáchané ve Srebrenici 11. července 1995 (B6-0024/2009);
- Salvatore Tatarella, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Hanna Foltyn-Kubicka a Adam Bielan za skupinu UEN o stanovení 11. července dnem památky obětí masakru ve Srebrenici (B6-0025/2009);

Středa 14. ledna 2009

- Erik Meijer a André Brie za skupinu GUE/NGL o prohlášení 11. července Evropským dnem uctění památky obětí genocidy spáchané ve Srebrenici 11. července 1995 (B6-0026/2009);
- Daniel Cohn-Bendit, Gisela Kallenbach, Angelika Beer, Raúl Romeva i Rueda, Cem Özdemir, Sepp Kusstatscher a Joost Lagendijk za skupinu Verts/ALE o prohlášení 11. července Evropským dnem uctění památky obětí genocidy spáchané ve Srebrenici 11. července 1995 (B6-0027/2009).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 6.6 zápisu ze dne 15. 1. 2009.*

## 15. Pořad jednání příštího zasedání

Pořad jednání na další den byl schválen (dokument „Pořad jednání“ PE 418.510/OJJE).

## 16. Ukončení zasedání

Zasedání skončilo v 23:35.

Harald Rømer  
generální tajemník

Gérard Onesta  
místopředseda

---

Středa 14. ledna 2009

## PREZENČNÍ LISTINA

Podpisy:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikiénė, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Assis, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Baco, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berger, Berlato, Berlinguer, Berman, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borghesio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, van Buitenen, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttill, Buzek, Cabrnach, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corda, Cornillet, Paolo Costa, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dobolyi, Dombrowskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Droutsas, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fournou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Heaton-Harris, Hedh, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hybášková, Ibrisagic, in 't Veld, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jacobs, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Klinz, Knapman, Koch, Koch-Mehrin, Konrad, Koppa, Korhola, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krast, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Óger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Óry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Peç, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinior, Piotrowski, Pirker, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübzig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafraña Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello,



Středa 14. ledna 2009

Sanz Palacio, Sárbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Toia, Tókéš, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Ventre, Veraldi, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Zahradil, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zile, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka

---

Středa 14. ledna 2009

## PŘÍLOHA I

## VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ

## Vysvětlivky ke zkratkám a symbolům

|                      |   |
|----------------------|---|
| +                    | přijat  |
| -                    | zamítnut  |
| ↓                    | nebrán v potaz                                  |
| VZ                   | vzat zpět                                       |
| JH (... , ... , ...) | jmenovité hlasování (pro, proti, zdržení se)    |
| EH (... , ... , ...) | elektronické hlasování (pro, proti, zdržení se) |
| dlč.                 | dlčí hlasování                                  |
| odděl.               | oddělené hlasování                              |
| pn                   | pozměňovací návrh                               |
| KPN                  | kompromisní pozměňovací návrh                   |
| OČ                   | odpovídající část                               |
| Z                    | zrušující pozměňovací návrh                     |
| =                    | totožné pozměňovací návrhy                      |
| §                    | odstavec  |
| čl.                  | článek  |
| odův.                | bod odůvodnění                                  |
| NÚ                   | návrh usnesení                                  |
| SNÚ                  | společný návrh usnesení                         |
| TAJ                  | tajné hlasování                                 |

## 1. Bezpečnostní a biometrické prvky v cestovních pasech a cestovních dokladech \*\*\*I

Zpráva: Carlos COELHO (A6-0500/2008)

| Předmět                                      | Pn. č. | Autor        | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|--|--------|--------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>pozměňovací návrhy příslušného výboru</b> | 1      | <b>výbor</b> |         | +         |                              |
| <b>hlasování: pozměněný návrh</b>            |        |              |         | +         |                              |
| <b>hlasování: legislativní usnesení</b>      |        |              | JH      | +         | 594, 51, 37                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

Středa 14. ledna 2009

## 2. Veřejné zakázky v oblasti obrany a bezpečnosti \*\*\*I

Zpráva: Alexander Graf LAMBSDORFF (A6-0415/2008)

| Předmět   | Pn. č. | Autor                                       | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|---|---------|-----------|------------------------------|
| <b>celé znění svazek č. 1 – kompromis</b>                 | 66     | <b>výbor</b> , ALDE, PPE-DE, PSE, Verts/ALE |         | +         |                              |
| <b>pozměňovací návrhy příslušného výboru – jako celek</b> | 1-65   | <b>výbor</b>                                |         | ↓         |                              |
| <b>hlasování: pozměněný návrh</b>                         |        |   |         | +         |                              |
| <b>hlasování: legislativní usnesení</b>                   |        |   | JH      | +         | 597, 69, 33                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

## 3. Nebezpečné látky a přípravky (dichlormethan) \*\*\*I

Zpráva: Carl SCHLYTER (A6-0341/2008)

| Předmět  | Pn. č. | Autor                                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|--|--------|---------------------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>celé znění svazek č. 1 – kompromisní pozměňovací návrhy</b> | 17     | Verts/ALE, PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL |         | +         |                              |
| <b>svazek č. 2 – pozměňovací návrhy příslušného výboru</b>     | 1-16   | <b>výbor</b>                          |         | ↓         |                              |
| <b>hlasování: pozměněný návrh</b>                              |        |                                       |         | +         |                              |
| <b>hlasování: legislativní usnesení</b>                        |        |                                       | JH      | +         | 674, 17, 8                   |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

## 4. Povolení ratifikovat úmluvu Mezinárodní organizace práce o práci v odvětví rybolovu z roku 2007 (úmluva č. 188) \*

Zpráva: Ilda FIGUEIREDO (A6-0423/2008)

| Předmět                                 | Pn. č. | Autor | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|-------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>hlasování: legislativní usnesení</b> |        |       | JH      | +         | 671, 16, 6                   |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

Středa 14. ledna 2009

## 5. Situace v oblasti základních práv v Evropské unii (2004-2008)

Zpráva: Giusto CATANIA (A6-0479/2008)

| Předmět | Pn. č. | Autor                | JH atd.  | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---------|--------|----------------------|----------|-----------|------------------------------|
| § 10    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +         |                              |
| § 12    | 3rev   | UEN                  |          | VZ        |                              |
| § 14    | 31     | PPE-DE               |          | -         |                              |
| § 15    | 5rev   | UEN                  |          | -         |                              |
| § 17    | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         |                              |
|         |        |                      | 2/EH     | +         | 346, 332, 9                  |
| § 18    | 6rev   | UEN                  |          | VZ        |                              |
|         | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         |                              |
| 2       | +      |                      |          |           |                              |
| § 19    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | -         |                              |
| § 21    | 7rev   | UEN                  |          | VZ        |                              |
| § 23    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +         |                              |
| § 27    | 32     | PPE-DE               | EH       | +         | 382, 303, 8                  |
| § 29    | 33     | PPE-DE               |          | -         |                              |
| § 30    | 34     | PPE-DE               |          | -         |                              |
|         | 46     | UEN                  |          | -         |                              |
|         | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         |                              |
|         |        |                      | 2        | +         |                              |
|         |        |                      | 3/EH     | +         | 433, 235, 20                 |
|         |        |                      | 4        | +         |                              |
| 5       | +      |                      |          |           |                              |
| § 31    | 47     | UEN                  |          | -         |                              |
|         | §      | <b>původní znění</b> | dílč./JH |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         | 521, 156, 21                 |
| 2       | +      | 598, 58, 29          |          |           |                              |

Středa 14. ledna 2009

| Předmět        | Pn. č. | Autor                | JH atd.  | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |  |
|----------------|--------|----------------------|----------|-----------|------------------------------|--|
| § 32           | 18rev  | UEN                  |          | -         |                              |  |
|                | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |  |
|                |        |                      | 1        | +         | <b>ústní pn.</b>             |  |
|                |        |                      | 2/EH     | -         | 237, 368, 69                 |  |
| § 35           | 19rev  | UEN                  |          | -         |                              |  |
| § 36           | 8rev   | UEN                  |          | VZ        |                              |  |
| § 37           | 9revZ  | UEN                  |          | VZ        |                              |  |
|                | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +         |                              |  |
| § 38           | 25revZ | UEN                  | JH       | -         | 299, 366, 22                 |  |
| § 40           | 43     | PSE                  |          | +         |                              |  |
|                | §      | <b>původní znění</b> |          | ↓         |                              |  |
| § 45           | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +         |                              |  |
| § 48           | 10rev  | UEN                  |          | VZ        |                              |  |
| § 49           | 11revZ | UEN                  |          | VZ        |                              |  |
|                | 1rev   | PPE-DE               |          | VZ        |                              |  |
|                | 35rev  | PPE-DE               | EH       | +         | 452, 211, 25                 |  |
|                | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | ↓         |                              |  |
| § 51           | 12revZ | UEN                  |          | VZ        |                              |  |
|                | 49     | UEN                  |          | VZ        |                              |  |
|                | §      | <b>původní znění</b> | dílč./JH |           |                              |  |
|                |        |                      | 1        | +         | 619, 53, 12                  |  |
|                |        |                      | 2        | +         | 344, 323, 11                 |  |
|                |        |                      | 3        | +         | 627, 48, 17                  |  |
|                |        |                      | 4        | +         | 569, 85, 39                  |  |
| 5              | +      | 367, 288, 42         |          |           |                              |  |
| § 55           | 50     | UEN                  |          | -         |                              |  |
|                | 20rev  | UEN                  |          | VZ        |                              |  |
| § 55 odrážka 4 | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |  |
|                |        |                      | 1        | +         |                              |  |
|                |        |                      | 2        | +         |                              |  |
|                |        |                      | 3        | +         |                              |  |

## Středa 14. ledna 2009

| Předmět | Pn. č. | Autor                | JH atd.  | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---------|--------|----------------------|----------|-----------|------------------------------|
| § 61    | 21rev  | UEN                  |          | -         |                              |
|         | §      | <b>původní znění</b> | dílč./JH |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         | 651, 28, 21                  |
| 2       | +      | 427, 199, 42         |          |           |                              |
| § 62    | 27rev  | UEN                  |          | -         |                              |
|         | 52     | UEN                  |          | -         |                              |
|         | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         |                              |
| 2/JH    | +      | 437, 207, 47         |          |           |                              |
| § 65    | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         |                              |
|         |        |                      | 2        | +         |                              |
| § 71    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +         |                              |
| § 72    | 29     | ALDE                 | JH       | +         | 367, 294, 25                 |
|         | §      | <b>původní znění</b> |          | ↓         |                              |
| za § 72 | 30     | ALDE                 | JH       | +         | 591, 76, 23                  |
| § 73    | 53     | UEN                  | EH       | -         | 317, 353, 17                 |
|         | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         |                              |
| 2       | +      |                      |          |           |                              |
| § 75    | 54revZ | UEN                  | JH       | -         | 254, 403, 30                 |
| § 76    | 22revZ | UEN                  | JH       | -         | 254, 401, 41                 |
| § 77    | 56Z    | UEN                  |          | -         |                              |
| § 78    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +         |                              |
| § 80    | 14rev  | UEN                  |          | -         |                              |
|         | 57     | UEN                  |          | -         |                              |
| za § 81 | 42     | PPE-DE               |          | +         |                              |
| § 89    | 36     | PPE-DE               | EH       | +         | 404, 244, 31                 |
|         | 58     | UEN                  |          | ↓         |                              |
|         | §      | <b>původní znění</b> |          | ↓         |                              |
| § 90    | 44     | Verts/ALE            |          | -         |                              |
|         | 37     | PPE-DE               |          | -         |                              |
|         | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |           |                              |
|         |        |                      | 1        | +         |                              |
| 2       | +      |                      |          |           |                              |

Středa 14. ledna 2009

| Předmět  | Pn. č. | Autor                | JH atd.  | Hlasování    | Hlasování JH/EH – připomínky |
|----------|--------|----------------------|----------|--------------|------------------------------|
| § 92     | 38     | PPE-DE               |          | -            |                              |
|          | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |              |                              |
|          |        |                      | 1        | +            |                              |
|          |        |                      | 2        | -            |                              |
|          |        |                      | 3        | +            |                              |
| § 93     | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +            |                              |
| § 94     | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +            |                              |
| § 100    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +            |                              |
| § 103    | 45     | Verts/ALE            | JH       | -            | 296, 379, 13                 |
|          | §      | <b>původní znění</b> | JH       | +            | 396, 284, 12                 |
| § 104    | 15revZ | UEN                  |          | VZ           |                              |
|          | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +            |                              |
| § 105    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +            |                              |
| § 107    | 59     | UEN                  |          | -            |                              |
|          | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |              |                              |
|          |        |                      | 1        | +            |                              |
|          |        |                      | 2        | +            |                              |
|          |        |                      | 3        | +            |                              |
|          |        |                      | 4        | +            |                              |
|          |        |                      | 5        | +            |                              |
| 6        | +      |                      |          |              |                              |
| § 108    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.   | +            |                              |
| § 111    | 39     | PPE-DE               |          | -            |                              |
| § 120    | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |              |                              |
|          |        |                      | 1        | +            |                              |
|          |        |                      | 2        | +            |                              |
| za § 122 | 24rev  | UEN                  | JH       | -            | 101, 531, 54                 |
| § 149    | 60     | UEN                  |          | -            |                              |
|          | §      | <b>původní znění</b> | dílč./JH |              |                              |
|          |        |                      | 1        | +            | 640, 33, 12                  |
|          |        | 2                    | +        | 334, 292, 29 |                              |
| § 157    | 40     | PPE-DE               |          | VZ           |                              |
|          | §      | <b>původní znění</b> | dílč.    |              |                              |
|          |        |                      | 1        | +            |                              |
|          |        | 2                    | +        |              |                              |

## Středa 14. ledna 2009

| Předmět                                 | Pn. č. | Autor                | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|----------------------|---------|-----------|------------------------------|
| § 158                                   | 61Z    | UEN                  |         | -         |                              |
| § 159                                   | 41Z    | PPE-DE               |         | VZ        |                              |
|   | 62     | UEN                  |         | -         |                              |
|   | §      | <b>původní znění</b> | dílč.   |           |                              |
|   |        |                      | 1       | +         |                              |
| 2                                       | +      |                      |         |           |                              |
| § 161                                   | 23rev  | UEN                  |         | -         |                              |
|   | §      | <b>původní znění</b> | odděl.  | +         |                              |
| § 166                                   | §      | <b>původní znění</b> | JH      | +         | 374, 261, 51                 |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b> |        |                      | JH      | +         | 401, 220, 67                 |

*Žádosti o jmenovité hlasování*

IND/DEM: závěrečné hlasování

Verts/ALE: pn. 45

UEN: § 31, 51, pn. 22, 25, 29, 30, 2, 16, 45, 24rev, závěrečné hlasování

PPE-DE: § 61, 103, 149, 166, pn. 54, 25, 22, závěrečné hlasování

*Žádosti o oddělené hlasování*

ALDE: § 19

PSE: § 32, 49

UEN: § 10, 37, 45, 49, 104

PPE-DE: § 23, 31, 37, 62, 71, 73, 78, 93, 94, 100, 104, 105, 107 (odrážka 2), 108, 161, 166

*Žádosti o dílčí hlasování*

UEN

**§ 18**

1. část: „připomíná, že považuje ... cíle začleněna podpora základních práv“

2. část: „žádá, aby ke všem novým politikám ... práva Společenství do vnitrostátního práva“

**§ 31**

1. část: „usilovně žádá orgány Unie ... pro převoz a nezákonné zadržování vězňů“

2. část: „v této souvislosti vítá prohlášení ... nalézt řešení pro zbývající zadržované osoby“

**§ 32**

1. část: celé znění kromě slov „zavrhuje a“

2. část: tato slova

**§ 61**

1. část: celé znění kromě slov: „reprodukční a sexuální“ a „a usnadnily přístup ... rizikovým interrupcím“

2. část: tato slova

**§ 62**

1. část: celé znění kromě slov: „a právům, zejména pak právům na sexuální a reprodukční zdraví“

2. část: tato slova

**§ 73**

1. část: „vítá zveřejnění první ... doporučení Agentury“

2. část: „nebo uvedly důvody, proč tak nečiní“



Středa 14. ledna 2009

**§ 149**

1. část: „vyzývá členské státy ... a k alternativní péči“
2. část: „a nebude s nimi zacházeno ... na základě toho, že užívají nedovolené omamné látky;“

**§ 159**

1. část: „opět připomíná, že pracovní právo ... který je v nerovném pracovněprávním vztahu“
2. část: „což je obzvláště případné ... a to včetně nehlášených pracovníků“

PSE

**§ 92**

1. část: „žádá Radu, aby vyjasnila ... (Frontex), tak členských států“
2. část: „neboť není zjevné ani transparentní, jaký ... příslušné operace“
3. část: „a to s cílem zaručit, aby při ... zeměmi, zejména pokud jde o společné organizování návratů;“

PPE-DE

**§ 17**

1. část: „žádá Radu, aby změnila svou ... skupinou pro lidská práva (COHOM),“
2. část: „a naléhá na Komisi, aby oblast ... práva a základní svobody přidělila jedinému komisaři“

**§ 55, třetí 4**

1. část: „diskriminace ze strany policie“
2. část: „rasové profilování ze strany ... neúměrných náhodných kontrol,“
3. část: „což upozorňuje na naléhavou ... v současnosti většinou neexistuje“

**§ 65**

1. část: celé znění kromě slov: „povedou k ... na úloze jednotlivých pohlaví“
2. část: tato slova

**§ 90**

1. část: „žádá Komisi a ... pružnějších a koordinovanějších pravidel pro žadatele o azyl“
2. část: „a přestaly zaměřovat ... Úmluva o právním postavení uprchlíků z roku 1951“

**§ 120**

1. část: celé znění kromě slov: „a/nebo jsou to děti, jejichž rodiče se narodili v jiné zemi“
2. část: tato slova

**§ 149**

1. část: „vyzývá členské státy a EU, aby ... odborným zdravotnickým službám a k alternativní péči“
2. část: „a nebude s nimi zacházeno ... na základě toho, že užívají nedovolené drogy“

**§ 157**

1. část: „žádá členské státy, aby ... národů o právech migrujících pracovníků“
2. část: „a upozorňuje, že většina ... péči o nemocné, seniory a děti“

**§ 159**

1. část: „opět připomíná, že pracovní ... který je v nerovném pracovněprávním vztahu,“
2. část: „což je obzvláště případné ... a to včetně nehlášených pracovníků,“

UEN, PSE

**§ 30**

1. část: „je znepokojen skutečností, že ... soukromého života v souladu s články 7 a 8 Listiny“ kromě slov „skutečností, že mezinárodní ... v boji proti terorismu často vedla ke“
2. část: tato slova
3. část: „naléhavě tedy vyzývá Radu, aby ... spolupráce v trestních věcech;“
4. část: „domnívá se, že tato strategie musí ... v rámci soudních řízení, a to i ve fázi vyšetřování“ kromě slov: „účinné soudní kontroly zpravodajských služeb, aby se“
5. část: tato slova

**§ 51**

1. část: „domnívá se, že lidé bez ... jsou v Evropské unii ve zvláštní situaci“
2. část: „neboť na ně některé členské ... oproti příslušníkům většinové společnosti“
3. část: „žádá tedy všechny dotčené ... příslušnosti (1954, 1961)“
4. část: „a omezení počtu osob ... doporučení mezinárodních organizací“
5. část: „zejména odsuzuje ... osob bez státní příslušnosti“

**Středa 14. ledna 2009**

### § 107

1. část: „vyjadřuje znepokojení nad ... které kritizují časté porušování lidských práv“
2. část: „požaduje, aby byly učiněny tyto kroky“
3. část: „zajišťuje přístup ... do zadržovacích středisek“
4. část: „a to tak, aby jejich ... zákonná norma a nejednalo se pouze o dobrou vůli“
5. část: „vytvoření nezávislého kontrolního ... středisky, pokud jde o ochranu lidských práv“
6. část: „předložení žádosti Agentuře ... předkládána Parlamentu;“

Různé

PN 1rev, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15, 17rev, 20rev, 40, 41, 48, 49, 51 a 55 byly staženy.

PN 2, 4, 13, 16, 26 a 28 neschválil výbor LIBE podle článku 156 jednacího řádu, a byly proto staženy z hlasovacího seznamu.

Mario Borghezio rovněž podepsal PN 50 za skupinu UEN.

Mogens Camre předložil ústní PN k § 32:

32. lituje toho, že Unie zavrhuje a neuplatňuje rozsudky Evropského soudu prvního stupně ze dní 12. prosince 2006 a 4. a 17. prosince 2008 a rozhodnutí britského odvolacího soudu ve prospěch organizace Mudžáhidů iránského lidu ze dne 7. května 2008;

## 6. Úmluva o práci na moři z roku 2006 (postupy týkající se sociálního dialogu)

Návrh usnesení: B6-0624/2008

| Předmět   | Pn. č. | Autor   | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|---------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>Návrh usnesení B6-0624/2008<br/>(výbor EMPL)</b> |        |         |         |           |                              |
| § 3   | 1      | GUE/NGL |         | -         |                              |
| § 5   | 2      | GUE/NGL |         | -         |                              |
| § 6   | 3Z     | GUE/NGL |         | -         |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b>             |        |         | JH      | +         | 646, 20, 5                   |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

## 7. Vývoj Rady OSN pro lidská práva, včetně úlohy EU

Zpráva: Laima Liucija ANDRIKIENE (A6-0498/2008)

| Předmět                                 | Pn. č. | Autor            | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|------------------|---------|-----------|------------------------------|
| celé znění<br>(hlasování najednou)      | 1-7    | <i>zpravodaj</i> |         | +         |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b> |        |                  | JH      | +         | 629, 26, 10                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

Středa 14. ledna 2009

## 8. Přístup veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise

Zpráva: Marco CAPPATO (A6-0459/2008)

| Předmět                                 | Pn. č. | Autor                | JH atd.   | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|----------------------|-----------|-----------|------------------------------|
| § 3                                     | §      | <b>původní znění</b> | dílč.     |           |                              |
|   |        |                      | 1         | +         |                              |
|   |        |                      | 2         | +         |                              |
| § 4                                     | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 5 odrážka 2                           | §      | <b>původní znění</b> | dílč.     |           |                              |
|   |        |                      | 1         | +         |                              |
|   |        |                      | 2         | +         |                              |
|   |        |                      | 3         | +         |                              |
|   |        |                      | 4/EH      | +         | 374, 234, 5                  |
|   |        |                      | 5         | +         |                              |
| 6                                       | +      |                      |           |           |                              |
| § 5 odrážka 3                           | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 7                                     | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 8                                     | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 9                                     | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 11 odrážka 4                          | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 13                                    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 16                                    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 17                                    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 18                                    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 19                                    | §      | <b>původní znění</b> | odděl./EH | -         | 176, 421, 7                  |
| § 20                                    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| § 21                                    | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| odův. F                                 | §      | <b>původní znění</b> | odděl.    | +         |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b> |        |                      | JH        | +         | 355, 195, 18                 |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

Žádosti o oddělené hlasování

PPE-DE: odův. F, § 4, 7, 8, 9, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21, § 5 odrážka 3, § 11, odrážka 4

**Středa 14. ledna 2009**

*Žádosti o další hlasování*

PPE-DE

**§ 3**

1. část: „naléhavě vyzývá všechny orgány EU ... důvody zamítnutí apod.),“
2. část: „a žádá Radu, aby ... orgánů – platí i v tomto případě“

**§ 5 odrážka 2**

1. část: „činnosti Parlamentu na plenárních zasedáních, ve výborech“
  2. část: „v delegacích a v interních orgánech“
  3. část: „měl by být vylepšen přehled legislativních ... všechny relevantní dokumenty; práce výborů“
  4. část: „a delegací“
  5. část: „by měla být přenášena na internetové stránce Parlamentu ... vyhledávacích kritérií;“
  6. část: „interní orgány ... své práce pro ostatní poslance a občany“
-

Středa 14. ledna 2009

## PŘÍLOHA II

## VÝSLEDEK JMENOVITÉHO HLASOVÁNÍ

## 1. Zpráva Coelho A6-0500/2008

## Usnesení

## Pro: 594

**ALDE:** Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Rivera, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kuşis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Strejček, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann,

**Středa 14. ledna 2009**

Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Óger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghesio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Peç, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Hammerstein

**Proti: 51**

**GUE/NGL:** Adamou, Pafilis

**IND/DEM:** Clark, Colman, Georgiou, Lundgren, Natrass, Whittaker

**NI:** Chukolov, Kilroy-Silk, Knapman, Martin Hans-Peter, Mote, Stoyanov, Wise

**PPE-DE:** Wohlin

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Zdržel se: 37**

**ALDE:** Robsahm

**GUE/NGL:** Figueiredo, Guerreiro, Papadimoulis, Pflüger, Wagenknecht

**IND/DEM:** Coûteaux, Louis, de Villiers, Železný

**NI:** Allister, Hannan, Helmer

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Evans Jonathan, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, McMillan-Scott, Nicholson, Parish, Purvis, Stevenson, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden

**Verts/ALE:** van Buitenen, Tőkés

## **2. Zpráva Lambsdorff A6-0415/2008**

**Usnesení**

**Pro: 597**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtoul, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

Středa 14. ledna 2009

**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard**NI:** Baco, Belohorská, Chukolov, Claeys, Dillen, Kozlík, Rivera, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Busuttill, Buzek, Cabrnock, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübiger, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stolojan, Strejček, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Michelis, Denanot, De Rosa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Pașcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Středa 14. ledna 2009

**Proti: 69**

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Farage, Krupa, Louis, Lundgren, Natrass, Tomczak, de Villiers, Whittaker, Železný

**NI:** Allister, Fiore, Giertych, Gollnisch, Kilroy-Silk, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Schenardi, Wise

**PPE-DE:** Wohlin

**PSE:** Chiesa

**Verts/ALE:** Schlyter

**Zdržel se: 33**

**ALDE:** Robsahm

**IND/DEM:** Georgiou

**NI:** Bobošíková, Hannan, Helmer, Martin Hans-Peter, Romagnoli

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Evans Jonathan, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Parish, Purvis, Stevenson, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden

**PSE:** Hedh

**UEN:** Camre

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Lissy Gröner

**Proti:** Hans-Peter Martin

**3. Zpráva Schlyter A6-0341/2008**

**Usnesení**

**Pro: 674**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer



Středa 14. ledna 2009

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnach, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowski, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klauf, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Fiks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübigen, Rus, Saifi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roue, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Středa 14. ledna 2009**

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókés, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 17**

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Farage, Natrass, Whittaker

**NI:** Allister, Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Karas, Stauner

**Zdržel se: 8**

**ALDE:** Robsahm

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Coûteaux, Louis, de Villiers, Železný

**PPE-DE:** Sturdy

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** Othmar Karas

#### **4. Zpráva Figueiredo A6-0423/2008**

**Usnesení**

**Pro: 671**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Def, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle,

Středa 14. ledna 2009

de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ťičau, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Ždanoka

### **Proti: 16**

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Farage, Lundgren, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Wise

**PPE-DE:** Wohlin

Středa 14. ledna 2009

**Zdržel se: 6**

**IND/DEM:** Coûteaux, Louis, de Villiers

**NI:** Allister, Mote

**Verts/ALE:** van Buitenen

**5. Zpráva Catania A6-0479/2008**

**Bod 31/1**

**Pro: 521**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Davies, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Lundgren

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Andrikienė, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Böge, Brejc, Brepools, Burke, Busuttil, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Duka-Zólyomi, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Gahler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guelléc, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Karas, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Matsis, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Niebler, Novak, Olajos, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pietikäinen, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Zatloukal, Zdravkova

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Óger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu,

Středa 14. ledna 2009

Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 156**

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Farage, Krupa, Natrass, Tomczak, Whittaker, Wojciechowski Bernard, Żelezný

**NI:** Allister, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mólzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Ashworth, Atkins, Bartolozzi, Bodu, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brok, Bulzesc, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnach, Calia, Callanan, Carollo, Casini, Chichester, Chiriță, Chmielewski, David, Deva, Dombrowski, Doyle, Duchoň, Dumitriu, Ebner, Evans Jonathan, Fajmon, Funeriu, Gacek, Gardini, Gargani, Gawronski, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hybášková, Jałowiecki, Kaczmarek, Kamall, Karim, Kelam, Kirkhope, Kuškis, Landsbergis, Lewandowski, Lo Curto, McGuinness, McMillan-Scott, Matula, Mauro, Nazare, Nicholson, Niculescu, Olbrycht, Ouzký, Parish, Patriciello, Pieper, Pīks, Podestà, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Purvis, Rus, Saïfi, Sanzarello, Sartori, Saryusz-Wolski, Siekierski, Škottová, Sonik, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Wohlin, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Sornosa Martínez

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Zdržel se: 21**

**ALDE:** Degutis, Robsahm

**IND/DEM:** Coûteaux, Georgiou, Louis, de Villiers

**NI:** Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Descamps, Doorn, Dover, De Lange, Martens, van Nistelrooij, Visser, Wortmann-Kool, Zieleniec

**PSE:** dos Santos

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Avril Doyle, Tokia Saïfi

**6. Zpráva Catania A6-0479/2008**

**Bod 31/2**

**Pro: 598**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Davies, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ěk, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten,

**Středa 14. ledna 2009**

Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Välean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Lundgren

**NI:** Baco, Belohorská, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Romagnoli, Schenardi

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowskis, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Klauf, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pietikäinen, Pirker, Pleštinšká, Podestà, Popa, Posdorf, Posselt, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübiger, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarella, Sanz Palacio, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siitonen, Silva Penada, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumburg, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Óger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poinant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Robusti, Ryan, Speroni, Tatarella, Vaidere, Zile

Středa 14. ledna 2009

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 58**

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Coûteaux, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Giertych, Vanhecke

**PPE-DE:** Buzek, Chiriță, Chmielewski, Gacek, Handzlik, Jałowiecki, Kaczmarek, Lewandowski, Méndez de Vigo, Nicholson, Olbrycht, Ouzký, Pieper, Píks, Pomés Ruiz, Protasiewicz, Saryusz-Wolski, Siekierski, Sonik, Vatanen, Wohlin, Zaleski, Zwiefka

**UEN:** Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Zdržel se: 29**

**ALDE:** Robsahm

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Georgiou, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Brejc, Bulzesc, Descamps, Dover, Duchoň, Dumitriu, Fajmon, Hybášková, Škottová, Strejček, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

**Verts/ALE:** van Buitenen

## 7. Zpráva Catania A6-0479/2008

### Pozměňovací návrh 25/rev

**Pro: 299**

**ALDE:** Andrejevs, Davies, Degutis, Harkin, Morillon, Polfer, Takkula

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Colman, Farage, Georgiou, Krupa, Louis, Natrass, Tomczak, de Villiers, Whittaker, Wojciechowski Bernard, Železný

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Albertini, Andrikené, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Bodu, Böge, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnach, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Deß, Deva, De Veyrac, Dombrowskis, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Florenz, Fontaine, Fouré, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Gardini, Gargani, Gauzès, Gawronski, Glattfelder, Goepel, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Sanzarella, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina, Zwiefka

**Středa 14. ledna 2009**

**PSE:** Attard-Montalto, Bedingfield, Berlinguer, Ford, Grech, Mann Erika, Swoboda

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Proti: 366**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Héning, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**NI:** Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Ayuso, Belet, Berend, Brok, Burke, del Castillo Vera, Cederschiöld, Coelho, Dehaene, Descamps, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doyle, Esteves, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Freitas, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gewalt, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Herrero-Tejedor, Hökmark, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jeggler, Kasoulides, Korhola, López-Istúriz White, Luque Aguilar, Méndez de Vigo, Millán Mon, Naranjo Escobar, Niebler, Pietikäinen, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Siitonen, Silva Peneda, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras, Weisgerber, Wijkman, Wohlin

**PSE:** Andersson, Arif, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rosa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Foltyn-Kubicka

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka



Středa 14. ledna 2009

**Zdržel se: 22****ALDE:** Ciani, Dičkutė, Ferrari, Fourtou, Matsakis, Robsahm, Starkevičiūtė**IND/DEM:** Coûteaux, Lundgren**NI:** Kilroy-Silk, Mote, Rivera**PPE-DE:** McGuinness, Zieleniec**PSE:** Giuntini, Golik, Gottardi, Locatelli, Marini, Panzeri**Verts/ALE:** van Buitenen, Tőkés**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat****Pro:** Glyn Ford, Kathy Sinnott**Proti:** Marianne Thyssen, Frieda Brepoels**8. Zpráva Catania A6-0479/2008****Bod 51/1****Pro: 619**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Lundgren**NI:** Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Hannan, Helmer, Martin Hans-Peter, Mölzer, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda,

**Středa 14. ledna 2009**

Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paporizov, Paşcu, Piniør, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Kuc, Libicki, Masiel, Muscardini, Musumeci, Pęk, Rogalski, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 53**

**ALDE:** Andrejevs

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard, Źelezný

**NI:** Allister, Baco, Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Casini, Gutiérrez-Cortines, Kelam, Kuşķis, Landsbergis, Pķks, Stavreva, Winkler, Wohlin

**UEN:** Aylward, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Maldeikis, Mussa, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Robusti, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Vaidere, Zapałowski, Zile

**Zdržel se: 12**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Natrass, Whittaker

**NI:** Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Bulzesc

**Verts/ALE:** van Buitenen

Středa 14. ledna 2009

**9. Zpráva Catania A6-0479/2008****Bod 51/2****Pro: 344**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Davies, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren

**NI:** Baco, Belohorská, Kozlík, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Audy, Duka-Zólyomi, Esteves, Gała, Hybášková, Jałowiecki, Pietikäinen, Ribeiro e Castro, Sudre, Wijkman

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mańka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Źdanoka

**Proti: 323**

**ALDE:** Andrejevs, Degutis

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Clark, Colman, Krupa, Natrass, Tomczak, Whittaker, Wojciechowski Bernard, Źelezný

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Pen Jean-Marie, Martinez, Mólzer, Rivera, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnach, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriţă, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowskis, Doorn,

**Středa 14. ledna 2009**

Dover, Doyle, Duchoň, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Saks

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlatto, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Tőkés

### **Zdržel se: 11**

**ALDE:** Matsakis

**IND/DEM:** Coûteaux, Louis, de Villiers

**NI:** Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Brepoels, Vlasák

**Verts/ALE:** van Buitenen

## **10. Zpráva Catania A6-0479/2008**

### **Bod 51/3**

#### **Pro: 627**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouse, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

Středa 14. ledna 2009

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Lundgren**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Romagnoli, Schenardi**PPE-DE:** Albertini, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnoc, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychené, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Crowley, Foglietta, Masiel, Muscardini, Musumeci, Ó Neachtain, Ryan, Tatarella**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókécs, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Středa 14. ledna 2009

**Proti: 48**

**ALDE:** Andrejevs

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Giertych, Vanhecke

**PPE-DE:** Casini, Dombrowskis, Kelam, Kušķis, Landsbergis, Pīks, Wohlin

**PSE:** Saks

**UEN:** Aylward, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Mussa, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Zdržel se: 17**

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Louis, Natrass, de Villiers, Whittaker, Železný

**NI:** Chukolov, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Stoyanov, Wise

**Verts/ALE:** van Buitenen

**11. Zpráva Catania A6-0479/2008**

**Bod 51/4**

**Pro: 569**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebeck, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Lundgren

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Andrikiienė, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Casa, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Fajmon, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Míkolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Pleštinská, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübige, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio,

Středa 14. ledna 2009

Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stolojan, Strejček, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zatloukal, Zdravkova, Zieniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ťičá, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Masiel

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tőkés, Trüpel, Turmes, Ždanoka

### **Proti: 85**

**ALDE:** Andrejevs

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Braghetto, Calia, Carollo, Casini, Dombrovskis, Fatuzzo, Gardini, Gargani, Gawronski, Kelam, Kuşķis, Landsbergis, Lo Curto, Mauro, Patriciello, Pķks, Podestà, Sanzarello, Sartori, Wohlin, Zappalà

**PSE:** Saks

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlatto, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapalowski, Zile

### **Zdržel se: 39**

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Louis, Natrass, de Villiers, Whittaker, Źelezný

**NI:** Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**Středa 14. ledna 2009**

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Evans Jonathan, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Purvis, Stevenson, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden

**Verts/ALE:** van Buitenen

## **12. Zpráva Catania A6-0479/2008**

**Bod 51/5**

**Pro: 367**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou

**NI:** Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Belet, Brok, Cederschiöld, Dehaene, Duka-Zólyomi, Esteves, Fjellner, Grossetête, Guellec, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Korhola, Morin, Nazare, Óry, Ouzký, Pietikäinen, Ribeiro e Castro, Roithová, Saïfi, Siitonen, Sudre, Thyssen, Wijkman

**PSE:** Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 288**

**ALDE:** Andrejevs, Degutis, Dičkutė, Takkula

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Bloom, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard, Źelezný



Středa 14. ledna 2009

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrowskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jęgle, Jelewa, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Naranjo Escobar, Nassauer, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Røvsing, Rübige, Rus, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stolojan, Strejček, Surján, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Saks

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Tőkés

*Zdržel se: 42*

**ALDE:** Matsakis

**IND/DEM:** Batten, Clark, Colman, Coûteaux, Louis, Natrass, de Villiers, Whittaker

**NI:** Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Rivera, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bauer, Bowis, Bradbourn, Brepoels, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Evans Jonathan, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, McMillan-Scott, Nicholson, Parish, Purvis, Stevenson, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden

**Verts/ALE:** van Buitenen

### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** Eva-Riitta Siitonen

## **13. Zpráva Catania A6-0479/2008**

### **Bod 61/1**

**Pro: 651**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beauvuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo

**Středa 14. ledna 2009**

Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Kozlík, Martin Hans-Peter, Mölzer, Rivera, Romagnoli, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnach, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daub, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kelam, Kirkhope, Klab, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Laik, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Płks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübiger, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seiber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavron, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badiá i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boștinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, LeFrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Pașcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ticiu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

Středa 14. ledna 2009

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 28**

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Coûteaux, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers

**NI:** Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Schenardi, Stoyanov

**PPE-DE:** Hennicot-Schoepges, Itälä, Jeggle, Kastler, Mayor Oreja, Sumberg, Wohlin

**PSE:** Attard-Montalto, Bedingfield, Grech

**Zdržel se: 21**

**ALDE:** Robsahm

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Hannan, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Belet, Bradbourn, Callanan, Heaton-Harris, Mitchell, Panayotopoulos-Cassiotou, Van Orden

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Proti:** Bernd Posselt, Kathy Sinnott

### **14. Zpráva Catania A6-0479/2008**

#### **Bod 61/2**

**Pro: 427**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hall, Hennis-Plasschaert, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowiejski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Pflüger, Portas, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Kozlík, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Angelakas, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Belet, Brepoels, Burke, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Gál, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gklavakis, Glattfelder, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Harbour, Higgins, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Járóka, Jordan Cizelj, Karim, Kasoulides, Kelam, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, De Lange, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Matsis, Mavrommatis, Mikolášik, Millán Mon, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nicholson, van Nistelrooij,

**Středa 14. ledna 2009**

Olajos, Óry, Papastamkos, Pietikäinen, Purvis, Saifi, Sanz Palacio, Schinas, Schmitt, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Wijkman, Winkler, Wortmann-Kool, Zatloukal, Zieleniec

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwicz, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Tychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Camre, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Maldeikis, Ryan

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudgton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Legendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Ždanoka

**Proti: 199**

**ALDE:** Degutis, Dičkutė, Harkin, Morillon

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Coûteaux, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Helmer, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Beazley, Becsey, Berend, Böge, Braghetto, Březina, Brok, Bulzesc, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, David, Deß, Deva, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gaľa, Gardini, Gargani, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gomolka, Gräßle, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, Novak, Olbrycht, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Patriciello, Petre, Pieper, Pîks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübig, Rus, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schwab, Seeber, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Štátný, Stauner, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vernola, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Zaleski, Zappalà, Zdravkova, Zwiefka

**PSE:** Attard-Montalto, Bedingfield, Grech

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Středa 14. ledna 2009

**Zdržel se: 42****ALDE:** Matsakis**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Natrass, Whittaker, Železný**NI:** Hannan, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Rivera, Wise**PPE-DE:** Andrikiénė, Ashworth, Bowis, Bradbourn, Cabrnóch, Callanan, Dombrovskis, Dover, Duchoň, Fajmon, Heaton-Harris, Kamall, Martens, Mitchell, Ouzký, Parish, Schöpflin, Schröder, Škottová, Stavreva, Strejček, Van Orden, Ventre, Vlasák, Zahradil, Zvěřina**Verts/ALE:** van Buitenen, Tókéš**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat****Proti:** Kathy Sinnott**15. Zpráva Catania A6-0479/2008****Bod 62/2****Pro: 437****ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Deprez, Drčar Murko, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren**NI:** Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter**PPE-DE:** Andrikiénė, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bauer, Belet, Brepoels, Burke, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Daul, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Gál, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Glattfelder, Graça Moura, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Harbour, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jordan Cizelj, Kasoulides, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, De Lange, Langendries, López-Istúriz White, Matsis, Mavrommatis, Mayor Oreja, Millán Mon, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, van Nistelrooij, Óry, Papastamkos, Pietikäinen, Pomés Ruiz, Purvis, Røvsing, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Schmitt, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vidal-Quadras, Visser, Wijkman, Winkler, Wortmann-Kool**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinariu, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rosa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mañka,

**Středa 14. ledna 2009**

Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Crowley, Kristovskis, Kuc, Ó Neachtain, Ryan, Vaidere, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Zdanoka

**Proti: 207**

**ALDE:** Degutis, Dičkutė, Duff, Harkin, Takkula

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Coûteaux, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Bartolozzi, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Chiriță, Chmielewski, David, Deß, Deva, Dombrowskis, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fatuzzo, Florenz, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gała, Galeote, Gardini, Gargani, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gomolka, Gräßle, Gyürk, Handzlik, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Matula, Mauro, Mayer, Mitchell, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, Novak, Olajos, Olbrycht, Pack, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Rus, Sanzarello, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Seeber, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Tannock, Ulmer, Vatanen, Vernola, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Zaleski, Zappalà, Zdravkova, Zwiefka

**PSE:** Attard-Montalto, Bedingfield, Grech, Saks

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz

**Zdržel se: 47**

**ALDE:** Matsakis, Robsahm, Savi

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Kilroy-Silk, Knapman, Rivera, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Cabrnock, Callanan, Duchoň, Fajmon, Heaton-Harris, Kamall, Karim, McMillan-Scott, Martens, Mikolášik, Nicholson, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Schöpflin, Schröder, Schwab, Škottová, Stavreva, Sumberg, Van Orden, Ventre, Vlasák, Vlasto, Zahradil, Zatloukal, Zieleniec, Zvěřina

**Verts/ALE:** van Buitenen, Tókéš

Středa 14. ledna 2009

**16. Zpráva Catania A6-0479/2008****Pozměňovací návrh 29****Pro: 367**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Cocilovo, Cornillet, Davies, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Lax, Lebech, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren

**NI:** Baco, Claeys, Dillen, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Mölzer, Rivera, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Audy, Bowis, Bradbourn, Brepoels, Bushill-Matthews, Callanan, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Esteves, Evans Jonathan, Fjellner, Fontaine, Fouré, Freitas, Harbour, Heaton-Harris, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Kamall, Karim, Kirkhope, Lamassoure, McMillan-Scott, Marques, Morin, Nicholson, Parish, Pietikäinen, Purvis, Saïfi, Silva Peneda, Stevenson, Sturdy, Sudre, Sumberg, Tannock, Van Orden, Zahradil

**PSE:** Andersson, Arif, Arnautakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Gomes, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Paasilinna, Paleckis, Papparizov, Pașcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Camre, Kuc, Zapalowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 294**

**ALDE:** Andrejevs, Beaupuy, Ciani, Degutis, Deprez, Dičkutė, Ferrari, Laperrouze, Lehideux, Losco, Morillon, Ries, Starkevičiūtė, Susta, Takkula, Toia, Veraldi

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Coûteaux, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**Středa 14. ledna 2009**

**PPE-DE:** Albertini, Andrikièné, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Cabrnòch, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Deß, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Fernández Martín, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gähler, Gál, Gała, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járòka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuşķis, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübiger, Rus, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Štástný, Stauner, Stavreva, Stolojan, Strejček, Surján, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**PSE:** Giuntini, Gottardi, Lavarra, Locatelli, Öger, Panzeri

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zile

**Verts/ALE:** Tőkés

#### **Zdržel se: 25**

**ALDE:** Dăianu, Matsakis

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Clark, Colman, Natrass, Whittaker, Źelezný

**NI:** Kilroy-Silk, Knapman

**PPE-DE:** Descamps, Dombrovskis, Fajmon, Hennicot-Schoepges, Škottová, Toubon, Vlasák, Vlasto, Wijkman, Zvěřina

**PSE:** Attard-Montalto, Golik, Marini, Źičău

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Andrzej Tomasz Zapalowski

**Proti:** Kathy Sinnott

#### **17. Zpráva Catania A6-0479/2008**

##### **Pozměňovací návrh 30**

**Pro: 591**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Davies, Degutis, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-



Středa 14. ledna 2009

Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnock, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Esteves, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gähler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Óry, Ouzký, Pack, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pietikäinen, Pirker, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Røvsing, Rübiger, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Óger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Crowley, Foglietta, Kuc, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Robusti, Ryan, Speroni, Tatarella

**Středa 14. ledna 2009**

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 76**

**ALDE:** Andrejevs, Dičkutė

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Coûteaux, Krupa, Louis, Tomczak, de Villiers, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Romagnoli, Schenardi

**PPE-DE:** Beazley, Chmielewski, Deva, Dover, Duchoň, Ebner, Ehler, Fajmon, Gacek, Handzlik, Kaczmarek, Kelam, Kuškis, Lewandowski, Mauro, Mikolášik, Olbrycht, Panayotopoulos-Cassiotou, Pieper, Pīks, Pleštinská, Posselt, Protasiewicz, Saryusz-Wolski, Schöpflin, Sonik, Šťastný, Strejček, Wohlin, Zaleski

**UEN:** Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Pęk, Piotrowski, Podkański, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Szymański, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Zdržel se: 23**

**ALDE:** Dăianu, Robsahm, Starkevičiūtė

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Chukolov, Kilroy-Silk, Knapman, Stoyanov

**PPE-DE:** Bulzesc, Descamps, Kastler, Škottová, Stauner, Vlasák

**PSE:** Crețu Corina, Țicău

**Verts/ALE:** van Buitenen

### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** Christopher Beazley, Marie-Hélène Descamps, Athanasios Pafilis

## **18. Zpráva Catania A6-0479/2008**

### **Pozměňovací návrh 54/rev**

**Pro: 254**

**ALDE:** Dăianu, Davies, Degutis, Dičkutė, Griesbeck, Harkin, Morillon, Susta, Takkula

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Krupa, Louis, Natrass, Tomczak, de Villiers, Whittaker, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Lang, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Buzek, Cabrnock, Calia, Carollo, Casini, Caspary, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Descamps, Deß, De Veyrac, Dombrowskis, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Fontaine, Fouré, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Gardini, Gargani, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, Grosch, Grossetête, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Morin, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack,

Středa 14. ledna 2009

Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübig, Sanzarello, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**PSE:** Attard-Montalto, Giuntini, Lévai, Sakalas, Saks, Thomsen

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Janowski, Krasts, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Cohn-Bendit

### **Proti: 403**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Lundgren

**NI:** Baco, Belohorská, Helmer, Kozlík, Le Pen Jean-Marie

**PPE-DE:** Atkins, Ayuso, Belet, Bowis, Brepoels, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Callanan, Casa, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Coelho, Dehaene, Demetriou, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Esteves, Evans Jonathan, Fernández Martín, Fjellner, Fraga Estévez, Freitas, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Graça Moura, de Grandes Pascual, Gutiérrez-Cortines, Harbour, Heaton-Harris, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Járóka, Kamall, Karim, Kirkhope, De Lange, Langendries, López-Istúriz White, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Martens, Méndez de Vigo, Millán Mon, Mladenov, Naranjo Escobar, Nicholson, Parish, Pietikäinen, Purvis, Røvsing, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Schinas, Siitonen, Silva Peneda, Stevenson, Sturdy, Tannock, Thyssen, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Wijkman, Wohlin, Wortmann-Kool

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laiguel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Óger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Paparizov, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poinant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Wiersma, Willmott

**Středa 14. ledna 2009**

**UEN:** Kristovskis, Rutowicz

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Zdržel se: 30**

**ALDE:** Ciani, Ferrari, Matsakis, Starkevičiūtė, Veraldi

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Železný

**NI:** Kilroy-Silk, Knapman, Martin Hans-Peter, Mote, Rivera, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Bulzesc, Fajmon, Guellec, Landsbergis, Mitchell, Novak, Rus, Škottová, Strejček, Zahradil, Zvěřina

**PSE:** Bedingfield, Paşcu, Țicău

**UEN:** Ryan

**Verts/ALE:** van Buitenen

### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Proti:** Hans-Peter Martin, John Attard-Montalto, Britta Thomsen, Proinsias De Rossa

**Zdržel se:** Andrea Losco, László Tókéš

## **19. Zpráva Catania A6-0479/2008**

### **Pozměňovací návrh 22/rev**

**Pro: 254**

**ALDE:** Andrejevs, Dăianu, Degutis, Dičkutė, Harkin, Morillon, Takkula, Toia

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Krupa, Louis, Natrass, Tomczak, de Villiers, Whittaker, Wojciechowski Bernard, Železný

**NI:** Allister, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Brejc, Březina, Brok, Buzek, Cabrnich, Calia, Carollo, Casini, Caspary, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, De Veyrac, Dombrowskis, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fatuzzo, Fontaine, Fouré, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Gardini, Gargani, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mladenov, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rübiger, Sanzarello, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seiber, Siekierski, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stolojan, Sumberg, Surján, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vlasák, Weber Manfred, Wieland, Winkler, von Wogau, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**PSE:** Saks

Středa 14. ledna 2009

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Cohn-Bendit

**Proti: 401**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Davies, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren

**NI:** Baco, Belohorská, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Belet, Bowis, Braghetto, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Callanan, Casa, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Dehaene, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Doyle, Esteves, Evans Jonathan, Fernández Martín, Fjellner, Florenza, Fraga Estévez, Galeote, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gauzès, Gklavakis, de Grandes Pascual, Grosch, Harbour, Heaton-Harris, Herrero-Tejedor, Higgins, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Kamall, Karim, Kirkhope, De Lange, Langendries, López-Istúriz White, McMillan-Scott, Martens, Méndez de Vigo, Millán Mon, Morin, Naranjo Escobar, Nicholson, van Nistelrooij, Parish, Pietikäinen, Purvis, Rovsing, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Siitonen, Stevenson, Sturdy, Sudre, Tannock, Thyssen, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras, Visser, Weisgerber, Wijkman, Wohlin, Wortmann-Kool

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rosa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Glante, Goebbels, Gomes, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mańka, Mann Erika, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Papanizov, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poinnant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Zdanoka

Středa 14. ledna 2009

**Zdržel se: 41**

**ALDE:** Ciani, Ferrari, Losco, Matsakis, Susta, Veraldi

**NI:** Bobošíková, Kilroy-Silk, Mote, Wise

**PPE-DE:** Bradbourn, Brepoels, Bulzesc, Dover, Fajmon, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Járóka, Jordan Cizelj, Luque Aguilar, Mitchell, Rus, Škottová, Strejček, Vlasto, Zahradil, Zvěřina

**PSE:** Bedingfield, Giuntini, Golik, Gottardi, Grabowska, Lavarra, Marini, Panzeri, Paşcu, Rosati, Ţicău

**UEN:** Camre

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Zdržel se:** László Tőkés

**20. Zpráva Catania A6-0479/2008**

**Pozměňovací návrh 45**

**Pro: 296**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Beaupuy, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Ek, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Juknevičienė, Kazak, Lambsdorff, Losco, Maaten, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Pannella, Resetarits, Schmidt Olle, Schuth, Toia, Veraldi

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Wojciechowski Bernard

**NI:** Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Dehaene, Esteves, Fontaine, Fouré, Grossetête, Guellec, Hennicot-Schoepges, Kasoulides, Lulling, Pietikäinen, Wijkman

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Středa 14. ledna 2009

**Proti: 379**

**ALDE:** Andrejevs, Baeva, Bowles, Busk, Buşoi, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Gentvilas, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Jensen, Kacin, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Polfer, Raeva, Ries, Savi, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Watson, Wielowieyski

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Farage, Krupa, Lundgren, Tomczak, Whittaker, Železný

**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Knapman, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Rivera, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gafa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Öry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Rosing, Rübig, Rus, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Sumberg, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Hänsch, Saks

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghesio, Boso, Camre, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapalowski, Zile

**Zdržel se: 13**

**ALDE:** Manders, Robsahm

**IND/DEM:** Georgiou, Sinnott

**NI:** Kilroy-Silk

**PPE-DE:** Angelakas, Gklavakis, Matsis, Mavrommatis, Ribeiro e Castro, Roithová

**Verts/ALE:** van Buitenen, Tőkés

Středa 14. ledna 2009

**21. Zpráva Catania A6-0479/2008****Bod 103****Pro: 396**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Lundgren, Sinnott

**NI:** Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Ayuso, Belet, Cabrnach, Dehaene, Díaz de Mera García Consuegra, Esteves, Fajmon, Fernández Martín, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Járóka, Lamassoure, López-Istúriz White, Luque Aguilar, Méndez de Vigo, Millán Mon, Naranjo Escobar, Nazare, Ouzký, Pietikäinen, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rus, Saïfi, Sanz Palacio, Siitonen, Škottová, Spautz, Surján, Toubon, Varela Suanzes-Carpegna, Vatanen, Vidal-Quadras, Vlasák, Wijkman, Zahradil, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Crowley, Foglietta, Ó Neachtain, Ryan

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 284**

**ALDE:** Andrejevs, Degutis, Dičkutė, Takkula

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Colman, Coûteaux, Farage, Krupa, Tomczak, Whittaker, Wojciechowski Bernard, Żelezný



Středa 14. ledna 2009

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mólzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dombrovski, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Evans Jonathan, Fatuzzo, Florenz, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Rovsing, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Sturdy, Sudre, Sumberg, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varvitsiotis, Ventre, Vernola, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**PSE:** Mann Erika, Saks

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

### Zdržel se: 12

**ALDE:** Matsakis

**IND/DEM:** Georgiou

**NI:** Kilroy-Silk, Mote

**PPE-DE:** Gál, Gklavakis, Matsis, Mavrommatis, Strejček

**UEN:** Camre

**Verts/ALE:** van Buitenen, Tóké

### *Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat*

**Pro:** Marianne Thyssen, Charlotte Cederschiöld, Eva-Riitta Siitonen, Gunnar Hökmark, Christofer Fjellner

## 22. Zpráva Catania A6-0479/2008

### Pozměňovací návrh 24/rev

**Pro: 101**

**ALDE:** Andrejevs, Ferrari, Guardans Cambó, Harkin, Losco, Onyszkiewicz, Polfer, Susta, Toia, Veraldi, Wielowieyski

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Fiore, Giertych, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mólzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov

**Středa 14. ledna 2009**

**PPE-DE:** Brepoels, Buzek, Cabrnach, Chmielewski, Gacek, Handzlik, Hudacký, Jałowiecki, Kaczmarek, Kelam, Kuškis, Lamassoure, Lewandowski, Marques, Olbrycht, Panayotopoulos-Cassiotou, Píks, Pleštinská, Protasiewicz, Saryusz-Wolski, Sonik, Winkler, Zaleski, Zwiefka

**PSE:** Chiesa, Grabowska, Paleckis, Rosati

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Lipietz

**Proti: 531**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Kraemer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebeck, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Wallis, Watson

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Clark, Colman, Farage, Whittaker

**NI:** Baco, Belohorská, Martin Hans-Peter, Mote, Rivera

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Busutil, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chiriță, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Karas, Kasoulides, Kastler, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Óry, Ouzký, Pack, Papastamkos, Patriciello, Petre, Pieper, Pirker, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Røvsing, Rübige, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Seiber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stolojan, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boşınaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mañka,

Středa 14. ledna 2009

Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Camre, Rutowicz

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Zdržel se: 54**

**ALDE:** Ek, Matsakis, Pannella, Savi, Starkevičiūtė, Takkula

**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren

**NI:** Claeys, Dillen, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Duchoň, Evans Jonathan, Fajmon, Freitas, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Kamall, Karim, Kirkhope, Landsbergis, McMillan-Scott, Nicholson, Parish, Pietikäinen, Purvis, Ribeiro e Castro, Roithová, Škottová, Stevenson, Strejček, Sturdy, Sumberg, Tannock, Van Orden, Vlasák, Zahradil, Zvěřina

**PSE:** Țicău

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Czesław Adam Siekierski

**23. Zpráva Catania A6-0479/2008**

**Bod 149/1**

**Pro: 640**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Sinnott

**NI:** Allister, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Mölzer, Rivera, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Demetriou, Descamps, Deß,

**Středa 14. ledna 2009**

Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gala, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Plešinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Óger, Paasilinna, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Crowley, Didžiokas, Foglietta, Krasts, Kristovskis, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Ryan, Tatarella, Vaidere, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 33**

**IND/DEM:** Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Giertych, Knapman, Mote, Wise

**PPE-DE:** Dehaene, Dombrovskis, Wohlin

**UEN:** Borghezio, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

Středa 14. ledna 2009

**Zdržel se: 12****IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Whittaker**NI:** Chukolov, Kilroy-Silk, Stoyanov**PPE-DE:** Brepoels, Callanan**UEN:** Camre**Verts/ALE:** van Buitenen**24. Zpráva Catania A6-0479/2008****Bod 149/2****Pro: 334**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ferrari, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Søndergaard, Strož, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou, Lundgren, Sinnott**NI:** Baco, Belohorská, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Ayuso, del Castillo Vera, Coelho, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Esteves, Fernández Martín, Fraga Estévez, Freitas, Garriga Polledo, Gklavakis, de Grandes Pascual, Jałowiecki, Kasoulides, López-Istúriz White, Luque Aguilar, Matsis, Mavrommatis, Naranjo Escobar, Pomés Ruiz, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Silva Peneda, Sumberg, Varela Suanzes-Carpegna, Vidal-Quadras

**PSE:** Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Denanot, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Mañika, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Menéndez del Valle, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Óger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poinant, Prets, Přibetich, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Willmott

**UEN:** Aylward, Ó Neachtain, Ryan

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Ždanoka

Středa 14. ledna 2009

**Proti: 292**

**ALDE:** Andrejevs, Degutis, Harkin, Takkula

**GUE/NGL:** Holm, Seppänen, Svensson

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Krupa, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Ashworth, Atkins, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brepoels, Březina, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnoc, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, Deva, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, Gardini, Gargani, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klač, Koch, Konrad, Kušis, Lamassoure, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Panayotopoulos-Cassiotou, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinová, Podestà, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübiger, Rus, Saïfi, Sanzarello, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Van Orden, Vatanen, Ventre, Vernola, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, Wohlin, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Färm, Hänsch, Hedh, Leichtfried, Westlund

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Peç, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Tőkés

**Zdržel se: 29**

**ALDE:** Beaupuy, Fourtou, Matsakis, Starkevičiūtė

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Colman, Farage, Whittaker

**NI:** Kilroy-Silk

**PPE-DE:** Angelakas, Demetriou, Dimitrakopoulos, Funeriu, Itälä, Járóka, Jordan Cizelj, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Landsbergis, Papastamkos, Pietikäinen, Schinas, Vakalis, Varvitsiotis

**PSE:** Segelström

**UEN:** Camre

**Verts/ALE:** van Buitenen, Schlyter

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Proti:** Christine De Veyrac, Inger Segelström

Středa 14. ledna 2009

**25. Zpráva Catania A6-0479/2008****Bod 166****Pro: 374**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Gentvilas, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Maaten, Manders, Mănescu, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Pafilis, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Georgiou

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Atkins, Audy, Cabrnach, Daul, Demetriou, De Veyrac, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Duchoň, Esteves, Fontaine, Grossetête, Guellec, Hennicot-Schoepges, Itälä, Kasoulides, Kuškis, Lamassoure, Langendries, Mathieu, Méndez de Vigo, Morin, Ouzký, Papastamkos, Parish, Pietikäinen, Purvis, Saïfi, Schmitt, Škottová, Spautz, Stevenson, Sudre, Sumberg, Tannock, Vakalis, Varvitsiotis, Vlasák, Vlasto, Zahradil, Zvěřina

**PSE:** Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Koppa, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Oger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Tittley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Didžiokas, Krasts, Kristovskis, Maldeikis, Vaidere, Zīle

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Trüpel, Zdanoka

**Proti: 261**

**ALDE:** Degutis, Dičkutė, Takkula

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**Středa 14. ledna 2009**

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Angelakas, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Beazley, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Busuttil, Buzek, Calia, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, David, De Blasio, Descamps, Deß, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Doorn, Dover, Doyle, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Evans Jonathan, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fouré, Fraga Estévez, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggel, Jeleva, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Sógor, Sommer, Sonik, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stolojan, Sturdy, Surján, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zwiefka

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Tőkés

#### **Zdržel se: 51**

**ALDE:** Cavada, Fourtou, Gibault, Harkin, Lynne, Matsakis, Savi, Schmidt Olle

**GUE/NGL:** Svensson

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Colman, Farage, Whittaker

**NI:** Kilroy-Silk, Mote

**PPE-DE:** Ashworth, Bauer, Belet, Bradbourn, Brepoels, Bushill-Matthews, Callanan, Coelho, Dehaene, Fajmon, Freitas, Gklavakis, Graça Moura, Heaton-Harris, Járóka, Jordan Cizelj, Kamall, Karim, Kratsa-Tsagaropoulou, Landsbergis, De Lange, McMillan-Scott, Matsis, Mavrommatis, Nicholson, Silva Peneda, Strejček, Thyssen, Van Orden

**PSE:** Attard-Montalto, Bedingfield, Grech

**UEN:** Camre

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Zdržel se:** Erna Hennicot-Schoepges, Inger Segelström, Anna Hedh, Esther De Lange, Göran Färm

### **26. Zpráva Catania A6-0479/2008**

#### **Usnesení**

#### **Pro: 401**

**ALDE:** Alvaro, Attwooll, Baeva, Beupuy, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Dăianu, Davies, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahrmer, Lambsdorff, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Losco, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Vălean, Van Hecke, Wallis, Watson, Wielowieyski



Středa 14. ledna 2009

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Guidoni, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Rizzo, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera

**PPE-DE:** Angelakas, Audy, Barsi-Pataky, Bauer, Becsey, Belet, Burke, del Castillo Vera, Cederschiöld, De Blasio, Dehaene, Demetriou, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Doyle, Duka-Zólyomi, Esteves, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Gál, García-Margallo y Marfil, Garriga Polledo, Gklavakis, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Guellec, Higgins, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Járóka, Kasoulides, Lamassoure, Langendries, Mathieu, Matsis, Mavrommatis, Méndez de Vigo, Morin, Naranjo Escobar, Olajos, Óry, Papastamkos, Pietikäinen, Saifi, Sanz Palacio, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Siitonen, Škottová, Sógor, Sudre, Thyssen, Trakatellis, Vakalis, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vidal-Quadras, Wijkman, Winkler, Zahradil, Zvěřina

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, Désir, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Aylward, Crowley, Ó Neachtain, Ryan

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókécs, Trüpel, Turmes, Ždanoka

### Proti: 220

**ALDE:** Andrejevs, Degutis, Dičkutė, Harkin, Takkula

**IND/DEM:** Batten, Belder, Blokland, Bloom, Clark, Colman, Farage, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Whittaker, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mölzer, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Albertini, Ayuso, Bartolozzi, Beazley, Berend, Bodu, Böge, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Březina, Brok, Bulzesc, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, Deß, Dombrovskis, Dumitriu, Ebner, Fajmon, Fatuzzo, Florenz, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gała, Gardini, Gargani, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Gutiérrez-Cortines, Handzlik, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Hoppenstedt, Hudacký, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kastler, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Kušks, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Mann Thomas, Marinescu, Matula, Mauro, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Mladenov, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, Novak, Olbrycht, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Patriciello, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Reul,

**Středa 14. ledna 2009**

Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübzig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schwab, Seeber, Siekierski, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sumberg, Surján, Ulmer, Vatanen, Ventre, Vernola, Vlasák, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, von Wogau, Wohlin, Zaleski, Zappalà, Zwiefka

**PSE:** Saks

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski, Zile

**Zdržel se: 67**

**ALDE:** Buşoi, Ferrari, Matsakis, Susta, Veraldi

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Georgiou

**NI:** Kilroy-Silk

**PPE-DE:** Andrikienė, Ashworth, Atkins, Bowis, Brepoels, Bushill-Matthews, Chichester, Coelho, Descamps, Deva, Doorn, Dover, Duchoň, Evans Jonathan, Freitas, Galeote, de Grandes Pascual, Gyürk, Harbour, Heaton-Harris, Jeleva, Kamall, Karim, Kirkhope, Kratsa-Tsagaropoulou, Landsbergis, De Lange, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Marques, Martens, Millán Mon, Mitchell, van Nistelrooij, Parish, Purvis, Rus, Silva Peneda, Stavreva, Stevenson, Tannock, Toubon, Urutchev, Van Orden, Visser, Vlasto, Wortmann-Kool, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec

**PSE:** Attard-Montalto, Bedingfield, Grech, Hänsch, Paşcu

**Verts/ALE:** van Buitenen

**Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Cristina Gutiérrez-Cortines, Mia De Vits, Ioan Mircea Paşcu, Eva-Riitta Siitonen

**Zdržel se:** Alain Lamassoure, Christine De Veyrac, Françoise Grossetête, Andrea Losco

**27. B6-0624/2008 — Úmluva o práci na moři z roku 2006****Usnesení****Pro: 646**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beauvuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkievicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Polfer, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowiejski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Mólzer, Rivera, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke

Středa 14. ledna 2009

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttill, Buzek, Cabrnock, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jęggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuškis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Røvsing, Rübige, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Barón Crespo, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Mañka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwiec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Tiçãu, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Berlato, Borghezio, Boso, Camre, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Pęk, Podkański, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Szymański, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tókéš, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 20**

**IND/DEM:** Batten, Clark, Colman, Farage, Lundgren, Whittaker

**NI:** Allister, Giertych, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk, Knapman, Mote, Wise

**Středa 14. ledna 2009**

**PPE-DE:** Ehler, Hudacký, Ribeiro e Castro, Roithová, Wohlin

**UEN:** Basile

**Zdržel se: 5**

**GUE/NGL:** Pafilis

**NI:** Chukolov, Stoyanov

**UEN:** Piotrowski

**Verts/ALE:** van Buitenen

### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** Tobias Pflüger

## **28. Zpráva Andrikenė A6-0498/2008**

### **Usnesení**

**Pro: 629**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Cornillet, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, Deprez, Dičkutė, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Klinz, Koch-Mehrin, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Robsahm, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Susta, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, de Brún, Flasarová, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, McDonald, Markov, Maštálka, Meijer, Morgantini, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Chukolov, Kozlík, Martin Hans-Peter, Rivera, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Atkins, Audy, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busuttil, Buzek, Cabrnock, Calia, Callanan, Carollo, Casa, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Coelho, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Demetriou, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gawronski, Gewalt, Gklavakis, Glattfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jeleva, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, De Lange, Langen, Langendries, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, McMillan-Scott, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Martens, Mathieu, Matsis, Matula, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Méndez de Vigo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Patriciello, Petre, Pieper, Pietikäinen, Pīks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Pomés Ruiz, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Seiber, Siekierski, Siitonen,

Středa 14. ledna 2009

Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Wijkman, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Assis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Barón Crespo, Battilocchio, Batzeli, Bedingfield, Berger, Berlinguer, Berman, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Kósáné Kovács, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Paleckis, Panzeri, Papparizov, Pașcu, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Savary, Schaldemose, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Berlato, Borghezio, Boso, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Musumeci, Ó Neachtain, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Zapałowski, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Beer, Bennahmias, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Tóké, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 26**

**GUE/NGL:** Pafilis, Strož

**IND/DEM:** Batten, Clark, Colman, Lundgren, Whittaker

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Hannan, Helmer, Knapman, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Wohlin

**Zdržel se: 10**

**GUE/NGL:** Adamou, Figueiredo, Guerreiro, Meyer Pleite, Pflüger, Triantaphyllides, Wagenknecht

**PPE-DE:** Kamall

**UEN:** Camre

**Verts/ALE:** van Buitenen

## 29. Zpráva Cappato A6-0459/2008

**Usnesení**

**Pro: 355**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Buşoi, Cappato, Cavada, Ciani, Cocilovo, Csibi, Dăianu, Deprez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Griesbeck, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, in 't Veld, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Koch-Mehrin, Kraemer, Laperrouze, Lebech, Lynne, Maaten, Manders,

**Středa 14. ledna 2009**

Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pannella, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Savi, Schmidt Olle, Schuth, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Adamou, Agnoletto, Aita, Brie, de Brún, Figueiredo, Flasarová, Guerreiro, Hénin, Holm, Jouye de Grandmaison, Kaufmann, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Portas, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Strož, Svensson, Triantaphyllides, Uca, Wagenknecht, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Batten, Clark, Georgiou, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Chukolov, Claeys, Dillen, Fiore, Gollnisch, Hannan, Knapman, Kozlík, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Martinez, Rivera, Romagnoli, Stoyanov, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Ashworth, Atkins, Bowis, Brepoels, Březina, Busuttil, Callanan, Casa, Cederschiöld, Chichester, Deva, Dimitrakopoulos, Esteves, Fatuzzo, Fjellner, Fraga Estévez, Gawronski, Harbour, Heaton-Harris, Herrero-Tejedor, Hökmark, Hybášková, Ibrisagic, Kamall, Karim, Kirkhope, McMillan-Scott, Mauro, Mavrommatis, Parish, Pietikäinen, Purvis, Siitonen, Stevenson, Vakalis, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Wijkman, Wohlin, Zieleniec

**PSE:** Andersson, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Barón Crespo, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bozkurt, Bullmann, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbey, Corda, Cottigny, Crețu Gabriela, De Michelis, Denanot, De Rossa, Désir, Dobolyi, Douay, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gill, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jacobs, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Koppa, Koterec, Krehl, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Lienemann, Locatelli, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, Madeira, Maňka, Marini, Martin David, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Myller, Napolitano, Neris, Öger, Paasilinna, Panzeri, Paparizov, Pinior, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Riera Madurell, Rocard, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Salinas García, Sánchez Presedo, Sârbu, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Skinner, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Stihler, Swoboda, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Weiler, Westlund, Wiersma

**UEN:** Borghezio, Boso, Crowley, Czarnecki Ryszard, Janowski, Kristovskis, Kuc, Maldeikis, Masiel, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rutowicz, Tomaszewska, Vaidere, Zile

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Buitenweg, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Hudghton, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Schroedter, Smith, Staes, Turmes, Ždanoka

**Proti: 195**

**IND/DEM:** Belder, Blokland

**NI:** Bobošíková

**PPE-DE:** Albertini, Andrikienė, Ayuso, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Becsey, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brok, Bulzesc, Burke, Cabrnach, Calia, Carollo, Casini, Caspary, del Castillo Vera, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Fernández Martín, Florenz, Fontaine, Fouré, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, Galeote, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gewalt, Gklavakis, Glatfelder, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, de Grandes Pascual, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Kaczmarek, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Klaß, Koch, Konrad, Korhola, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, Mann Thomas, Marinescu, Marques, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Niculescu, Niebler, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Píks, Pirker, Pleštinská, Podestà, Popa, Posselt, Protasiewicz, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Reul, Roithová, Rovsing,

Středa 14. ledna 2009

Rübig, Rus, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Seeber, Siekierski, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Sonik, Spautz, Šťastný, Stauner, Stolojan, Strejček, Sudre, Surján, Thyssen, Toubon, Trakatellis, Ulmer, Urutchev, Varvitsiotis, Vatanen, Ventre, Vernola, Vidal-Quadras, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Zahradil, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** De Vits, dos Santos, Siwec, Szejna

**UEN:** Angelilli, Basile, Berlato, Mussa, Musumeci, Tatarella

**Verts/ALE:** Tőkés

**Zdržel se: 18**

**ALDE:** Fourtou, Gibault

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Krupa, Tomczak

**PPE-DE:** Audy, Coelho, Doorn, Járóka, Jordan Cizelj, Kratsa-Tsagaropoulou, De Lange, Martens, van Nistelrooij, Stavreva, Visser, Wortmann-Kool

**UEN:** Krasts

***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** Christel Schaldemose

---

Čtvrtek 15. ledna 2009

## ZÁPIS

(2009/C 64 E/04)

### PRŮBĚH ZASEDÁNÍ

PŘEDSEDNICTVÍ: Luigi COCILOVO  
*místopředseda*

#### 1. Zahájení zasedání

Zasedání bylo zahájeno v 10:05.

#### 2. Přeprava zvířat (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0134/2008), kterou pokládá Neil Parish za výbor AGRI Komisi: Nařízení o ochraně zvířat během přepravy (ES) č. 1/2005: výroční zprávy členských států o uplatňování tohoto nařízení (B6-0496/2008)

Neil Parish rozvinul otázku k ústnímu zodpovězení.

Vladimír Špidla (člen Komise) odpověděl na otázku k ústnímu zodpovězení.

Vystoupili: Struan Stevenson za skupinu PPE-DE, Rosa Miguélez Ramos za skupinu PSE, Anne E. Jensen za skupinu ALDE, Janusz Wojciechowski za skupinu UEN, Carl Schlyter za skupinu Verts/ALE, Jens Holm za skupinu GUE/NGL, Godfrey Bloom za skupinu IND/DEM, Jim Allister nezařazený, Elisabeth Jeggle, Luis Manuel Capoulas Santos, Mojca Drčar Murko, Andrzej Tomasz Zapałowski, Kathy Sinnott, Lydia Schenardi, Mairead McGuinness, Robert Evans, Fiona Hall, Zdzisław Zbigniew Podkański, Esther De Lange, Elizabeth Lynne a Den Dover.

PŘEDSEDNICTVÍ: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*místopředseda*

Vystoupil Samuli Pohjamo.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Agnes Schierhuber, Richard Corbett, Sylwester Chruszcz, Constantin Dumitriu, Maria Petre, Avril Doyle a Czesław Adam Siekierski.

Vystoupil Neil Parish s doplňujícími otázkami Komisi, na které odpověděl Vladimír Špidla.

Rozprava byla uzavřena.

#### 3. Středomořská strava (rozprava)

Otázka k ústnímu zodpovězení (O-0135/2008), kterou pokládá Neil Parish za výbor AGRI Komisi: Středomořská strava (B6-0497/2008)

Neil Parish rozvinul otázku k ústnímu zodpovězení.

Vladimír Špidla (člen Komise) odpověděl na otázku k ústnímu zodpovězení



Čtvrtek 15. ledna 2009

Vystoupili: Rosa Miguélez Ramos za skupinu PSE, Jorgo Chatzimarkakis za skupinu ALDE, Sebastiano (Nello) Musumeci za skupinu UEN, Pedro Guerreiro za skupinu GUE/NGL, Luis Manuel Capoulas Santos, Salvatore Tatarella, Vincenzo Lavarra a Alessandro Battilocchio.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Czesław Adam Siekierski, Marios Matsakis, Ewa Tomaszewska a Jean-Claude Martinez.

Vystoupil Vladimír Špidla.

Rozprava byla uzavřena.

(Zasedání, které bylo přerušeno v 11:50, pokračovalo v 12:00.)

PŘEDSEDNICTVÍ: Hans-Gert PÖTTERING

*předseda*

Vystoupil Francis Wurtz, který s ohledem na hlasování o situaci na Blízkém východě/v Gaze (*bod 6.3 zápisu ze dne 15. 1. 2009*) oznámil, že na sídlo agentury OSN pro pomoc uprchlíkům v Gaze dopadly bomby.

#### **4. Oznámení společných postojů Rady**

Předseda oznámil, že na základě čl. 57 odst. 1 jednacího řádu obdržel níže uvedené společné postoje Rady, odůvodnění jejich přijetí a postoj Komise k těmto společným postojům:

- Společný postoj Rady ze dne 17. prosince 2008 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení a kterým se stanovuje obsah jeho příloh (14518/1/2008 — C6-0003/2009 — 2006/0008(COD))  
předáno příslušný výbor: EMPL
- Společný postoj Rady ze dne 20. listopadu 2008 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o statistice přípravků na ochranu rostlin (11120/2/2008 — C6-0004/2009 — 2006/0258(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI
- Společný postoj přijatý Radou dne 18. prosince 2008 k přijetí nařízení evropského Parlamentu a Rady kterým se stanoví postupy Společenství pro stanovení limitů reziduí farmakologicky účinných látek v potravinách živočišného původu, kterým se zrušuje nařízení Rady (EHS) č. 2377/90 a kterým se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/82/ES a nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 726/2004 (15079/2/2008 — C6-0005/2009 — 2007/0064(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI
- Společný postoj Rady ze dne 17. prosince 2008 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (ES) č. 883/2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení (14516/4/2008 — C6-0006/2009 — 2006/0006(COD))  
předáno příslušný výbor: EMPL
- Společný postoj Rady ze dne 9. ledna 2009 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech pro přístup na trh mezinárodní silniční přepravy zboží (přepřevané znění) (11788/1/2008 — C6-0014/2009 — 2007/0099(COD))  
předáno příslušný výbor: TRAN

**Čtvrtek 15. ledna 2009**

- Společný postoj přijatý Radou dne 9. ledna 2009 s ohledem na přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádějí společná pravidla týkající se závazných podmínek pro výkon povolání provozovatele silniční dopravy a zrušuje směrnice Rady 96/26/ES (11783/1/2008 — C6-0015/2009 — 2007/0098(COD))  
předáno příslušný výbor: TRAN
- Společný postoj přijatý Radou dne 9. ledna 2009 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech pro přístup na mezinárodní trh přepravy cestujících autokary a autobusy (přepracované znění) (11786/1/2008 — C6-0016/2009 — 2007/0097(COD))  
předáno příslušný výbor: TRAN
- Společný postoj Rady ze dne 9. ledna 2009 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje Agentura pro spolupráci energetických regulačních orgánů (14541/1/2008 — C6-0020/2009 — 2007/0197(COD))  
předáno příslušný výbor: ITRE
- Společný postoj Rady ze dne 9. ledna 2009 k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech pro vnitřní trh se zemním plynem a o zrušení směrnice 2003/55/ES (14540/2/2008 — C6-0021/2009 — 2007/0196(COD))  
předáno příslušný výbor: ITRE
- Společný postoj Rady ze dne 9. ledna 2009 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o podmínkách přístupu do sítě pro přeshraniční obchod s elektřinou a o zrušení nařízení (ES) č. 1228/2003 (14546/2/2008 — C6-0022/2009 — 2007/0198(COD))  
předáno příslušný výbor: ITRE
- Společný postoj Rady ze dne 9. ledna 2009 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o podmínkách přístupu k plynárenským přepravním soustavám a o zrušení nařízení (ES) č. 1775/2005 (14548/2/2008 — C6-0023/2009 — 2007/0199(COD))  
předáno příslušný výbor: ITRE
- Společný postoj Rady ze dne 9. ledna 2009 k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech pro vnitřní trh s elektřinou a o zrušení směrnice 2003/54/ES (14539/2/2008 — C6-0024/2009 — 2007/0195(COD))  
předáno příslušný výbor: ITRE

Tříměsíční lhůta poskytnutá Parlamentu k přijetí stanoviska začne plynout zítra, dne 16. ledna 2009.

## **5. Obnovení vysílání televize NTDTV v Číně prostřednictvím satelitní služby Eutelsat (písemné prohlášení)**

Písemné prohlášení 0086/2008 o obnovení vysílání televize NTDTV v Číně prostřednictvím satelitní služby Eutelsat, které předložili Marco Cappato, Hanna Foltyn-Kubicka, Thomas Mann, Charles Tannock a Helga Trüpel, podepsala většina všech poslanců Parlamentu. Prohlášení bude následně podle čl. 116 odst. 4 jednacího řádu zasláno adresátům, kteří jsou v něm uvedeni, a zveřejněno spolu se jmény signatářů v textech přijatých na zasedání konaném dne 3. února 2009.

Vystoupil Marco Cappato.

## **6. Hlasování**

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v příloze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je konzultovat na internetových stránkách Europarl.

Čtvrtek 15. ledna 2009

### 6.1. Rozpočtová kontrola fondů EU určených Afghánistánů (článek 131 jednacího řádu) (hlasování)

Zpráva o rozpočtové kontrole fondů EU určených Afghánistánů [2008/2152(INI)] — Výbor pro rozpočtovou kontrolu.

Zpravodajka: Véronique Mathieu (A6-0488/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 1)

NÁVRH USNESENÍ

přiját jediným hlasováním (P6\_TA(2009)0023)

### 6.2. Provádění a uplatňování směrnice 2002/73/ES o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky (hlasování)

Zpráva o provádění a uplatňování směrnice 2002/73/ES o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky [2008/2039(INI)] — Výbor pro práva žen a rovnost pohlaví.

Zpravodajka: Teresa Riera Madurell (A6-0491/2008)

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 2)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0024)

### 6.3. Situace na Blízkém východě/Gaza (hlasování)

Návrhy usnesení B6-0051/2009, B6-0054/2009, B6-0056/2009, B6-0057/2009, B6-0058/2009 a B6-0059/2009

(potřebná jednoduchá většina)

(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 3)

NÁVRH USNESENÍ RC-B6-0051/2009

(nahrazující B6-0051/2009, B6-0054/2009, B6-0056/2009, B6-0057/2009, B6-0058/2009 a B6-0059/2009):

předložen těmito poslanci:

- Joseph Daul, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Charles Tannock, Jana Hybášková, Ioannis Kasoulides, Gunnar Hökmark, Tokia Saïfi a Vito Bonsignore za skupinu PPE-DE,
- Martin Schulz, Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda, Kristian Vigenin, Richard Howitt a Proinsias De Rossa za skupinu PSE,
- Annemie Neyts-Uyttebroeck za skupinu ALDE,
- Roberta Angelilli, Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Eugenijus Maldeikis, Inese Vaidere, Eoin Ryan, Mirosław Mariusz Piotrowski a Adam Bielan za skupinu UEN,
- Daniel Cohn-Bendit a Monica Frassoni za skupinu Verts/ALE,
- Francis Wurtz, Luisa Morgantini a Miguel Portas za skupinu GUE/NGL,
- Kathy Sinnott za skupinu IND/DEM

přiját (P6\_TA(2009)0025)

Vystoupení

- Před hlasováním vystoupil Martin Schulz za skupinu PSE a vyzval Izrael, aby se zavázal zajistit bezpečnost mezinárodních organizací; pozdravil rovněž Michela Rocarda, který se chystá odejít do důchodu (předseda se připojil k tomuto vystoupení).
- Michael Gahler za skupinu PPE-DE předložil ústní PN k bodu 3, který byl vzat v potaz.
- Předseda oznámil, že jako předseda shromáždění Euromed navrhne, aby toto shromáždění přijalo usnesení, jehož znění by odpovídalo usnesení, které dnes přijal Parlament.

Čtvrtek 15. ledna 2009

#### 6.4. Situace v Africkém rohu (hlasování)

Návrh usnesení B6-0033/2009

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 4)

NÁVRH USNESENÍ

přiját (P6\_TA(2009)0026)

Vystoupení

- Ana Maria Gomes za skupinu PSE předložila ústní PN, kterým se vkládá nový bod před bod 1.
- Hartmut Nassauer za skupinu PPE-DE se vyslovil proti přijetí tohoto ústního PN, který nebyl vzat v potaz (více než 40 poslanců nesouhlasilo s jeho přijetím).

#### 6.5. Strategie Evropské unie ve vztahu k Bělorusku (hlasování)

Návrhy usnesení B6-0028/2009, B6-0029/2009, B6-0030/2009, B6-0031/2009 a B6-0032/2009

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 5)

NÁVRH USNESENÍ RC-B6-0028/2009

(nahrazující B6-0028/2009, B6-0029/2009, B6-0030/2009, B6-0031/2009 a B6-0032/2009):

předložen těmito poslanci:

- Jacek Protasiewicz, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Charles Tannock a Esther De Lange za skupinu PPE-DE,
- Jan Marinus Wiersma a Justas Vincas Paleckis za skupinu PSE,
- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Janusz Onyszkiewicz a Jeanine Hennis-Plasschaert za skupinu ALDE,
- Konrad Szymański, Wojciech Roszkowski, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka, Ewa Tomaszewska, Ryszard Czarnecki, Inese Vaidere, Ģirts Valdis Kristovskis a Gintaras Didžiokas za skupinu UEN,
- Elisabeth Schroedter a Milan Horáček za skupinu Verts/ALE

přiját (P6\_TA(2009)0027)

Vystoupení

- Jan Marinus Wiersma předložil ústní PN k bodu 9, který byl vzat v potaz.

#### 6.6. 11. červenec jako den vzpomínky na oběti masakru ve Srebrenici (hlasování)

Návrhy usnesení B6-0022/2009, B6-0023/2009, B6-0024/2009, B6-0025/2009, B6-0026/2009 a B6-0027/2009

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 6)

NÁVRH USNESENÍ RC-B6-0022/2009

(nahrazující B6-0022/2009, B6-0023/2009, B6-0024/2009, B6-0025/2009, B6-0026/2009 a B6-0027/2009):

předložen těmito poslanci:

- Doris Pack za skupinu PPE-DE Hannes Swoboda a Jan Marinus Wiersma za skupinu PSE,
- Hannes Swoboda a Jan Marinus Wiersma za skupinu PSE
- Diana Wallis a Jelko Kacin za skupinu ALDE,

Čtvrtek 15. ledna 2009

- Adam Bielan, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Ewa Tomaszewska, Salvatore Tatarella, Hanna Foltyn-Kubicka a Mieczysław Edmund Janowski za skupinu UEN,
- Daniel Cohn-Bendit, Gisela Kallenbach, Angelika Beer, Raül Romeva i Rueda, Cem Özdemir, Sepp Kusstatscher a Joost Lagendijk za skupinu Verts/ALE,
- Erik Meijer a Roberto Musacchio za skupinu GUE/NGL

přiját (P6\_TA(2009)0028)

Vystoupení

Doris Pack za skupinu PPE-DE předložila ústní PN k bodu 3, který byl vzat v potaz.

## 7. Vysvětlení hlasování

*Písemná vysvětlení hlasování:*

Vysvětlení hlasování podaná písemně se zahrnou do doslovného záznamu podle čl. 163 odst. 3 jednacího řádu.

*Ústní vysvětlení hlasování:*

- zpráva Teresa Riera Madurell — A6-0491/2008: Daniel Hannan

PŘEDSEDNICTVÍ: Gérard ONESTA  
*místopředseda*

- zpráva Teresa Riera Madurell — A6-0491/2008: Philip Claeys a Astrid Lulling
- RC-B6-0051/2009 Situace na Blízkém východě/Gaza: Laima Liucija Andrikienė, Mairead McGuinness, Daniel Hannan, Bernd Posselt, Hannu Takkula a Kristian Vigenin
- RC-B6-0028/2009 Strategie Evropské unie ve vztahu k Bělorusku: Laima Liucija Andrikienė a Roberto Fiore

## 8. Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat

Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat jsou uvedeny na stránkách „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“. V tištěné formě jsou součástí přílohy „Výsledky jmenovitého hlasování“.

Elektronická forma na internetových stránkách Europarl bude pravidelně aktualizována po dobu nejvýše dvou týdnů po dni, kdy se konalo hlasování.

Po uplynutí této lhůty bude seznam oprav hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat uzavřen tak, aby mohl být přeložen a zveřejněn v Úředním věstníku.

Véronique Mathieu oznámila, že její hlasovací zařízení nefungovalo při hlasování o její zprávě A6-0488/2008.

*(Zasedání, které bylo přerušeno v 12:35, pokračovalo v 15:00.)*

PŘEDSEDNICTVÍ: Gérard ONESTA  
*místopředseda*

## 9. Schválení zápisu z předchozího zasedání

Zápis z předchozího zasedání byl schválen.

Patrizia Toia oznámila, že s ohledem na technický problém se svou hlasovací kartou se nemohla zúčastnit hlasování o zprávě Marco Cappato A6-0459/2008.

\*  
\* \*

Ralf Walter informoval předsednictvo, že byl přítomen na zasedání dne 13. ledna 2009, jeho jméno však nebylo uvedeno na prezenční listině.

Čtvrtek 15. ledna 2009

## **10. Rozprava o porušování lidských práv, demokracie a právního státu (rozprava)**

*(Pokud jde o názvy a autory návrhů usnesení, viz bod 3 zápisu ze dne 13. 1. 2009)*

### **10.1. Írán: případ Širin Ebadiové**

Návrhy usnesení B6-0036/2009, B6-0039/2009, B6-0040/2009, B6-0041/2009, B6-0049/2009 a B6-0052/2009

Marios Matsakis, Catherine Stihler, Jean Lambert, Tunne Kelam a Erik Meijer uvedli návrhy usnesení.

Vystoupili: Bernd Posselt za skupinu PPE-DE, Józef Pinior za skupinu PSE, a Leopold Józef Rutowicz za skupinu UEN.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Alexandru Nazare, Paulo Casaca, Janusz Onyszkiewicz a Zbigniew Zaleski.

Vystoupil Vladimír Špidla (člen Komise).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 11.1 zápisu ze dne 15. 1. 2009.*

### **10.2. Guinea**

Návrhy usnesení B6-0037/2009, B6-0042/2009, B6-0043/2009, B6-0044/2009, B6-0045/2009 a B6-0053/2009

Marios Matsakis, Jean-Pierre Audy a Erik Meijer uvedli návrhy usnesení.

Vystoupili: Filip Kaczmarek za skupinu PPE-DE, a Ewa Tomaszewska za skupinu UEN.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Charles Tannock, Zdzisław Zbigniew Podkański, Laima Liucija Andrikiėnė a Leopold Józef Rutowicz.

Vystoupil Vladimír Špidla (člen Komise).

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 11.2 zápisu ze dne 15. 1. 2009.*

### **10.3. Svoboda tisku v Keni**

Návrhy usnesení B6-0038/2009, B6-0046/2009, B6-0047/2009, B6-0048/2009, B6-0050/2009 a B6-0055/2009

Marios Matsakis, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Colm Burke a Erik Meijer uvedli návrhy usnesení.

Vystoupili: Charles Tannock za skupinu PPE-DE, Catherine Stihler za skupinu PSE, Ewa Tomaszewska za skupinu UEN, a Tadeusz Zwiefka.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupila Laima Liucija Andrikiėnė.

Vystoupil Marios Matsakis k situaci v Gaze.

Podle postupu „catch the eye“ vystoupili: Leopold Józef Rutowicz a Janusz Onyszkiewicz.

Vystoupil Vladimír Špidla.

Rozprava byla uzavřena.

Hlasování: *bod 11.3 zápisu ze dne 15. 1. 2009.*

## 11. Hlasování

Podrobné výsledky hlasování (pozměňovací návrhy, oddělené a dílčí hlasování atd.) budou zveřejněny v příloze „Výsledky hlasování“ zápisu.

Výsledky jmenovitého hlasování uvedené v příloze zápisu jsou k dispozici pouze v elektronické formě a lze je konzultovat na internetových stránkách Europarl.

### 11.1. Írán: případ Širin Ebadiové (hlasování)

Návrhy usnesení B6-0036/2009, B6-0039/2009, B6-0040/2009, B6-0041/2009, B6-0049/2009 a B6-0052/2009

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 7)

NÁVRH USNESENÍ RC-B6-0036/2009  
(nahrazující B6-0036/2009, B6-0039/2009, B6-0040/2009, B6-0041/2009, B6-0049/2009 a B6-0052/2009):

předložen těmito poslanci:

- Michael Gahler, Bernd Posselt, Eija-Riitta Korhola a Tunne Kelam za skupinu PPE-DE,
- Pasqualina Napoletano, Hannes Swoboda a Christa Prets za skupinu PSE,
- Marios Matsakis a Frédérique Ries za skupinu ALDE,
- Cristiana Muscardini, Roberta Angelilli, Antonio Mussa, Adam Bielan a Ryszard Czarnecki za skupinu UEN,
- Angelika Beer, Jean Lambert, Monica Frassoni a Hélène Flautre za skupinu Verts/ALE,
- Eva-Britt Svensson a Luisa Morgantini za skupinu GUE/NGL.

přiját (P6\_TA(2009)0029)

### 11.2. Guinea (hlasování)

Návrhy usnesení B6-0037/2009, B6-0042/2009, B6-0043/2009, B6-0044/2009, B6-0045/2009 a B6-0053/2009

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 8)

NÁVRH USNESENÍ RC-B6-0037/2009  
(nahrazující B6-0037/2009, B6-0042/2009, B6-0043/2009, B6-0044/2009, B6-0045/2009 a B6-0053/2009):

předložen těmito poslanci:

- Jean-Pierre Audy, Filip Kaczmarek, Eija-Riitta Korhola a Bernd Posselt za skupinu PPE-DE,
- Pasqualina Napoletano, Marie-Arlette Carlotti, Glenys Kinnock, Ana Maria Gomes, Alain Hutchinson, Josep Borrell Fontelles, Thijs Berman a Catherine Neris za skupinu PSE,
- Marios Matsakis, Thierry Cornillet a Johan Van Hecke za skupinu ALDE,
- Hanna Foltyn-Kubicka, Ryszard Czarnecki, Konrad Szymański, Adam Bielan, Ewa Tomaszewska a Mieczysław Edmund Janowski za skupinu UEN,
- Marie-Hélène Aubert za skupinu Verts/ALE,
- Vittorio Agnoletto za skupinu GUE/NGL.

přiját (P6\_TA(2009)0030)

Čtvrtek 15. ledna 2009

### 11.3. Svoboda tisku v Keni (hlasování)

Návrhy usnesení B6-0038/2009, B6-0046/2009, B6-0047/2009, B6-0048/2009, B6-0050/2009 a B6-0055/2009

(potřebná jednoduchá většina)  
(výsledek hlasování: příloha „Výsledky hlasování“ bod 9)

NÁVRH USNESENÍ RC-B6-0038/2009  
(nahrazující B6-0038/2009, B6-0046/2009, B6-0047/2009, B6-0048/2009, B6-0050/2009 a B6-0055/2009):

předložen těmito poslanci:

- Colm Burke, Bernd Posselt, Charles Tannock, Eija-Riitta Korhola, Tunne Kelam, Laima Liucija Andrikiėnė a Tadeusz Zwiefka za skupinu PPE-DE,
- Pasqualina Napoletano, Glenys Kinnock, Ana Maria Gomes a Thijs Berman za skupinu PSE,
- Marios Matsakis, Frédérique Ries a Marielle De Sarnez za skupinu ALDE,
- Eoin Ryan, Mieczysław Edmund Janowski, Adam Bielan, Hanna Foltyn-Kubicka a Ryszard Czarnecki za skupinu UEN,
- Margrete Auken za skupinu Verts/ALE,
- Vittorio Agnoletto za skupinu GUE/NGL.

přijat (P6\_TA(2009)0031)

## 12. Předložení dokumentů

Byly předloženy tyto dokumenty:

### 1) Rady a Komise:

- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví postup pro sjednávání a uzavírání dvoustranných dohod mezi členskými státy a třetími zeměmi v odvětvových záležitostech a vztahujících se na rozhodné právo ve smluvních a mimosmluvních závazkových vztazích (KOM(2008)0893 — C6-0001/2009 — 2008/0259(COD))  
předáno příslušný výbor: JURI  
stanovisko: LIBE
- Návrh rámcového rozhodnutí Rady o evropském příkazu k výkonu dohledu v přípravném řízení mezi členskými státy Evropské unie (17002/2008 — C6-0009/2009 — 2006/0158(CNS))  
předáno příslušný výbor: LIBE
- Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program spolupráce s profesionály ze třetích zemí v audiovizuální oblasti MEDIA Mundus (KOM(2008)0892 — C6-0011/2009 — 2008/0258(COD))  
předáno příslušný výbor: CULT  
stanovisko: DEVE, AFET, BUDG
- Rozhodnutí Rady o uzavření Dodatkového protokolu k Dohodě o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé s ohledem na přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii (16447/2008 — C6-0017/2009 — 2008/0212(AVC))  
předáno příslušný výbor: DEVE  
stanovisko: INTA



Čtvrtek 15. ledna 2009

- Návrh nařízení Rady o právní úpravě obchodování s některým zbožím vzniklým zpracováním zemědělských produktů (kodifikované znění) (KOM(2008)0796 — C6-0018/2009 — 2008/0226(CNS))  
předáno příslušný výbor: JURI
- Návrh nařízení Rady o systému Společenství pro osvobození od cla (kodifikované znění) (předložená Komise) (KOM(2008)0842 — C6-0019/2009 — 2008/0235(CNS))  
předáno příslušný výbor: JURI
- Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady o energetické náročnosti budov (přepracované znění) (KOM(2008)0780 — C6-0413/2008 — 2008/0223(COD))  
předáno příslušný výbor: ITRE  
stanovisko: JURI
- Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví minimální normy pro přijímání žadatelů o azyl ve členských státech (přepracované znění) (KOM(2008)0815 — C6-0477/2008 — 2008/0244(COD))  
předáno příslušný výbor: LIBE  
stanovisko: JURI
- Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění interinstitucionální dohoda ze dne 17. května 2006 o rozpočtové kázi a řádném finančním řízení, pokud jde o víceletý finanční rámec (KOM(2008)0859 — C6-0508/2008 — 2008/2332(ACI))  
předáno příslušný výbor: BUDG
- Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2001/83/ES, pokud jde o zabránění vstupu léčivých přípravků, které jsou padělané, pokud jde o identifikační údaje a údaje o jejich historii či původu, do legálního dodavatelského řetězce (KOM(2008)0668 — C6-0513/2008 — 2008/0261(COD))  
předáno příslušný výbor: ENVI  
stanovisko: ITRE, IMCO
- Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1927/2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (KOM(2008)0867 — C6-0518/2008 — 2008/0267(COD))  
předáno příslušný výbor: EMPL  
stanovisko: BUDG, ITRE, ECON, INTA, REGI

### 13. Rozhodnutí o určitých dokumentech

#### Rozhodnutí o vypracování zpráv z vlastního podnětu (článek 45 jednacího řádu)

výbor AFET

- Výroční zpráva o dodržování lidských práv ve světě za rok 2008 a politika Evropské unie v této oblasti (2008/2336(INI))

(Na základě rozhodnutí Konference předsedů ze dne 18. 12. 2008)

výbor ECON

- Zpráva o plánu evropské hospodářské obnovy (2008/2334(INI))  
(stanovisko: DEVE, ENVI, EMPL, ITRE, INTA, REGI, BUDG)

(Na základě rozhodnutí Konference předsedů ze dne 18. 12. 2008)

výbor EMPL

- Aktivní začlenění osob vyloučených z trhu práce (2008/2335(INI))  
(stanovisko: FEMM)

(Na základě rozhodnutí Konference předsedů ze dne 18. 12. 2008)

**Čtvrtek 15. ledna 2009**

## výbor JURI

- Dvacátá pátá výroční zpráva Komise o kontrole uplatňování práva Společenství (2007) (2008/2337(INI))  
(stanovisko: PETI)

(Na základě rozhodnutí Konference předsedů ze dne 18. 12. 2008)

**Změna postoupení**

## výbor REGI

- New types of costs eligible for a contribution from the ESF (amendment of Regulation (EC) No 1081/2006 on the European Social Fund) (KOM(2008)0813 — C6-0454/2008 — 2008/0232(COD))<sup>(1)</sup>  
předáno příslušný výbor: EMPL  
stanovisko: BUDG, CONT, REGI

## výbor CONT

- Výstražná informační síť kritické infrastruktury (CIWIN) (KOM(2008)0676 — C6-0399/2008 — 2008/0200(CNS))  
předáno příslušný výbor: LIBE  
stanovisko: ITRE, ECON, CONT, TRAN

**14. Písemná prohlášení uložená v rejstříku (článek 116 jednacího řádu)**

Počet podpisů, které získala písemná prohlášení uložená v rejstříku (čl. 116 odst. 3 jednacího řádu):

| Dokument č. | Autor   | Podpisy |
|-------------|---|---------|
| 72/2008     | Marian Zlotea, Flaviu Călin Rus   | 54      |
| 73/2008     | Jean-Claude Martinez  | 22      |
| 74/2008     | Daniel Stroj  | 18      |
| 75/2008     | Alexander Alvaro, Piia-Noora Kauppi, Frédérique Ries, Catherine Stihler, Helga Trüpel     | 286     |
| 76/2008     | Sharon Bowles, Elspeth Attwooll, Martine Roure, Caroline Lucas, Anders Wijkman            | 160     |
| 77/2008     | Marian Zlotea, Rareș-Lucian Niculescu, Flaviu Călin Rus                                   | 49      |
| 78/2008     | Linda McAvan, Anne Laperrouze, Claude Turmes, Elisa Ferreira                              | 142     |
| 80/2008     | Françoise Grossetête, John Bowis, Katalin Lévai, Jan Tadeusz Masiel, Antonios Trakatellis | 372     |
| 81/2008     | Philip Claeys, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen  | 14      |
| 82/2008     | Mechtild Rothe, Anders Wijkman, Fiona Hall, Claude Turmes, Umberto Guidoni                | 104     |
| 83/2008     | Andreas Mölzer  | 9       |
| 84/2008     | Irena Belohorská, Zita Pleštinská, Anna Záborská  | 67      |
| 85/2008     | Mikel Irujo Amezaga, Inés Ayala Sender  | 42      |
| 86/2008     | Marco Cappato, Hanna Foltyn-Kubicka, Thomas Mann, Charles Tannock, Helga Trüpel           | 476     |
| 87/2008     | Mario Mauro, Gianni Pittella  | 159     |
| 88/2008     | Jean Lambert, Caroline Lucas, Alejandro Cercas, Luigi Cocilovo                            | 103     |
| 89/2008     | Bogusław Rogalski   | 48      |
| 90/2008     | Richard Howitt, Caroline Lucas, Patrick Gaubert, Helmuth Markov, Renate Weber             | 116     |

<sup>(1)</sup> Tento název není v současnosti k dispozici ve všech jazycích.

Čtvrtek 15. ledna 2009

| Dokument č. | Autor  | Podpisy |
|-------------|--|---------|
| 91/2008     | Hélène Goudin, Nils Lundgren, Henrik Lax, John Bowis   | 112     |
| 92/2008     | Elizabeth Lynne, Jean Lambert, Edit Bauer, Marianne Mikko  | 112     |
| 93/2008     | Madeleine Jouye de Grandmaison   | 80      |
| 94/2008     | Eva-Britt Svensson   | 199     |
| 95/2008     | Nicodim Bulzesc, Cristian Silviu Buşoi, Jules Maaten   | 41      |
| 96/2008     | Dariusz Rosati, Elmar Brok   | 89      |
| 97/2008     | Daniel Stroj, Jaromír Kohlíček   | 10      |
| 98/2008     | Angelika Beer, Ģirts Valdis Kristovskis, Frieda Brepoels, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ana Maria Gomes   | 70      |
| 99/2008     | Elizabeth Lynne, Satu Hassi, Roger Helmer, Christel Schaldemose  | 82      |
| 100/2008    | Maria Badia i Cutchet, Katerina Batzeli, Manolis Mavrommatis, Hannu Takkula, Mikel Irujo Amezaga       | 156     |
| 101/2008    | Esther De Lange, Ivo Belet, Niels Busk, Esther Herranz García, Catherine Stihler                       | 49      |
| 102/2008    | Mieczysław Edmund Janowski, Wiesław Stefan Kuc   | 12      |
| 103/2008    | Maria da Assunção Esteves, Jo Leinen, Gérard Deprez, Hélène Flautre, Giusto Catania                    | 100     |
| 104/2008    | Bill Newton Dunn   | 7       |
| 105/2008    | Andreas Mölzer   | 7       |
| 106/2008    | Hanne Dahl, Christel Schaldemose, Hélène Goudin, Carl Schlyter   | 29      |
| 107/2008    | Katerina Batzeli, Gérard Onesta, Vasco Graça Moura, Giovanni Berlinguer, Claire Gibault                | 82      |
| 108/2008    | Vittorio Agnoletto, Josep Borrell Fontelles, Monica Frassoni, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Graham Watson | 75      |
| 1/2009      | Katerina Batzeli, Michael Cramer, Silvana Koch-Mehrin, Janusz Lewandowski, Janusz Wojciechowski        | 163     |
| 2/2009      | Victor Boştinaru, Daciana Octavia Sârbu, Adrian Severin, Corina Creţu                                  | 11      |
| 3/2009      | Philip Claeys, Frank Vanhecke, Koenraad Dillen   | 22      |

## 15. Předání textů přijatých během zasedání

Podle čl. 172 odst. 2 jednacího řádu bude zápis z dnešního zasedání předložen Parlamentu ke schválení na začátku následujícího zasedání.

Se souhlasem Parlamentu budou přijaté texty ihned předány institucím a orgánům, které jsou v textech jmenovány.

## 16. Termíny příštích zasedání

Příští zasedání se budou konat od 2. února 2009 do 5. února 2009.

## 17. Přerušování zasedání

Zasedání Evropského parlamentu bylo přerušeno.

Zasedání skončilo v 16:10.

Harald Rømer  
generální tajemník

Hans-Gert Pöttering  
předseda

Čtvrtek 15. ledna 2009

## PREZENČNÍ LISTINA

Podpisy:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikenė, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attwooll, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Baco, Baeva, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Berend, Berès, Berger, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Borghesio, Borrell Fontelles, Boso, Boşınaru, Boursier, Bowis, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Busquin, Cabrnach, Calia, Callanan, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Casa, Casaca, Casini, Caspary, Castex, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chiriță, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cramer, Cremers, Corina Crețu, Gabriela Crețu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Didžiokas, Dillen, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Fiore, Fjellner, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Georgiou, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Gräßle, Grau i Segú, Grech, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Hegyi, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Hieronymi, Higgins, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Ibrisagic, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kazak, Tunne Kelam, Kilroy-Silk, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Koch, Koch-Mehrin, Konrad, Koppa, Korhola, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kuhne, Kušis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Laperrouze, Lauk, Lavarra, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lefieux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lienemann, Liese, Lipietz, Lo Curto, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Manders, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marinescu, Marini, Markov, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mathieu, Matsakis, Matsis, Matula, Mavrommatis, Mayer, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Moraes, Morgan, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napolitano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Nazare, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niculescu, Novak, Öger, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Ortuondo Larrea, Őry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Paleckis, Panayotopoulos-Cassiotou, Panayotov, Panzeri, Papadimoulis, Papanizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patrie, Peillon, Pęk, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinior, Piotrowski, Pirker, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafraña Sánchez-Neyra, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sárbu, Sartori, Saryusz-Wolski, Savi, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schulz, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Štastný, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Thyssen, Ťičau, Titley, Toia, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Uca, Ulmer, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke,

---

**Čtvrtek 15. ledna 2009**

Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veneto, Veraldi, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Wallis, Walter, Watson, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whittaker, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Zaleski, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zimmer, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka

---

Čtvrtek 15. ledna 2009

## PŘÍLOHA I

## VÝSLEDKY HLASOVÁNÍ

## Vysvětlivky ke zkratkám a symbolům

|                      |   |
|----------------------|---|
| +                    | přijat  |
| -                    | zamítnut  |
| ↓                    | nebrán v potaz                                  |
| VZ                   | Ovzat zpět                                      |
| JH (... , ... , ...) | jmenovité hlasování (pro, proti, zdržení se)    |
| EH (... , ... , ...) | elektronické hlasování (pro, proti, zdržení se) |
| dílč.                | dílčí hlasování                                 |
| odděl.               | oddělené hlasování                              |
| pn                   | pozměňovací návrh                               |
| KPN                  | kompromisní pozměňovací návrh                   |
| OČ                   | odpovídající část                               |
| Z                    | zrušující pozměňovací návrh                     |
| =                    | totožné pozměňovací návrhy                      |
| §                    | odstavec  |
| čl.                  | článek  |
| odův.                | bod odůvodnění                                  |
| NÚ                   | návrh usnesení                                  |
| SNÚ                  | společný návrh usnesení                         |
| TAJ                  | tajné hlasování                                 |

## 1. Rozpočtová kontrola fondů EU určených Afghánistánu

Zpráva: Véronique MATHIEU (A6-0488/2008)

| Předmět                 | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|-------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>jediné hlasování</b> | JH      | +         | 550, 5, 25                   |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM, PPE-DE: závěrečné hlasování

Čtvrtek 15. ledna 2009

## 2. Provedení ve vnitrostátním právu a uplatňování směrnice 2002/73/ES týkající se zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky

Zpráva: Teresa RIERA MADURELL (A6-0491/2008)

| Předmět                                 | Pn. č. | Autor                      | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|----------------------------|---------|-----------|------------------------------|
| ASNÚ                                    | 3      | PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL | JH      | +         | 537, 22, 31                  |
| ANÚ                                     | 1      | PPE-DE                     |         | ↓         |                              |
| NÚ                                      | 2      | PSE                        |         | ↓         |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b> |        |                            |         | ↓         |                              |

ASNÚ = alternativní společný návrh usnesení

ANÚ = alternativní návrh usnesení

NÚ = návrh usnesení

Žádosti o jmenovité hlasování

PPE-DE, PSE, ALDE, GUE/NGL: pn. 3

## 3. Situace na Blízkém východě/Gaza

Návrhy usnesení: B6-0051/2009, B6-0054/2009, B6-0056/2009, B6-0057/2009, B6-0058/2009, B6-0059/2009

| Předmět   | Pn. č. | Autor                | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|----------------------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>Společný návrh usnesení RC-B6-0051/2009<br/>(PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</b> |        |                      |         |           |                              |
| §3  | §      | PPE-DE               |         | +         | <b>ústní pn.</b>             |
| odův. C   | §      | <b>původní znění</b> | dílč.   |           |                              |
|   |        |                      | 1       | +         |                              |
|   |        |                      | 2/EH    | +         | 353, 214, 30                 |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b>   |        |                      |         | +         |                              |
| <b>Návrhy usnesení politických skupin</b>   |        |                      |         |           |                              |
| B6-0051/2009  |        | PSE                  |         | ↓         |                              |
| B6-0054/2009  |        | Verts/ALE            |         | ↓         |                              |
| B6-0056/2009  |        | PPE-DE               |         | ↓         |                              |
| B6-0057/2009  |        | GUE/NGL              |         | ↓         |                              |
| B6-0058/2009  |        | ALDE                 |         | ↓         |                              |
| B6-0059/2009  |        | UEN                  |         | ↓         |                              |

Žádosti o dílčí hlasování

UEN, PPE-DE

### odův. C

1. část: „vzhledem k tomu ... tamní situaci“

2. část: „vzhledem k tomu ... právem kolektivní trest“

## Čtvrtek 15. ledna 2009

## Různé

Michael Gahler za skupinu PPE-DE předložil ústní PN k bodu 3:

3. vyzývá k vyjednání příměří, které by mělo být zaručeno mechanismem stanoveným mezinárodním společenstvím pod vedením Kvartetu a Ligy arabských států, jenž by mohl zahrnovat vyslání mezinárodních mírových sborů s jasným mandátem, které by obyvatelům Izraele a Gazy nastolily mír a zajistily by dodržování příměří; tento mandát by věnoval zvláštní pozornost kontrole hranic mezi Egyptem a Gazou, což předpokládá důležitou úlohu pro Egypt; žádá Radu, aby vyvinula větší nátlak na ukončení pokračujícího násilí; podporuje dosavadní diplomatické úsilí mezinárodního společenství, zejména Egypta a Evropské unie;

Roberta Angelilli a Inese Vaidere podepsali návrh usnesení skupiny UEN.

Kathy Sinnott podepsala společný návrh usnesení.

#### 4. Situace v oblasti Afrického rohu

Návrh usnesení: B6-0033/2009

| Předmět   | Pn. č. | Autor  | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|--------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>Návrh usnesení B6-0033/2009<br/>(PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN, GUE/NGL)</b> |        |        |         |           |                              |
| § 1   | 5      | PSE    |         | +         |                              |
| § 15  | 8      | PPE-DE |         | +         |                              |
| za § 18   | 7      | PPE-DE |         | +         |                              |
| § 21  | 4V     | PSE    |         | +         |                              |
| odův. B   | 1      | PSE    |         | +         |                              |
| odův. D   | 2      | PSE    |         | +         |                              |
| odův. E   | 3      | PSE    |         | +         |                              |
| za odův. M  | 6      | PPE-DE |         | +         |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b>   |        |        | JH      | +         | 570, 11, 27                  |

Žádosti o jmenovité hlasování

IND/DEM: závěrečné hlasování

#### 5. Strategie Evropské unie ve vztahu k Bělorusku

Návrhy usnesení: B6-0028/2009, B6-0029/2009, B6-0030/2009, B6-0031/2009, B6-0032/2009

| Předmět  | Pn. č. | Autor | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|--|--------|-------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>Společný návrh usnesení RC-B6-0028/2009<br/>(PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE)</b> |        |       |         |           |                              |
| §9   | §      | PSE   |         | +         | <b>ústní pn.</b>             |
| odův. H  | 1Z     | PSE   | EH      | -         | 242, 340, 10                 |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b>  |        |       | JH      | +         | 551, 15, 31                  |
| <b>Návrhy usnesení politických skupin</b>  |        |       |         |           |                              |
| B6-0028/2009   |        | ALDE  |         | ↓         |                              |



Čtvrtek 15. ledna 2009

| Předmět      | Pn. č. | Autor     | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|--------------|--------|-----------|---------|-----------|------------------------------|
| B6-0029/2009 |        | PSE       |         | ↓         |                              |
| B6-0030/2009 |        | Verts/ALE |         | ↓         |                              |
| B6-0031/2009 |        | UEN       |         | ↓         |                              |
| B6-0032/2009 |        | PPE-DE    |         | ↓         |                              |

*Žádosti o jmenovité hlasování*

IND/DEM: závěrečné hlasování

*Různé*

Jan Marinus Wiersma za skupinu PSE předložil následující ústní pozměňovací návrh k § 9:

vypuštění této části:

vyzývá běloruské orgány, aby přestaly vydávat výjezdní víza svým občanům, zejména dětem a studentům;

## 6. 11. červenec jako den vzpomínky na oběti masakru ve Srebrenici

*Návrhy usnesení:* B6-0022/2009, B6-0023/2009, B6-0024/2009, B6-0025/2009, B6-0026/2009, B6-0027/2009

| Předmět   | Pn. č. | Autor     | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky   |
|---|--------|-----------|---------|-----------|--------------------------------|
| <b>Společný návrh usnesení RC-B6-0022/2009<br/>(PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</b> |        |           |         |           |                                |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b>   |        |           | JH      | +         | <b>ústní pn.</b><br>556, 9, 22 |
| <b>Návrhy usnesení politických skupin</b>   |        |           |         |           |                                |
| B6-0022/2009  |        | PPE-DE    |         | ↓         |                                |
| B6-0023/2009  |        | PSE       |         | ↓         |                                |
| B6-0024/2009  |        | ALDE      |         | ↓         |                                |
| B6-0025/2009  |        | UEN       |         | ↓         |                                |
| B6-0026/2009  |        | GUE/NGL   |         | ↓         |                                |
| B6-0027/2009  |        | Verts/ALE |         | ↓         |                                |

*Žádosti o jmenovité hlasování*

IND/DEM: závěrečné hlasování

*Různé*

Doris Pack za skupinu PPE-DE předložila ústní PN k bodu 3:

3. vyzývá k vyvinutí dalšího úsilí k tomu, aby byly zbývající osoby na útěku postaveny před soud, vyjadřuje plnou podporu cenné a obtížné práci ICTY a zdůrazňuje, že postavení osob odpovědných za masakry ve Srebrenici a jejím okolí před soud je důležitým krokem na cestě k míru a stabilitě v tomto regionu; v tomto ohledu znovu opakuje, že je nutno věnovat větší pozornost válečným zločinům na vnitrostátní úrovni;

Čtvrtek 15. ledna 2009

**7. Írán: případ Širin Ebadiové**

Návrhy usnesení: B6-0036/2009, B6-0039/2009, B6-0040/2009, B6-0041/2009, B6-0049/2009, B6-0052/2009

| Předmět   | Pn. č. | Autor     | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|-----------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>Společný návrh usnesení RC-B6-0036/2009<br/>(PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</b> |        |           |         |           |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b>   |        |           |         | +         |                              |
| <b>Návrhy usnesení politických skupin</b>   |        |           |         |           |                              |
| B6-0036/2009  |        | ALDE      |         | ↓         |                              |
| B6-0039/2009  |        | PSE       |         | ↓         |                              |
| B6-0040/2009  |        | Verts/ALE |         | ↓         |                              |
| B6-0041/2009  |        | PPE-DE    |         | ↓         |                              |
| B6-0049/2009  |        | UEN       |         | ↓         |                              |
| B6-0052/2009  |        | GUE/NGL   |         | ↓         |                              |

**8. Guinea**

Návrhy usnesení: B6-0037/2009, B6-0042/2009, B6-0043/2009, B6-0044/2009, B6-0045/2009, B6-0053/2009

| Předmět   | Pn. č. | Autor     | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|-----------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>Společný návrh usnesení RC-B6-0037/2009<br/>(PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</b> |        |           |         |           |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b>   |        |           |         | +         |                              |
| <b>Návrhy usnesení politických skupin</b>   |        |           |         |           |                              |
| B6-0037/2009  |        | ALDE      |         | ↓         |                              |
| B6-0042/2009  |        | PSE       |         | ↓         |                              |
| B6-0043/2009  |        | Verts/ALE |         | ↓         |                              |
| B6-0044/2009  |        | PPE-DE    |         | ↓         |                              |
| B6-0045/2009  |        | UEN       |         | ↓         |                              |
| B6-0053/2009  |        | GUE/NGL   |         | ↓         |                              |

**9. Svoboda tisku v Keni**

Návrhy usnesení: B6-0038/2009, B6-0046/2009, B6-0047/2009, B6-0048/2009, B6-0050/2009, B6-0055/2009

| Předmět   | Pn. č. | Autor | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|---|--------|-------|---------|-----------|------------------------------|
| <b>Společný návrh usnesení RC-B6-0038/2009<br/>(PPE-DE, PSE, ALDE, UEN, Verts/ALE, GUE/NGL)</b> |        |       |         |           |                              |
| <b>hlasování: usnesení (celé znění)</b>   |        |       | JH      | +         | 46, 0, 1                     |
| <b>Návrhy usnesení politických skupin</b>   |        |       |         |           |                              |
| B6-0038/2009  |        | ALDE  |         | ↓         |                              |

Čtvrtek 15. ledna 2009

| Předmět      | Pn. č. | Autor     | JH atd. | Hlasování | Hlasování JH/EH – připomínky |
|--------------|--------|-----------|---------|-----------|------------------------------|
| B6-0046/2009 |        | PSE       |         | ↓         |                              |
| B6-0047/2009 |        | Verts/ALE |         | ↓         |                              |
| B6-0048/2009 |        | PPE-DE    |         | ↓         |                              |
| B6-0050/2009 |        | UEN       |         | ↓         |                              |
| B6-0055/2009 |        | GUE/NGL   |         | ↓         |                              |

*Žádosti o jmenovité hlasování*

PPE-DE: závěrečné hlasování

---

Čtvrtek 15. ledna 2009

## PŘÍLOHA II

## VÝSLEDEK JMENOVITÉHO HLASOVÁNÍ

## 1. Zpráva Mathieu A6-0488/2008

## Usnesení

Pro: 550

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beauvuy, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Mănescu, Mulder, Newton Dunn, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Schmidt Olle, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Hénin, Holm, Kaufmann, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Lundgren, Tomczak, Wojciechowski Bernard, Železný

**NI:** Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Kozlík, Martin Hans-Peter, Stoyanov, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Audy, Bauer, Beazley, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jęgle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kelam, Kirkhope, Klaß, Koch, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Matula, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pírker, Pleštiná, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübig, Rus, Saifi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Štastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Złotea, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Mañka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Óger, Paasilinna, Panzeri, Paparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Piniór, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schapira, Schulz, Segelström, Simpson, Siwiec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

Čtvrtek 15. ledna 2009

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 5**

**GUE/NGL:** Guerreiro, Pafilis, Pflüger

**NI:** Giertych, Kilroy-Silk

**Zdržel se: 25**

**ALDE:** Matsakis

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Farage, Louis, Natrass, Sinnott, Whittaker

**NI:** Allister, Baco, Fiore, Gollnisch, Hannan, Helmer, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Wise

**PSE:** Chiesa

**Verts/ALE:** van Buitenen

### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** Véronique Mathieu, Emanuel Jardim Fernandes

## **2. Zpráva Riera Madurell A6-0491/2008**

### **Pozměňovací návrh 3**

**Pro: 537**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Laperrouze, Lax, Lebech, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Schmidt Olle, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Flasarová, Guerreiro, Hénin, Holm, Kaufmann, Markov, Maštálka, Meijer, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Lundgren, Sinnott, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Chukolov, Kozlík, Martin Hans-Peter, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andriekienė, Angelakas, Audy, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Cabrnach, Casa, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Esteves, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Karas, Kelam, Klač, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Matula, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Morin, Nassauer, Nazare, Niculescu, Novak, Olajos, Olbrycht, Őry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber,

Čtvrtek 15. ledna 2009

Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stolojan, Strejček, Sudre, Surján, Szájer, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Battilocchio, Bedingfield, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Panzeri, Papanizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schapira, Schulz, Segelström, Simpson, Siwec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ťiĉáu, Titley, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Chruszcz, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Turmes, Ždanoka

#### **Proti: 22**

**IND/DEM:** Bloom, Clark, Farage, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Bobošíková, Claey, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Vanhecke, Wise

**PPE-DE:** Wohlin

#### **Zdržel se: 31**

**GUE/NGL:** Pafilis

**IND/DEM:** Batten, Krupa, Louis, Tomczak

**NI:** Allister, Hannan, Helmer, Kilroy-Silk

**PPE-DE:** Ashworth, Bowis, Bradbourn, Bushill-Matthews, Callanan, Chichester, Deva, Elles, Evans Jonathan, Harbour, Heaton-Harris, Kamall, Karim, Kirkhope, Nicholson, Parish, Stevenson, Sturdy, Tannock, Van Orden

**UEN:** Piotrowski

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Emanuel Jardim Fernandes, Livia Járóka

Čtvrtek 15. ledna 2009

**3. B6-0033/2009 — Situace v oblasti Afrického rohu****Usnesení****Pro: 570**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Ciani, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Krahmer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Schmidt Olle, Staniszevska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Catania, de Brún, Hénin, Holm, Meijer, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Wurtz

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Chukolov, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Romagnoli, Stoyanov

**PPE-DE:** Albertini, Andrikiénė, Angelakas, Ashworth, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnach, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grosselet, Guellec, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowicki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kelam, Kirkhope, Klaß, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirkner, Pleštinská, Pöttering, Popa, Posdorf, Posselt, Prosasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübig, Rus, Saïfi, Salafrañca Sánchez-Neyra, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Penada, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Złotea, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rosa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Morgan, Myller, Napoletano, Neris, Óger, Paasilinna, Panzeri, Páparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sârbu, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

Čtvrtek 15. ledna 2009

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubička, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

**Proti: 11**

**GUE/NGL:** Flasarová, Guerreiro, Maštálka, Meyer Pleite, Pafilis, Pflüger, Uca

**IND/DEM:** Lundgren

**NI:** Mote, Wise

**PPE-DE:** Koch

**Zdržel se: 27**

**GUE/NGL:** Brie, Kaufmann, Markov, Remek, Zimmer

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Farage, Louis, Natrass, Whittaker, Železný

**NI:** Allister, Claeys, Dillen, Fiore, Giertych, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Schenardi, Vanhecke

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### ***Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat***

**Pro:** Emanuel Jardim Fernandes, Pierre Schapira

#### **4. RC-B6-0028/2009 — Bělorusko**

**Usnesení**

**Pro: 551**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Baeva, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimakakis, Ciani, Cocilovo, Csibi, Czarnecki Marek Aleksander, Dăianu, Davies, Degutis, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gentvilas, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kraher, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Schmidt Olle, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

**GUE/NGL:** de Brún, Meijer, Svensson

**IND/DEM:** Belder, Blokland, Georgiou, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Baco, Belohorská, Bobošíková, Claeys, Dillen, Hannan, Helmer, Kozlík, Martin Hans-Peter, Vanhecke

**PPE-DE:** Albertini, Andrikenė, Angelakas, Ashworth, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Bowis, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dombrovskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gaľa, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gaubert, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kelam, Kirkhope, Klauf, Koch, Konrad, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Lewandowski, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Ouzký, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Pöttering, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Rovsing, Rübzig, Rus, Saïfi, Salafraña Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda,



Čtvrtek 15. ledna 2009

Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Battilocchio, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Creţu Corina, Creţu Gabriela, De Keyser, De Rossa, Désir, De Vits, Dobolyi, Douay, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Falbr, Fava, Fazakas, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Gill, Giuntini, Glante, Goebbels, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Morgan, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rothe, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Tychenné, Thomsen, Țicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghezio, Boso, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didziokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Peł, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Speroni, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennaïmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, Frassoni, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Ždanoka

#### **Proti: 15**

**GUE/NGL:** Pafilis, Pflüger

**NI:** Chukolov, Fiore, Gollnisch, Kilroy-Silk, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Mote, Romagnoli, Schenardi, Stoyanov, Wise

#### **Zdržel se: 31**

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Catania, Flasarová, Hénin, Holm, Kaufmann, Markov, Maštálka, Meyer Pleite, Musacchio, Papadimoulis, Portas, Ransdorf, Remek, Seppänen, Søndergaard, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Batten, Bloom, Clark, Farage, Louis, Natrass, Železný

**NI:** Allister, Giertych

**Verts/ALE:** van Buitenen

#### **Opravy hlasování a sdělení o úmyslu hlasovat**

**Pro:** Jens Holm

#### **5. RC-B6-0022/2009 — Srebrenice**

##### **Usnesení**

##### **Pro: 556**

**ALDE:** Alvaro, Andrejevs, Attwooll, Beaupuy, Bowles, Busk, Cappato, Cavada, Chatzimarkakis, Ciani, Cocilovo, Csibi, Dăianu, Davies, Degutis, De Sarnez, Drčar Murko, Duff, Ek, Ferrari, Fourtou, Gibault, Griesbeck, Guardans Cambó, Hall, Harkin, Hennis-Plasschaert, Jensen, Juknevičienė, Kacin, Kazak, Kraemer, Laperrouze, Lax, Lebech, Lehideux, Lynne, Maaten, Manders, Mănescu, Matsakis, Morillon, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson of Winterbourne, Onyszkiewicz, Ortuondo Larrea, Oviir, Panayotov, Pohjamo, Raeva, Resetarits, Ries, Schmidt Olle, Staniszewska, Starkevičiūtė, Sterckx, Szent-Iványi, Takkula, Toia, Vălean, Van Hecke, Veraldi, Virrankoski, Wallis, Watson, Wielowieyski

Čtvrtek 15. ledna 2009

**GUE/NGL:** Agnoletto, Aita, Brie, Catania, de Brún, Hénin, Holm, Kaufmann, Markov, Meijer, Musacchio, Portas, Seppänen, Søndergaard, Svensson, Uca, Wurtz, Zimmer

**IND/DEM:** Blokland, Krupa, Lundgren, Sinnott, Tomczak, Wojciechowski Bernard

**NI:** Allister, Baco, Belohorská, Hannan, Helmer, Martin Hans-Peter

**PPE-DE:** Albertini, Andriksen, Angelakas, Ashworth, Audy, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Bauer, Beazley, Becsey, Belet, Berend, Bodu, Böge, Bowis, Braghetto, Brejc, Brepoels, Březina, Brok, Bulzesc, Burke, Bushill-Matthews, Cabrnock, Calia, Callanan, Casa, Casini, Caspary, Cederschiöld, Chichester, Chiriță, Chmielewski, Daul, David, De Blasio, Dehaene, Descamps, Deß, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dombrowskis, Doorn, Dover, Doyle, Duchoň, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Elles, Esteves, Evans Jonathan, Fajmon, Fatuzzo, Fernández Martín, Fjellner, Florenz, Fontaine, Fouré, Fraga Estévez, Freitas, Friedrich, Funeriu, Gacek, Gahler, Gál, Gała, García-Margallo y Marfil, Gardini, Gargani, Gauzès, Gewalt, Glattfelder, Goepel, Gomolka, Graça Moura, Gräßle, Grosch, Grossetête, Guellec, Gyürk, Handzlik, Harbour, Heaton-Harris, Hennicot-Schoepges, Hieronymi, Higgins, Hoppenstedt, Hudacký, Hybášková, Ibrisagic, Iturgaiz Angulo, Jałowiecki, Járóka, Jarzembowski, Jeggle, Jordan Cizelj, Kaczmarek, Kamall, Karas, Karim, Kelam, Klaß, Koch, Korhola, Kratsa-Tsagaropoulou, Kušķis, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lauk, Lechner, Lehne, Liese, Lo Curto, López-Istúriz White, Lulling, Luque Aguilar, McGuinness, Mann Thomas, Marinescu, Martens, Mathieu, Matula, Mavrommatis, Mayer, Méndez de Vigo, Mikolášik, Mitchell, Mladenov, Morin, Naranjo Escobar, Nassauer, Nazare, Nicholson, Niculescu, Novak, Olajos, Olbrycht, Óry, Pack, Panayotopoulos-Cassiotou, Papastamkos, Parish, Petre, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pirker, Pleštinská, Pöttering, Popa, Posdorf, Posselt, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Reul, Ribeiro e Castro, Roithová, Roving, Rübig, Rus, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Sanzarello, Sanz Palacio, Sartori, Saryusz-Wolski, Schierhuber, Schinas, Schmitt, Schöpflin, Schröder, Schwab, Seeber, Siekierski, Siitonen, Silva Peneda, Škottová, Sógor, Sommer, Spautz, Šťastný, Stavreva, Stevenson, Stolojan, Strejček, Sturdy, Sudre, Surján, Szájer, Tannock, Thyssen, Trakatellis, Ulmer, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Veneto, Vidal-Quadras, Visser, Vlasák, Vlasto, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler, von Wogau, Wohlin, Wortmann-Kool, Zaleski, Zappalà, Zatloukal, Zdravkova, Zieleniec, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka

**PSE:** Andersson, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Attard-Montalto, Ayala Sender, Battilocchio, Bedingfield, Berès, Berger, Bösch, Bono, Borrell Fontelles, Boştinaru, Boursier, Bozkurt, Bulfon, Bullmann, Busquin, Capoulas Santos, Carlotti, Carnero González, Casaca, Cashman, Castex, Cercas, Chiesa, Christensen, Corbett, Corbey, Corda, Cottigny, Cremers, Crețu Corina, Crețu Gabriela, De Keyser, De Rossa, De Vits, Dobolyi, Dührkop Dührkop, El Khadraoui, Estrela, Ettl, Evans Robert, Färm, Fava, Fernandes, Ferreira Anne, Ferreira Elisa, Ford, Fraile Cantón, França, Garcés Ramón, García Pérez, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill, Giuntini, Glante, Golik, Gomes, Gottardi, Grabowska, Grau i Segú, Grech, Gröner, Gurmai, Guy-Quint, Hänsch, Hamon, Hasse Ferreira, Haug, Hedh, Honeyball, Howitt, Hughes, Hutchinson, Jöns, Jørgensen, Juri, Kindermann, Kinnock, Kirilov, Koppa, Koterec, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhne, Laignel, Lambrinidis, Lavarra, Le Foll, Lefrançois, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Lévai, Liberadzki, Lienemann, Lyubcheva, McAvan, Madeira, Maňka, Mann Erika, Marini, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Medina Ortega, Miguélez Ramos, Mikko, Morgan, Napoletano, Neris, Öger, Paasilinna, Panzeri, Papparizov, Paşcu, Patrie, Peillon, Pinior, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Poinignant, Prets, Pribetich, Rapkay, Rasmussen, Riera Madurell, Rocard, Rodust, Rosati, Rouček, Roure, Sacconi, Sakalas, Saks, Sánchez Presedo, dos Santos, Sárbu, Schapira, Schulz, Segelström, Severin, Simpson, Siwec, Skinner, Sousa Pinto, Stihler, Stockmann, Swoboda, Szejna, Tarand, Teychenné, Thomsen, Ţicău, Titley, Trautmann, Van Lancker, Vaugrenard, Vergnaud, Vigenin, Walter, Weiler, Westlund, Wiersma, Willmott

**UEN:** Angelilli, Aylward, Basile, Borghesio, Boso, Chruszcz, Crowley, Czarnecki Ryszard, Didžiokas, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Grabowski, Janowski, Krasts, Kristovskis, Kuc, Kuźmiuk, Libicki, Maldeikis, Masiel, Muscardini, Mussa, Ó Neachtain, Pęk, Piotrowski, Podkański, Robusti, Rogalski, Roszkowski, Rutowicz, Ryan, Tatarella, Tomaszewska, Vaidere, Wojciechowski Janusz, Zapałowski

**Verts/ALE:** Aubert, Auken, Bennahmias, Breyer, Cohn-Bendit, Cramer, Evans Jill, Flautre, de Groen-Kouwenhoven, Hammerstein, Harms, Horáček, Hudghton, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Jonckheer, Kallenbach, Kusstatscher, Lagendijk, Lambert, Lipietz, Lucas, Özdemir, Onesta, Rühle, Schlyter, Schmidt Frithjof, Smith, Staes, Trüpel, Turmes, Zdanoka

**Proti: 9**

**IND/DEM:** Louis

**NI:** Fiore, Gollnisch, Lang, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Martinez, Romagnoli, Schenardi

Čtvrtek 15. ledna 2009

**Zdržel se: 22****GUE/NGL:** Flasarová, Maštálka, Meyer Pleite, Papadimoulis, Pflüger, Ransdorf, Remek**IND/DEM:** Farage, Georgiou, Železný**NI:** Bobošíková, Chukolov, Claeys, Dillen, Giertych, Kilroy-Silk, Mote, Stoyanov, Vanhecke, Wise**PPE-DE:** Konrad**Verts/ALE:** van Buitenen**6. RC-B6-0038/2009 — Keňa****Usnesení****Pro: 46****ALDE:** Beaupuy, Matsakis, Onyszkiewicz**GUE/NGL:** Meijer**PPE-DE:** Andrikienė, Audy, Bowis, Daul, Deß, Dover, Fouré, Grossetête, Kaczmarek, Kelam, Kratsa-Tsagaropoulou, Lamassoure, Mathieu, Mavrommatis, Petre, Pleštinská, Posselt, Purvis, Saryusz-Wolski, Stevenson, Sudre, Tannock, Zaleski, Zwiefka**PSE:** Bulfon, Casaca, Corda, Cremers, Garcés Ramón, Geringer de Oedenberg, Medina Ortega, Piniór, Roure, Sakalas, Severin, Stihler**UEN:** Kuc, Libicki, Podkański, Rutowicz, Tomaszewska**Verts/ALE:** Onesta**Zdržel se: 1****NI:** Wise

---